

## Jeszcze tylko kilka dni zapisujemy na rowerki

Jeszcze tylko przez kilka dni można zapisywać dzieci na największe słupskie zawody rowerkowe. Dziś dowiedzie się, co powinien mieć ze sobą każdy młody cyklista.



## Obwodnica rośnie nam jak na drożdżach

Nowy most na Słupie prawie gotowy, nasypy drogowe i wiadukty pną się do góry – praca przy budowie obwodnicy Słupska idzie pełną parą i bez opóźnień. Do jej otwarcia pozostało jeszcze 477 dni.

## Bytowianie w finale

Bytovia II wygrała z Lechią II Gdańsk 4:1 i awansowała do finału wojewódzkiego Pucharu Polski.



# GŁOS POMORZA

Dziennik Pomorza Środkowego

Czwartek 28 maja 2009

www.gp24.pl

ROK III • ISSN 0137-9526 • Indeks 348570 • Wydanie A • Nakład 42.104

nr 124 (723) 1,40 zł (z 7% VAT)

**Niebezpieczeństwo / Czytelnik znalazł otwartą stację transformatorową. Obok bawiły się dzieci.**

# Śmierć czekała za otwartymi drzwiami

alarm@gp24.pl  
INFORMACJA OD INTERNAUTY

Michał Kowalski  
michal.kowalski@gp24.pl

Słupsk, ul. Krzywoustego. Stacja transformatorowa na terenie dawnej parowozowni. Drzwi są otwarte, w środku urządzenia pod wysokim napięciem. Obok bawią się dzieci. Wystarczy chwila, a ktoś z nich może zginąć porażone prądem.

O sprawie poinformował nas wczoraj Czytelnik: – Przy ulicy Krzywoustego w Słupsku, na terenie, gdzie mieściła się parowozownia, znajduje się mały budynek, w którym są czynne urządzenia energetyczne i transformatory. Każdy tam może wejść, drzwi są otwarte i może dojść do tragedii. Tam często bawią się dzieci – napisał do nas. Na dowód przysłał nam zdjęcia zrobione ze środka budynku kilka dni temu, 25 maja.

Pojechaliśmy na miejsce. Rzeczywiście, drzwi były otwarte. W środku wszystko zastaliśmy tak, jak opisał czytelnik. Nic przez ten czas się nie zmieniło.

Dzwonimy do PKP. Pracownik, który odebrał telefon, był wyraźnie zaskoczony: – Naprawdę? Już wysyłamy tam naszą ekipę. Nic o tym nie wiedzieliśmy. Staramy się wszystko sprawdzać na bieżąco.

Ekipa z PKP Energetyka przyjechała na miejsce jeszcze podczas naszego pobytu na terenie parowozowni. Stacja transformatorowa została zabezpieczona.

– Sprawdzamy zabezpieczenia tego rodzaju obiektów



Stacja transformatorowa przy ul. Krzywoustego. Była otwarta i niezabezpieczona co najmniej kilka dni.

Fot. Krzysztof Tomasiak

bardzo często. Prawdopodobnie ktoś zjął kłódkę po to, by próbować kraść elementy metalowe i sprzedawać na złom. To prawdziwa plaga, z którą bardzo trudno sobie poradzić

– mówi nam Bogdan Sałapata, szef słupskiego oddziału PKP Energetyka.

Kolejowi energetycy twierdzą, że mimo oczywistego zagrożenia dla życia złomiarze

### Alarm gp24

Jeśli widzisz coś ciekawego, co cię bulwersuje, poinformuj nas o tym. My napiszemy o tym w gazecie i

dowiedzą się o tym wszyscy. Czekamy na wszelkie sygnały od czytelników. Pisz na adres alarm@gp24.pl. Razem tworzymy naszą gazetę.

i tak decydują się na wejście do stacji transformatorowych. – Wchodzą, rzucają na urządzenia elektryczne na przykład łom, po to, by zrobić spieście, i próbują wynosić to, co się da – opowiada Bogdan Sałapata. – Przecież to grozi śmiercią.

Tym razem, jeżeli rzeczywiście była to próba kradzieży, na szczęście nic nikomu się nie stało.

Jednak całkiem niedawno, w marcu 2009 roku, podczas wejścia do transformatora na terenie Stoczni Ustka doszło do tragedii. Dwóch mężczyzn: 30-letni usteczanin i 31-letni bezdomny po wejściu do budynku doznali porażenia prądem o mocy 15 kV. 31-latek zginął na miejscu, a jego kolega doznał poważnych obrażeń obu nóg i prawej ręki – oparzeń III stopnia. ■

## Bałtyk

### Trzęsienie było albo nie

Norweskie Centrum Sejsmologiczne Europejsko-Śródziemnomorskie podało wczoraj informację o trzęsieniu ziemi pod dnem Bałtyku.

Trzęsienie miało mieć siłę 3,9 stopnia w dziewięciostopniowej skali Richtera, a epicentrum miało znajdować się 69 km na północ od Ustki i 123 km na północno-zachód od Gdyni.

Polscy sejsmolodzy twierdzą jednak, że trzęsienia nie było, polskie urządzenia go nie odnotowały. Gdyby ziemia rzeczywiście się zatrzęsała, to mieszkańcy regionu słupskiego odczuli by to na własnej skórze. (MAP)

CZY ZIEMIA SIĘ ZATRZĘSAŁA  
czytaj na stronie 2

## Ustka

### Saperzy znaleźli minę

W wtorek po południu na dwie godziny wstrzymano prace przy budowie apartamentowca przy ul. Wczasowej w Ustce, za popularnym sklepem Biedronka. Powód: robotnicy podczas wykonywania prac ziemnych znaleźli dziwny, zardzewiały przedmiot, prawdopodobnie minę.

Jak się dowiedzieliśmy, przedmiot miał kształt puszeki o średnicy około 15 cm. Tkwił w wydymowym piasku. Na miejsce wezwano policję, która zabezpieczyła teren. Już po dwóch godzinach do znaleziska dotarli wojskowi specjaliści, którzy przekazali domniemaną minę patrolowi rozminowania z Lęborka.

Wczoraj nie udało się ustalić, czy przedmiot faktycznie był miną z czasów II wojny światowej, czy tylko czymś, co z wyglądu przypominało niewybuch. Prace na budowie są kontynuowane. (MMB)

## Świat

### Groźba wojny

Rosja szykuje się na wypadek wojny. Korea Północna odrzuciła fałszywą krytykę po udanej próbie jądrowej.



## Słupsk

### Mimo sprzeciwu radnych woda w górę

Tylko trzech radnych z klubu prezydenckiego w radzie miejskiej zagłosowało wczoraj za siedemnastoprocentową podwyżką cen wody dostarczanej do mieszkań słupszczan. Przeciwno było dwunastu. Mimo to wyższe ceny i tak wejdą w życie od 1 lipca. Zdecydowały o tym przepisy prawa.



## 14 Automania

### Peugeot 3008 – pogromca bezdroży

Przedstawiciel „Głosu Pomorza” testował nowy samochód – peugeot 3008, na specjalnej terenowej trasie wytyczonej na lotnisku w Ule-żu. Dziś opisujemy, jak nowe auto francuskiego koncernu sprawuje się w akcji. Okazuje się, że nowy peugeot, choć nie ma napędu na 4 koła, w terenie radzi sobie nieźle.



PROMOCJA

**SKUP ZŁOMU**  
stalowego  
i metali kolorowych  
Atrakcyjne Ceny !!!

SKUP ZŁOMU  
**WITEK**

FHUP "Witek", ul. Grunwaldzka 2  
po dawnym TOMPOLU  
tel. 059 845 60 32

409409SLBH.A

39399



## LUBUSKIE

Złodzieje  
utopili 20 aut

Żarscy policjanci wyłowili z głębokiej glinianki siedem samochodów. Łącznie w tym akwenie znaleziono 20 samochodów, pochodzących z kradzieży.

– Auta są niemal kompletne – mówi Artur Choraży z lubuskiej policji. – Sprawcy kradzieży wykręcali z nich jedynie części, m.in.: reflektory, elementy karoserii czy katalizatory, a niemal w pełni sprawne samochody topili w niedużej, ale bardzo głębokiej gliniance.

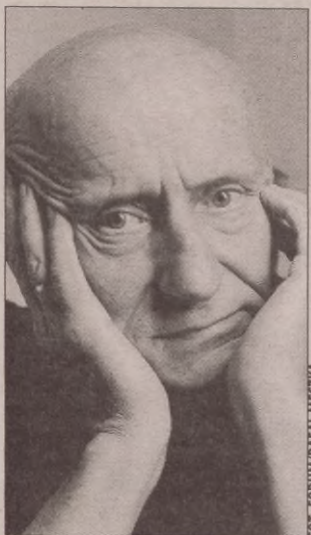
Niestety właściciele skradzionych pojazdów raczej nie mogą liczyć, że nadal będą sprawne. Samochody spędziły w wodzie wiele miesięcy.

O zatopienie dowodów winy podejrzanym jest czterech mężczyzn. Grozi im do 10 lat więzienia.

Policjanci nie ukrywają, że straty, jakie wyrządzili podejrzanym, są niewspółmierne do zysków, jakie czerpali.

(OPR. PAP)

## TEATR I KINO

Odszedł  
Marek Walczewski

Marek Walczewski

– Spalał się w swoim aktorstwie, był aktorem totalnym, całkowicie oddanym swojej pracy i roli – mówi o zmarłym aktorze Krzysztof Kumora, prezes Związku Artystów Scen Polskich.

Marek Walczewski zmarł wczoraj w Warszawie w wieku 72 lat.

– Ciągłe się rozwijał. Najlepszym tego dowodem jest to, że pracował z tymi, którzy tworzyli tzw. nowy teatr jak Jerzy Grzegorzewski czy Krystian Lupu – komplementuje Kumora.

Krytycy teatralni podkreślali, że Walczewski tworzy postaci, zagłębiając się mocno w tajniki umysłu i psychiki swoich bohaterów i że niekiedy zdaje się, że staje dzięki temu na granicy szaleństwa.

Jako aktor filmowy Walczewski debiutował w 1963 roku, rolą w filmie „Pasażerka” Andrzeja Munka. Popularność zyskał też dzięki filmowym kreacjom w „Ziemi obiecanej” Andrzeja Wajdy, „Śmierci prezydenta” Jerzego Kawalerowicza. W ostatnich latach wystąpił m.in. w „Ono” Małgorzaty Szumowskiej. Za rolę otrzymał nagrodę dla najlepszego aktora drugoplanowego na festiwalu filmowym w Gdyni.

(OPR. PAP)

## CIEKAWY IMPREZY Warto wpaść na wystawę Fusion Expo w Koszalinie

## Zobacz, to nas czeka

**Makieta reaktora termojądrowego, czynny model z zapaloną plazmą, czyli materia w czwartym stanie skupienia to dwie największe, ale nie jedyne atrakcje wyjątkowej wystawy, którą od wczoraj zobaczyć można w Koszalinie.**

JOANNA BOROŃ

joanna.boron@gk24.pl

Koszalin jest pierwszym z czterech polskich miast, gdzie zawitała Fusion Expo – Fuzja Energia Przyszłości. Poza Polską zobacz ją jeszcze mieszkańcy m.in. Pragi, Mediolanu, Dublina i Kopenhagi.

Idea wystawy jest pokazanie w przystępny sposób – tak by dotarło to i do studenta i do gimnazjalisty – na czym polega fuzja i dlaczego oprowadzanie tej reakcji jest dla ludzkości takie ważne. Stąd obecność na niej np. modelu demonstracyjnego, który pokazuje jak zapala się plazma

i różnych multimedialnych prezentacji.

Ujarzmienie fuzji jądrowej, czyli źródła energii słońca, może zapewnić prawie nieograniczone dostawy energii bezpiecznej dla środowiska. Wraz z konstrukcją nowego reaktora termojądrowego ITER, który ma zacząć działać w Cadarache, na południu Francji (jego model możemy podziwiać na koszalińskiej wystawie), to marzenie może się spełnić. Co ważne od stycznia 2005 r. Polska włączyła się w europejskie badania nad kontrolowaną fuzją jądrową.

Przewodnikami po tej niezwykle wystawie, którą oglądać można do 9 czerwca w budynku Politechniki Koszalińskiej (ul. Śniadeckich 2, budynek E – hala Wydziału Budownictwa i Inżynierii Środowiska) są studenci. Ekspozycji towarzyszyć też będą otwarte wykłady wybitnych naukowców, specjalistów w dziedzinie fizyki plazmy i syntezy termojądrowej.

Wstęp na Fusion Expo jest wolny.



Rower i podłączone do niego żarówki, tak można się przekonać, ile potrzeba wysiłku by wytworzyć prąd.

FOT. RADOŚĆ BRZOSTEK

## TA FUZJA TO NADZIEJA

Prof. Witold Gulbiński, prorektor ds. kształcenia Politechniki Koszalińskiej

Potrzeba jednego, może dwóch pokoleń byśmy mogli rzeczywiście pozyskiwać energię z fuzji jądrowej. Na razie działające reaktory więcej pobierają energii niż oddają. Jednak naukowcy z całego świata, też z Polski, pracują nad fuzją, bo to nadzieja na ekologiczne źródło energii.

## WZÓR Z GWIAZDY

Słońce jest naturalnym reaktorem termojądrowym. Kontrolowana synteza termojądrowa to odtworzenie w kontrolowanych warunkach procesów zachodzących w jądrze słońca.

FILM, FOTOGALERIA I GODZINY OTWARCIA NA  
www.gk24.pl

## SEISMOLOGIA Postraszyli mieszkańców Pomorza. Podobno pomyliły się urządzenia.

## Nibytrzęsienie ziemi na Bałtyku

**Polscy sejsmolodzy uważają, że wtorkowe trzęsienie ziemi na Bałtyku został wykreowane przez Norwegów, którzy rozpowszechnili nieprawdziwą informację.**

ZBIGNIEW MARECKI

zbigniew.marecki@gp24.pl

– We wtorek o godz. 18.02 na Bałtyku odnotowano trzęsienie ziemi o sile 3,9 w 9 stopniowej skali – poinformowało Centrum Sejsmologiczne Europejsko-Śródziemnomorskie.

Z jego danych wynika, że epicentrum trzęsienia ziemi znajdowało się 69 kilometrów na północ od Ustki i 123 km na północno-zachód od Gdyni.

– Gdyby trzęsienie o takiej mocy, jakie w odnotowało

w Centrum Sejsmologicznym Europejsko – Śródziemnomorskim, rzeczywiście miało miejsce na Bałtyku, to mieszkańcy Polski północnej by je odczuli. Tymczasem nie ma takich sygnałów, a nasze urządzenia nic nie odnotowały – komentuje tę wiadomość dr Paweł Wiejacz z Pracowni Sejsmologii Ogólnej Instytutu Geofizyki Państwowej Akademii Nauk w Warszawie.

Przyznaje, że początkowo był także podekscytowany tą informacją, ale gdy zaczął ją sprawdzać, okazało się, że to trzęsienie odnotowały tylko trzy stacje sejsmologiczne, po jednej w Norwegii, Szwecji i Finlandii. Tymczasem w tych krajach działa ponad sto stacji sejsmologicznych. Na dodatek to nie były

stacje położone w pobliżu rzekomego epicentrum trzęsienia ziemi, ale raczej w północnej części Skandynawii. Tego zdarzenia nie odnotowała również stacja sejsmologiczna na Bornholmie.

Z tych spostrzeżeń wyciąga wniosek, że musiało dojść do przekłamania odczytów wykonywanych przez bardzo czułe urządzenia Skandynawów.

– Czasem tak się dzieje. Na przykład podczas ruchów polodowcowych, które są odczuwalne w Skandynawii. Wtedy urządzenia same potrafią zafalszować dane, wskazując nieprawdziwe lokalizacje tych ruchów. Jeśli zaś one zostają rozpowszechnione przez znaną instytucję, to trudno je wyznaczyć. Tak stało się w tym przypadku, bo informacja wyszła z cieszącej

go się uznaniem norweskiego Centrum Norsar – dodaje Wiejacz.

Trzęsienia ziemi w rejonie Bałtyku nie są nowością. Ostatnie odnotowano 18 kwietnia, przed godziną 13. Doszło wtedy do trzęsienia ziemi w miejscu, w którym Zatoka Botnicka zbiega się z Zatoką Fińską. Wówczas ziemia zatrzęsała się trzykrotnie. Naukowcy twierdzili, że to było niegroźne trzęsienie.

Takie wstrząsy zdarzają się tam, choć dość rzadko. Zdaniem sejsmologów gdyby takie wstrząsy odnotowano na wysokości naszej Zatoki Gdańskiej czy Pomorza, byłoby to zjawisko niecodzienne i mimo, że dla nas niegroźne, na pewno bardzo zaintrygowałoby sejsmologów.

## BIAŁYSTOK

Śmierć matki  
i dziecka

Tragedia na osiedlu Dziesięciny. Młoda kobieta z niemowlęciem wyskoczyła z wieżowca. Obydwójce nie przeżyli.

Policja wyjaśnia przyczyny i okoliczności tragedii.

Wiadomo jedynie, że 30-letnia kobieta z 4-miesięcznym dzieckiem wyskoczyła z jednego wieżowców, z okna na klatce schodowej między 9, a 10 piętrem. Zginęła na miejscu. Jej synek został przewieziony do szpitala. Lekarze 5 godzin walczyli o jego życie. Niestety, nie udało im się uratować małego.

Kobieta zostawiła męża i drugiego 4-letniego syna. Jak twierdzą sąsiedzi, byli szczęśliwą rodziną.

(KAMI)

## KURSY ŚREDNIE NBP

|     | kurs średni | zmiana   |
|-----|-------------|----------|
| EUR | 4,4313      | -0,16% ▼ |
| USD | 3,1714      | -0,73% ▼ |
| CHF | 2,9259      | -0,06% ▼ |
| GBP | 5,0759      | +0,62% ▲ |

## NOTOWANIA GIEŁDOWE

|        |                  |        |
|--------|------------------|--------|
| WIG    | 29 775,36        | +1,93% |
| obroty | 1 mld 553 mln    |        |
|        | ▲ 240 ● 41 ▼ 203 |        |

## LOTTO

|                             |
|-----------------------------|
| <b>Duży Lotek z 26.05</b>   |
| 6, 9, 10, 13, 35, 37        |
| <b>Multi Lotek</b>          |
| 10, 11, 15, 21, 27, 28, 34, |
| 35, 42, 51, 52, 57, 59, 61, |
| 63, 64, 65, 68, 79, 80      |
| Plus 51                     |
| <b>Express Lotek</b>        |
| 1, 6, 23, 36, 38            |

## AFERA MEDYCZNA Producent filmowy aresztowany

## Sąd usadził Lwa na kwartał

Lew R., po latach, znów w areszcie. Prokuratura w Łodzi oszacowała także, jaka suma pieniędzy wchodziła w grę w sprawie, w której krag podejrzanych o fałszowanie dokumentacji medycznej obejmuje ok. 100 osób.

Według prokuratury Lew R. miał w 2005 roku m.in. nakłaniać inną osobę do wręczenia lekarzom 210 tys. zł łapówki i obiecał wręczenie 190 tys. zł.

W całej aferze chodzi o korzyści majątkowe sięgające, po zsumowaniu, kwoty 700 tysięcy zł, a dalsze obietnice zamykają się kwotą 1,5 mln zł.

Bogumiła Tarkowska z łódzkiej prokuratury przyznała, że jednym z dowodów w aferze są zeznania świadka koronnego, a fałszywa dokumentacja medyczna umożliwiała torpedowanie głośnych procesów sądowych.

(OPR. PAP)

## EDUKACJA Trwają prace nad ważnym podręcznikiem

## O historii sąsiadów

W 2011 roku powinien ukazać się pierwszy tom polsko-niemieckiego podręcznika do historii. Będzie obejmował okres od średniowiecza do wczesnej nowożytności.

– To olbrzymia szansa dla obu krajów i dla uczniów – mówi Henry Tesch, minister edukacji, nauki i kultury Meklemburgii-Pomorza Przedniego. – Już w szkole stworzona zostanie podstawa, która pomoże w zrozumieniu naszej wspólnej historii.

Tesch ujawnił, że w świadomości wielu Niemców nie jest kwestią oczywistą wkład Polski i Polaków w zmiany w Europie, które miały miejsce 20 lat temu i doprowadziły do pokojowej rewolucji w Niemczech. Podręcznik będzie dostępny dla uczniów we wszystkich niemieckich landach.

Z inicjatywą wspólnego podręcznika wystąpił w 2008 r. szef niemieckiej dyplomacji Frank-Walter Steinmeier.

(OPR. PAP)



**ŚWIAT CZEKA** Coraz goręcej na Półwyspie Koreańskim. Komuniści prowokują.

# Jest już nawet mowa o wojnie

**Rosja szykuje się na wypadek wojny nuklearnej. Korea Północna mówi o deklaracji wojny ze strony swojego sąsiada i neguje porozumienie rozejmowe, kończące wojnę koreańską w 1953 roku.**

– Rosja podejmuje prewencyjne środki, w tym militarne, po północnokoreańskiej próbie atomowej – podał anonimowy przedstawiciel rosyjskiego resortu bezpieczeństwa.

Informator rosyjskiej agencji Itarfax wyjaśnił, że podję-

te zostały środki, które nie przewidują ruchu wojsk, ale są niezbędne na wypadek wojny nuklearnej na Półwyspie Koreańskim. Nie wiadomo jednak jakie dokładnie kroki przedsięwzięła Moskwa.

Korea Północna coraz bardziej prowokuje Zachód. W poniedziałek zdetonowała pod ziemią ładunek atomowy, później przeprowadziła przynajmniej kilka prób rakiet krótkiego zasięgu.

Wczoraj po raz pierwszy w stanowisku Phenianu pojawiło się słowo „wojna”.

To reakcja na postawę sąsiedniej Korei Południowej. Seul zapowiedział wczoraj przyłączenie się do zainicjowanej przez USA w roku 2003 akcji przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia (PSI).

– To deklaracja wojny – uznały władze w Phenianie.

Źródła seulskie podały, że Korea Północna zagroziła Korei Południowej odpowiednią militarną w razie jakiegokolwiek próby zatrzymania, czy inspekcji jej jednostek w ramach PSI.

Phenian oświadczył także, iż w związku z przystąpieniem Seulu do PSI, KRLD nie czuje się związana porozumieniem rozejmowym, kończącym wojnę koreańską w 1953 roku.

– Nie możemy gwarantować bezpieczeństwa żadnych jednostek morskich u swych zachodnich wybrzeży – ostrzegł jeszcze Phenian.

Korea Płn. wznowiła też odzysk plutonu w głównych zakładach jądrowych w Jongbion. Takie działania w ośrodku miał odnotować amerykański wywiad.

(OPR. PAP)

## CZECHY

### Wciąż z wyrokiem za zabójstwo

Sąd apelacyjny w Pradze utrzymał wyrok 11 lat więzienia dla Polki Renaty M. W styczniu została skazana za zabicie przyjaciela.

Do zabójstwa doszło w ubiegłym roku w noclegowni w Podborzanach na północy Czech. Kobieta przyznała, że tego dnia zarówno ona, jak i jej przyjaciel byli bardzo pijani. Zeznała, że wypila sześć butelek piwa i pół litra wódki, a jej znajomy dwa litry wódki i rumu. Podczas sprzeczki 40-letnia kobieta pchnęła starszego o rok przyjaciela nożem.

Sąd apelacyjny utrzymał też w mocy orzeczoną przez sąd niższej instancji deportację skazanej do Polski oraz odszkodowanie wysokości ok. 37 tys. euro, które Renata M. ma wypłacić rodzinie ofiary.

Skazana może się jeszcze odwołać do Sądu Najwyższego.

(OPR. PAP)

## W OBIEKTYWIE

### POPŁYNĘŁA KREW POLICJANTÓW



Służby porządkowe aresztują mężczyznę w rejonie ataku bombowego w miejscowości Lahur na wschodzie Pakistanu. Jest on podejrzany o udział w przygotowaniu samobójczego zamachu na budynek policyjny. Wyładowany materiałami wybuchowymi samochód eksplodował po uderzeniu w mur. Zginąć mogło co najmniej 30 osób, głównie policjantów, 125 osób zostało rannych. Ucierpiały okoliczne budynki i siedziba wywiadu wojskowego Pakistanu.

(MAGO)

## LITWA Dygnitarze wysiadą ze służbowych aut

### Politycy tną w kryzysie

Liczba służbowych samochodów w litewskich strukturach rządowych od lipca zostanie zmniejszona o połowę. To decyzja rządu Litwy. W ten sposób zaoszczędzi rocznie ok. 38 mln zł.

Zgodnie z decyzją, kancelaria rządu i ministerstwa będą

mogły mieć tylko po cztery służbowe samochody. Obecnie np. kancelaria rządu dysponuje 10 samochodami, a ministerstwo rolnictwa 20.

Ponad sto samochodów służbowych zostanie sprzedanych na aukcji.

(OPR. PAP)

## SZWECJA Homoseksualna kobieta biskupem w Sztokholmie

### Pani za panią

Biskupem Sztokholmu szwedzkiego kościoła ewangelicko-luterańskiego została kobieta żyjąca w zarejestrowanym związku partnerskim. Zastąpi również kobietę, która przechodzi na emeryturę.

Eva Brunne jest drugą kobietą i pierwszą osobą żyjącą w zarejestrowanym związku partnerskim, wybraną na biskupa Sztokholmu. Nie ukrywa swojej homoseksualnej orientacji.

(OPR. PAP)

## WIELKA BRYTANIA Bandyci poszukiwani przez policję

### Atak na Polaka w Lancashire

Używając kijów bejsbolowych i obustronnego miecza, trzech mężczyzn poturbowało Polaka, który chciał zaprowadzić na posterunek policji wzrostka rzucającego kamieniami w jego kierunku.

Chłopiec, znajdujący się w grupie dzieci, rzucał w dom, z którego wyprowadzała się polska rodzina. Mężczyzna pomagający w przeprowadzce wyszedł do nich i chwycił sześciolatka z zamiarem odprowadzenia go na policję. Ten jednak wybuchł płaczem, zdołał mu się wyrwać i pobiegł na skargę.

Kilka minut później przed dom zajęchały dwa sa-

mochody, z których wysiadło trzech mężczyzn uzbrojonych w kije baseballowe i broń określoną jako miecz o podwójnym ostrzu, długości ok. 60 cm.

Polak został dotkliwie pobity, ale udało mu się uciec i dotrzeć na posterunek policji, która wezwała karetkę.

Policja sporządziła rysopis sprawców i zaapelowała do świadków o pomoc w śledztwie.

Rodzina, której pomagał pobity mężczyzna miała problemy w okolicy, w której mieszkała, choć nie wiadomo, na czym polegały.

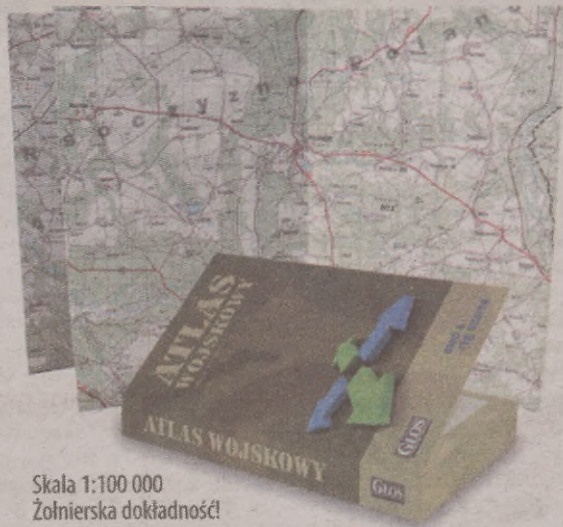
(OPR. PAP)

**GŁOS**  
Dziennik Pomorza

Już od 8 czerwca  
za darmo tylko z Głosem

## ATLAS WOJSKOWY TWOJEGO REGIONU

Limitowana edycja dokładnych  
map regionu opracowana  
specjalnie dla Czytelników „Głosu”  
przez Wojskowe Zakłady Kartograficzne



Skala 1:100 000  
Żołnierska dokładność!

Z pierwszą mapą w prezencie  
trwałe opakowanie na całą kolekcję

Zbieraj mapy i wygraj nagrody!  
Kompletując wojskowy atlas regionu  
będzie można wygrać  
rowery, system nawigacji GPS  
i sprzęt turystyczny



1688409G1K1-A



SĄD Narkotykowe gangi skazane

# Przemyt wart 6 lat



Handlarze i przemytnicy w czasie ogłoszenia wyroku.

Na wysokie kary więzienia i po kilkadziesiąt tysięcy złotych grzywny skazał wczoraj słupek Sąd Okręgowy 19 członków zorganizowanej grupy przestępczej z Pomorza, oskarżonych o przemyt narkotyków przez wewnętrzne granice państw Unii Europejskiej. Wyrok nie jest prawomocny.

**BOGUMIŁA RZECZKOWSKA**

bogumila.rzeczowska@gp24.pl

Według wrocławskiej Prokuratury Okręgowej, która oskarżała gangsterów z Pomorza, zorganizowana grupa przestępcza przemyciała towar z Za-

chodu Europy, głównie z Holandii, do Polski, a także wywoziła narkotyki do Wielkiej Brytanii i wprowadziła do obrotu znaczne ilości narkotyków i środków odurzających. Proceder trwał kilka lat w obecnym dziesięcioleciu, a najstarsze zarzuty sięgają nawet końca lat 90. Jako pierwsza w ręce policji wpadła czterdziestoosobowa grupa wrocławska, której przywódca Sławomir K. zabiegał także o rynki na Pomorzu. Po zatrzymaniu zaczął współpracować z organami ścigania i w zamian za łagodniejszą karę ujawnił powiązania między gangami.

Wśród 19 oskarżonych osadzonych w Słupsku są mieszkańcy Człuchowa, Debrzyna i Chojnic, Koszalina, Sławna czy Złotowa. Stali się dilerami i kurierami, gdy wyjechali do pracy w państwach Unii. Wczorajszy wyrok potwierdził ich działanie w kilku gangach narkotykowych.

W większości oskarżeni nie przyznali się do przemytu czy dilerstwa, a do udziału w zorganizowanej grupie przestępczej żaden z nich. Kurierzy przemycili co najmniej 14,5 kilograma marihuany i kilkadziesiąt tysięcy porcji amfetaminy i tabletek ecstasy. Przemytnicy przywozili też kokainę i LSD. Siatka dilerów rozprzestrzeniła towar od Chojnic po Koszalin.

– To były olbrzymie ilości w obrocie narkotykami – mówiła sędzia Agnieszka Niklas-Bibik w uzasadnieniu wyroku. – Nie ma wątpliwości, że zorganizowanych grup przestępczych było kilka. W Człuchowie działały co najmniej dwie, trzy. Był w nich typowy podział ról – na dostawców za granicą, kurierów i rozprowadzających w kraju.

Główni oskarżeni, mieszkańcy Człuchowa, zostali zatrzymani w lutym 2007 roku w Wałczu, gdy wracali samochodem z Holandii. W kole pasowym mieli prawie trzy kilogramy marihuany w poręczach. Wszyscy dostali wysokie kary: Piotr P. – sześć lat więzienia i 60 tys. zł grzywny; Artur G. – sześć lat i 50 tys. zł grzywny; Bartosz Sz. – pięć lat i 50 tys. zł grzywny. Pozostałe wyroki były niewiele niższe i tylko kilku oskarżonym sąd zawiesił warunkowo kary więzienia. ■

zowanych grup przestępczych było kilka. W Człuchowie działały co najmniej dwie, trzy. Był w nich typowy podział ról – na dostawców za granicą, kurierów i rozprowadzających w kraju.

Główni oskarżeni, mieszkańcy Człuchowa, zostali zatrzymani w lutym 2007 roku w Wałczu, gdy wracali samochodem z Holandii. W kole pasowym mieli prawie trzy kilogramy marihuany w poręczach. Wszyscy dostali wysokie kary: Piotr P. – sześć lat więzienia i 60 tys. zł grzywny; Artur G. – sześć lat i 50 tys. zł grzywny; Bartosz Sz. – pięć lat i 50 tys. zł grzywny. Pozostałe wyroki były niewiele niższe i tylko kilku oskarżonym sąd zawiesił warunkowo kary więzienia. ■

POMORZE Energa funduje bilety do muzeum hymnu

## Poznaj historię swojego kraju

Dziś rusza specjalny program zwiedzania Muzeum Hymnu Polskiego w Będminie koło Kościerzyny. Uczniowie ze wszystkich pomorskich szkół zbiory muzealne mogą zobaczyć za darmo.

Dzieci, młodzież i studenci z województwa pomorskiego mogą do końca roku bezpłatnie zwiedzać muzeum usytuowane w zabytkowym dworze, w którym urodził się Józef Wybicki, autor tekstu hymnu narodowego.

Program edukacyjny „Śladami polskości” przygotowany został przez Muzeum Narodowe w Gdańsku i sfinansowany przez koncern Energa.

– Goście dowiedzą się m.in. jak wielką rolę odegrał Dąbrowski w walkach Polaków o odzyskanie niepodległości podczas powstania listopadowego, styczniowego,

w okresie I i II wojny światowej, aż po czasy najnowsze – zachęca Beata Ostrowska, rzeczniczka koncernu Energa – Zajęcia dla dzieci są podjęte na zagadnienia odpowiednie dla każdej grupy wiekowej.

W zbiorach muzeum znajdują się również zbiory filatelistyczne, które przekazał muzeum słupszczyzanin Jan Mindyk.

Honorowy patronat nad programem objął marszałek województwa pomorskiego.

PIOTR KAWALEK

### ODWIEDŹ MUZEUM

Informacje i rezerwacje odwiedzin:

Małgorzata Posadzka: m.posadzka@muzeum.narodowe.gda.pl, tel.: 601 201 178.

### KRONIKA POLICYJNA

#### Odpowie za włamy do 21 aut

Dwudzieścia jeden samochodów okradł w okresie od stycznia do maja 25-letni mieszkaniec Słupska. Działalność wieczorami i w nocy w centrum miasta oraz w rejonie ulicy Nad Śluzami.

Jak poinformował nas Robert Czerwiński, rzecznik słupskiej policji, mężczyzna przyznał się już do zarzucanych mu przestępstw.

Skoki na auta mężczyzna przygotowywał w ten sposób, że wcześniej obserwował jazdę i ustalał, w jaki sposób ich właściciele je zabezpieczają.

Wybierał głównie auta klasy średniej, zaparkowane w mało widocznych miejscach. Po wybiciu szyby kradł radioodtwarzacze, nawigacje i inne urządzenia elektroniczne, a także markową odzież pozostawioną w autach.

Policjanci śledzą teraz, dokąd trafiały skradzione przedmioty. Sprawa jest rozwojowa.

Sąd jednak odmówił wydania zgody na tymczasowe aresztowanie włamywacza. Będzie odpowiadał z wolnej stopy.

Łączna suma strat poszkodowanych wskutek tych włamań sięga 20 tys. złotych. (MMB)

SUKCES Słupszczyzanin reprezentantem Polski

## Pojedzie do Japonii

Paweł Stępniewski, tegoroczny maturzysta z II LO w Słupsku, będzie reprezentował Polskę na Międzynarodowej Olimpiadzie Biologicznej w Japonii.

Przedtem wygrał tegoroczną edycję olimpiady biologicznej w naszym kraju. Aby jednak wejść do polskiej reprezentacji na olimpiadę międzynarodową, musiał przejść dodatkowe testy, w których brała udział dziesiątka najlepszych laureatów olimpiady krajowej. Sprawdzano nie tylko wiedzę biologiczną, ale także poziom znajomości języka angielskiego, bo w tym języku jest rozgrywana olimpiada międzynarodowa.

Tę szansę miała również Weronika Megier, druga tegoroczna maturzystka z II LO w Słupsku, jednak zrezygnowała z udziału w dodatkowych testach.

Stępniewski poleci do Japonii w lipcu.

(MAZ)

PO WYPADKU

## Opona do prokuratora

Wypadkiem autobusu przewożącego dzieci w Mikoszewie w województwie pomorskim (nieдалеко Nowego Dworu Gdańskiego) zajęła się prokuratura w Malborku.

– Prokuratorzy zlecieli badanie opony, która eksplodowała w czasie jazdy i spowodowała wypadek autobusu – mówi Błażej Bąkiewicz z Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. – Przesłuchani zostaną także świadkowie zdarzenia.

W wypadku, do którego doszło w poniedziałek, zostało rannych jedenastu uczniów. Dzieci były poparzone oraz mają rany cięte spowodowane przez kawałki wystrzelonej opony.

(MAP)

SŁUPSK Pieniądże wypłacisz, ale pokwitowania nie dostaniesz

## Kryzys dotknął nawet bankomaty

Od kilku tygodni klientom banku Pekao SA bankomaty nie wydają pokwitowań za wypłacone pieniądze, bo w drukarkach zabrakło tuszu. Bank zapewnia, że usterka zostanie usunięta w najbliższych dniach.

Dwa bankomaty, które nie wydają pokwitowań, znajdują się przy siedzibie banku przy ul. Anny Łajming. Klienci śmieją się, że z powodu kryzysu bank oszczędza na czym się tylko da. Niektórym jednak to przeszkadza.

– Od ponad miesiąca jest z nimi problem – mówi Andrzej ze Słupska (nazwisko do wiad. red.), klient banku Pekao SA. – Pokwitowania mi są potrzebne, interweniowałem nawet w banku. Odpowiedziano mi, że zabrakło tuszu, ale jego uzupełnienie nie jest sprawą banku i nie wiadomo kiedy znów będzie można otrzymać pokwitowanie.

Pan Andrzej musi korzystać z bankomatów przy ulicy



Bankomaty Pekao SA nie wydają pokwitowań.

Tuwima, które póki co jeszcze wydają dokumenty potwierdzające wypłatę pieniędzy.

W centrali banku dowiedzieliśmy się, że brak pokwitowań nie jest skutkiem kryzysu gospodarczego na rynku bankowym.

– Nie chodzi też o brak tuszu – mówi Tomasz Bogusławski, rzecznik Pekao SA. – W bankomatach niemal jed-

nocześnie popszyły się drukarki. Sprawdzamy, co się stało i za kilka dni powinny zostać naprawione.

Bankomaty nadal będą działały. Rzecznik banku PKO SA informuje jednak, że wszelkie informacje o wypłatach z konta znajdują się w wyciągu, który można otrzymać w placówce banku.

(KRAB)

JUŻ JUTRO W MAGAZYNIE „GŁOSU POMORZA”

## Zawodowi rodzice ósemki dzieci

Cały dzień pranie, gotowanie, sprawdzanie zeszytów. To mogłoby zmęczyć każdego, ale Maria Ziółkowska nie narzeka. Nie po to zakładała z mężem rodzinę zastępczą, żeby było jej źle, tylko dlatego, że w ten sposób uszczęśliwia i siebie, i ośmioro swoich przyzywanych dzieci.



Redakcja „Głosu Pomorza” zaprasza do lektury

PROMOCJA

**GP 24.pl**

SERWIS GŁOSU POMORZA

[www.gp24.pl](http://www.gp24.pl)

- ✓ aktualności
- ✓ ogłoszenia
- ✓ galerie
- ✓ forum
- ✓ sport



NASZA SONDA

Czy w Słupsku jest gdzie grać w piłkę nożną?



Przemysław Laskowski, uczeń

– Przyda się więcej boisk, bo na starym mieście nie mamy gdzie grać. Kopiemy piłkę na trawie przed kamienicami, ale tam nie ma bramek ani linii.



Andrzej Bednarek, budowlaniec

– Boisk jest zdecydowanie za mało. Za bardzo nie ma gdzie pograć, więc z kolegami musimy jeździć na boisko do Kwakowa. Tam jest piękna trawa i się wspaniale gra.



Marcelina Szyszłowska, gimnazjalistka

– Boisk jest za mało i chłopaki nie mają gdzie grać. Przychodzą do mnie pod dom i grają w piłkę przy parkingu. Ostatnio wybili mojej mamie szybę w samochodzie piłką.



Jadwiga Stanios, szwaczka

– Boisk dla dzieci i młodzieży jest w Słupsku zdecydowanie za mało. Przydałoby się jakieś gdzieś na starym mieście. Są do tego miejsca, na przykład przy ulicy Lipowej. Niech miasto wyłoży trochę pieniędzy na jego budowę, to nawet mieszkańcy pomogą.

(MAP, FOT. KT)

SPORT W Słupsku wciąż brakuje boisk do gry w piłkę nożną

# Jeden Orlik to mało



Mamy w Słupsku pierwszego Orlika. Budując go, zlikwidowano stare, ale pełnowymiarowe boisko do piłki nożnej.

**Boisko Orlik zbudowane przy ulicy Krzywoustego w Słupsku oficjalnie zostanie otwarte 2 czerwca. Ale już teraz jest obleżone przez młodzież od rana do wieczora. Tymczasem budując to boisko, zniszczono inny pełnowymiarowy obiekt do gry w piłkę nożną.**

MICHAŁ KOWALSKI  
michal.kowalski@gp24.pl

– Zdecydowaliśmy się już wpuszczać młodzież, bo i tak stała pod boiskiem. Przechodzenie przez płot jest niebezpieczne – mówi Wioletta Kurtyak, zastępca dyrektora V LO przy ul. Krzywoustego w Słupsku. – Tłumy młodzieży przychodzą bez przerwy. Od rana do wieczora.

– W sobotę umawiamy się z chłopakami, żeby być na miejscu już o 6.30, bo żeby pograć tak po prostu, nie ma najmniejszych szans – mówi nam 13-let-

ni Krzysztof, który od kilku dni korzysta z boiska.

O tym, że wybudowany Orlik faktycznie zniszczył jedyne dobrze działające w mieście boisko dla piłkarzy amatorów, już mało kto pamięta. – To nowe jest atrakcyjniejsze, choć zgadzam się, że nie ma pełnych wymiarów – mówi wicedyrektor Kurtyak.

W Słupsku, prawie 100-tyścinne miasto, mimo dobrej pogody wciąż nie ma gdzie grać w piłkę. Pełnowymiarowe boisko w dobrym stanie (utrzymywane przez konserwatorów V Liceum) przy ul. Krzywoustego przeszło do historii. Pozosta-

ją wertepy w okolicy Zespołu Szkół Ogólnokształcących numer 3 (obok ulicy M. Zaborowskiej), zaniedbana płyta na ulicy Rybackiej i przy Szczecińskiej.

Miasto planuje budowę drugiego Orlika. – Już mamy zapewnione pieniądze. Inwestycję zakończymy w tym roku – zapowiada Mariusz Smoliński, rzecznik prasowy prezydenta miasta. Boisko zostanie zbudowane przy ul. Wiatracznej.

To jednak wciąż za mało. – W całym Słupsku przydałoby się takich co najmniej z pięć – zauważa wicedyrektor Kurtyak.

## PEŁNOWYMIAROWE BOISKO, A ORLIK

■ Orlik składa się z dwóch boisk – piłkarskiego i wielofunkcyjnego. Boisko piłkarskie ma wymiary 30 na 62 metry (pole gry 28 na 57 metrów). ■ Natomiast boisko wielofunkcyjne

do piłki koszykowej i piłki siatkowej ma wymiary 19,1 na 32,1 metra.

■ Pełnowymiarowe boisko do gry w piłkę nożną ma zazwyczaj 64 metry na 105 metrów.

Wojciech Polakowski, szkolniowiec Gryfa 95, poddaje pod rozważenie inny pomysł. – Jeżeli miasto zdecydowałoby się na budowę pełnowymiarowego sztucznego boiska przy ulicy Zielonej, to taka płyta miałaby wymiar trzech Orlików. Przecież na takim obiekcie mogłoby ćwiczyć mnóstwo dzieciaków – stwierdza. – Ja pochodzę z Darłowa. Tam są dwa Orliki. A to jest czternastotysięczne miasto. Nawet jak będą dwa Orliki w Słupsku, to będzie to zdecydowanie za mało.

Dostać się na nową murawę w okolicach V LO nie będzie łatwo. Od momentu otwarcia Orlika przy ulicy Krzywoustego będzie nim zarządzać animator sportu, który będzie ustalał kiedy i jakie grupy mogą na nim grać.

Można śmiało zaryzykować tezę, że w tej sytuacji Słupsk będzie długo jeszcze czekał na drugiego Pawła Kryształowicza w kadrze Polski. O Euro 2012 nie wspominając. ■

DZIŚ REDAKCYJNY DYŻUR PEŁNI:



MAGDALENA OLECHNOWICZ

magdalena.olechnowicz@gp24.pl

059 848 81 24

w godz. 10-18

## KOMENTARZ DNIA

Kuba, Bóg i piłka nożna



MICHAŁ KOWALSKI

michal.kowalski@gp24.pl

**W** Słupsku będą dwa Orliki na całe miasto. Tyle co w Darłowie. Dodam, że mamy też jeden basen. No i kilka hal, które są nieczynne w okresie wakacyjnym. Bo po co? W takiej sytuacji dyskusje o patologii wśród młodzieży nie mają sensu, gdyż dorośli tak naprawdę nie mają jej nic do zaproponowania. W związku z tym młodzież powinna pokazać im środkowy palec. Jak Kuba Bogu, tak Bóg Kubie. Inaczej się w tym kraju nie da.

## Według internautów

Czy weźmiesz udział w wyborach do europarlamentu?



Wyniki sondy serwisu www.gp24.pl  
Liczba oddanych głosów: 519

Infografika: 27.05.2009/Wojciech Stefaniec

## PODZIĘKOWANIA / KONDOLENCJE

Wyrazy najszczerzego żalu

**Rodzinie** zmarłego  
Pana

**Gabriela Kotowskiego**

długoletniego Pracownika  
Polskiej Filharmonii *Sinfonia Baltica* w Słupsku

Pracownicy i Dyrekcja

473409SLBH\_A

Wyrazy szczerzego  
współczucia dla  
Pana

**Stanisława**

**Hurasa**

z powodu śmierci

**MATKI**

składają  
Pracownicy  
Przychodni MSWiA  
w Słupsku

248409SLBH\_A

Wyrazy  
głębokiego współczucia  
koledze

**Ryszardowi**

**Pałuckiemu**

z powodu śmierci

**Mamy**

składają  
Dyrekcja i Pracownicy  
ZS-P w Głównych

481909SLBH\_A

Serdeczne wyrazy współczucia

**Rodzinie**

z powodu śmierci

**Grzegorza Dudka**

składają

Zarząd Spółki i Pracownicy

"FLAIR POLAND"

249609SLBH\_A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 26 maja 2009 roku

odszedł od nas w wieku 66 lat nasz ukochany

**Mąż, Tata i Dziadek**

S.P.

**Edward Stolarczyk**

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 29.05.2009 r. o godz. 13.30  
w Kaplicy na Starym Cmentarzu w Słupsku skąd nastąpi  
odprowadzenie do miejsca spoczynku o godz. 14.00

Msza żałobna zostanie odprawiona w dniu pogrzebu  
w Kościele Św. Maksymiliana Kolbe o godz. 08.00

Pogrążona w głębokim smutku i żalu

**Rodzina**

"Prosimy o nie składanie kondolencji"

483109SLBH\_A

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość

o śmierci

**Pana Bogusława Niwińskiego**

Byłego pracownika Banku Spółdzielczego w Uście

Wyrazy szczerzego współczucia

**RODZINIE**

składają

Rada Nadzorcza i Zarząd Banku Spółdzielczego w Uście

oraz Pracownicy Centrali, Oddziałów,

Fili i Punktu Kasowego

481409SLBH\_A

Panu

**MARKOWI JANKOWSKIEMU**

Radnemu Rady Gminy Słupsk

WYRAZY WSPÓŁCZUCIA I ŻAŁU

Z POWODU ŚMIERCI

**TEŚCIA**

Składają

Wójt Gminy Słupsk, Radni Rady Gminy Słupsk

oraz Pracownicy Urzędu Gminy w Słupsku

484709SLBH\_A



PO SESJI Woda i ścieki w górę o siedemnaście procent

# Mimo sprzeciwu podwyżka będzie

Tylko trzech radnych z klubu prezydenckiego zagłosowało wczoraj za podwyżką wody. Przeciw było dwunastu. Jednak wyższe ceny i tak 1 lipca wejdą w życie. Bo takie jest prawo.

**MICHAŁ KOWALSKI**  
michal.kowalski@gp24.pl

Radni negatywnie opinowali projekt podwyżki za wodę i ścieki już w komisjach. Swoje zdanie potwierdzili wczoraj na sesji. Przeciwno byli nawet rajcy LiD, zazwyczaj popierający projekty prezydenta. Tym razem mieli inne zdanie. Paweł Szewczyk z tej formacji rzucił pomysł,

by miasto dopłacało z budżetu do cen wody, a Bronisław Nowak z tego samego ugrupowania stwierdził, że podwyżka może być rujnująca dla wielu mieszkańców Słupska.

Rada Miasta przed głosowaniem nad podwyżkami odrzuciła także projekt nakładający na Wodociągi obowiązek zbrojenia terenów, które nie należą do miasta (przyszłe osiedle Zachód i Grunwaldzka). Tym samym upadł argument, że spółka Wodociągów musi mieć pieniądze na te inwestycje.

Ostatecznie jednak przedstawiciele magistratu (na sesji nie było prezydenta Macieja Kobylińskiego, w tej sprawie wypowiadał się Andrzej

**NOWE CENY**  
Obecnie w Słupsku gospodarstwo domowe płaci za wodę za metr sześcienny 1,85 zł (netto), a za ścieki – 3,50. Po podwyżce (od 1 lipca) będziemy płacić za nie odpowiednio – 2,21 zł za wodę i 4,09 zł za ścieki.

Kaczmarczyk, jego zastępcą) nie skorygowali wysokości podwyżki.

– Nie może być dopłat do cen wody. To by zwiększyło deficyt budżetowy – stwierdził wiceprezydent Kaczmarczyk. Z kolei Andrzej Wójtowicz, nowy prezes spółki Wodociągów, przekonywał, że wzrost cen

wcale nie jest wysoki. – Inwestycje kroimy na naszą miarę – zapewniał.

Jednak nikt z magistratu rajców nie przekonał. Za głosowali tylko przedstawiciele klubu prezydenckiego („Tylko Słupsk”) – Krzysztof Kido, Krystyna Danilecka-Wojewódzka i Jolanta Krawczykiwicz.

Mimo sprzeciwu zdecydowanej większości radnych podwyżka ceny wody i ścieków i tak wejdzie w życie, bo takie jest prawo.

Mogli oni tylko głosować za lub przeciw. Wstrzymanie projektu byłoby możliwe wówczas, gdyby podczas ustalania nowych taryf złamano prawo. ■

SŁUPSK Rektor AP chce zwolnić radną

## Kancelerz w opałach

Dopiero za miesiąc słupscy radni rozstrzygną, czy rektor Akademii Pomorskiej w Słupsku będzie mógł zwolnić kancelerza. Ma pecha, bo pani kancelerz jest radną.

Chodzi o Elżbietę Mikołajczak, radną związaną z klubem prezydenta Macieja Kobylińskiego. Pani Mikołajczak od lat pracuje w Akademii Pomorskiej, gdzie pełni funkcję kancelerza, odpowiedzialnego za finanse uczelni. O zgodę na jej zwolnienie z tego stanowiska wystąpił do Rady Miejskiej rektor AP.

– Ten wniosek wiąże się z doniesieniem do prokuratury dotyczącym wystawiania faktur za niewykonane usługi z zakresu odszczurzenia i BHP, które przechodziły przez ręce pani kancelerz. Zdaniem rektora pani kancelerz wykazała się brakiem należytego nadzoru – tłumaczy Marzena Łukasik, rzecznik prasowy AP.

Przewodniczący Rady Miejskiej powołał 4-osobową komisję doraźną, która już rozpatrywała wniosek rektora i go odrzuciła. Z uzasadnienia napisanego przez mecenasa Pawła Skowrońskiego, prze-



Elżbieta Mikołajczak.

wodniczącego tej komisji. wynika, że na tym etapie śledztwa nie można przesądzać o winie pani kancelerz, która tylko podpisywała faktury, ale merytorycznie nie odpowiadała za sprawy związane z odszczurzeniem i BHP. Zdaniem komisji rektor najpierw chciał zwolnić radną, a później znalazł pretekst, aby to zrobić.

Wczoraj sprawą zajmowała się Rada Miejska, ale ostateczną decyzję przełożyła na przyszły miesiąc. Chce dać szansę obrony pani kancelerz, która przebywa na zwolnieniu lekarskim.

ZBIGNIEW MAREKCI

SŁUPSK Nowa informacja turystyczna już otwarta

## Promują i w migowym



Informacja turystyczna na rogu ulic Tuwima i Starzyńskiego.

Turyści, którzy odwiedzają najbliższym czasie miasto, nie muszą się martwić, że nie odnajdą drogi. Już czynna jest informacja turystyczna w kamienicy na rogu ulic Starzyńskiego i Tuwima.

Informacja turystyczna będzie otwarta oficjalnie dopiero 2 czerwca, ale osoby przyjeżdżające do Słupska już teraz mogą z niej korzystać. W punkcie pracuje 6 osób oraz dwóch stażystów.

– Turyści będą mogli uzyskać informacje o mieście i jego zabytkach w języku angielskim, niemieckim, włoskim, a nawet migowym – mówi Monika Łobza z informacji turystycznej. – Na miejscu będzie można kupić przewodniki i widokówki oraz za darmo skorzystać z internetu.

W przyszłości planowane jest m.in. otwarcie regału ze słupskimi specjalami kulinarnymi oraz przechovalnia

bagażu. Chociaż w punkcie nie będzie pilota wycieczek, pracownicy zapewniają, że powiedzą bez problemów, gdzie można znaleźć taką osobę w Słupsku.

Informacja turystyczna od czerwca będzie otwarta od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 18, a w soboty od 9 do 15. Natomiast do 29 czerwca punkt będzie czynny od godz. 8 do 16.

MARCIN MARKOWSKI

SĄD Proces o napad i przejażdżkę w bagażniku

## Wybielanie bandytów stresem i presją policji

**Przed słupskim Sądem Okręgowym trwa proces sześciu młodych mężczyzn, oskarżonych o napad i pozbawienie wolności Dawida Ś. To echo wydarzeń przed delikatesami ABC w Słupsku. Nożownikom grozi do 15 lat więzienia.**

Na ławie oskarżonych w słupskim sądzie zasiadli wczoraj Daniel Ś., Artur K., Sebastian Ch., Radosław B., Przemysław L. i Krzysztof D. – znajomi z okolic ulic Lipowej i Armii Krajowej.

Słupska Prokuratura Rejonowa zarzuca im rozbój z nożem, pozbawienie wolności Dawida Ś. oraz zabór mu pojazdu.

Do dramatycznych zająć doszło 1 września ubiegłego roku przed ABC przy ul. Ko-

walskiej w Słupsku. Gdy 19-letni Dawid Ś. przyjechał tam volkswagenem passatem, padł ofiarą pijanych mężczyzn w wieku 20-30 lat.

Zaczęło się od żądania papierosa, skończyło na wyzwiskach, groźbach, zabraniu auta, pozbawieniu wolności, przymusowym wożeniu po mieście, także w bagażniku, kradzieży stu złotych i telefonu komórkowego, przyłożeniu noża do szyi i próbie wbicia go w klatkę piersiową. Bandytów w porę zatrzymała policja.

Tymczasem świadkowie niechętnie przychodzą na wezwania sądu. Wczoraj znowu kilku zabrakło, a ci obecni złożyli korzystne dla oskarżonych zeznania. Sędzia Aldona Chruściel-Struska dopytywała, dlaczego wcześniej ze-

znawali inaczej. – Bo byłem w stresie – odpowiedział 19-letni Dawid M., który w środku nocy przyjechał z kolegami do delikatesów po paczki.

– Bo byłem pod presją policji. Mówiłem nieprawdę, bo spieszyłem się do pracy, a policja podpowiadała mi, kto był przed ABC i jak był ubrany – stwierdził Maciej B., który wcześniej w tej sprawie sam dobrowolnie poddał się karze.

Obaj zgodnie utrzymywali, że to pokrzywdzony w sklepie zaczął wyzywać jednego z oskarżonych.

Dawid Ś. został przesłuchany przed sądem jesienią. Ze strachu wyjechał za granicę, bo znajomi oskarżonych grozili mu i pobili. Za to mają swoją sprawę.

BOGUMIŁA RZECZKOWSKA

REKLAMA

Plebiscyt

Galeria Słupsk

**Mała Miss i Mały Mister 2009**  
Galerii Słupsk

**Zagłosuj na swojego faworyta**

Aby zagłosować na jedno z wybranych dzieci należy wysłać SMS-a pod numer 7168 (1,22 z VAT)

dla Miss

dla Mistera

KGP.MISS nr kandydata

KGP.MISTER nr kandydata

Prosimy o zachowanie odstępu przed numerem kandydata lub kandydatki

Zdjęcia kandydatów dostępne są na [www.gp24.pl/missmister](http://www.gp24.pl/missmister)

Regulamin Plebiscytu dostępny na stronie [www.gp24.pl/missmister](http://www.gp24.pl/missmister) oraz w serwisie internetowym Galerii Słupsk: [www.galeriaslupsk.eu](http://www.galeriaslupsk.eu).

GŁOS NASZ PATRONAT

KOMUNIKAT



"Wodociągi Słupsk" informują, iż dzięki szybkiemu postępowi prac wcześniej niż zakładano rozpoczyna się ostatni etap przebudowy kanalizacji sanitarnej u zbiegu ulic Szczecińskiej, Sobieskiego i Krzywoustego w Słupsku. W związku z tym w dniach 28 maja - 5 czerwca wystąpią utrudnienia w ruchu w obrębie wspomnianego skrzyżowania. Prace te są niezbędne ze względu na konieczność zapewnienia prawidłowego odprowadzania ścieków i bezpieczeństwa ruchu drogowego.

Za wszelkie niedogodności serdecznie przepraszamy!

**GP 24.pl**  
SERWIS GŁOSU POMORZA  
[www.gp24.pl](http://www.gp24.pl)





GŁOS POMORZA  
37. Dziecięce  
Wyścigi Kolarskie  
Energa

REKREACJA 37. Dziecięce Wyścigi Kolarskie „Głosu Pomorza”

# Ostatnie dni do startu

Jeszcze tylko przez kilka dni można zapisać dzieci na największe słupskie zawody rowerowe. Czekamy na dzieci w wieku od trzech do 12 lat. Dla wszystkich przygotowaliśmy masę atrakcji.

DANIEL KLUSEK  
daniel.klusek@gp24.pl

Już ponad 150 dzieci zapisało się do udziału w 37. Dziecięcych Wyścigach Kolarskich „Głosu Pomorza”.

Wielkie ściganie odbędzie się już w przyszłą sobotę, 6 czerwca, na boisku III Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Zaborowskiej w Słupsku. W zawodach mogą wziąć udział dzieci urodzone w latach 1997-2006. W zależności od wieku będą się ścigać na dystansach od 60 do 400 metrów.

Sponsorem imprezy jest koncern energetyczny Energa. O bezpieczeństwo kolarzy



Rok temu w zawodach rowerowych „Głosu Pomorza” wystartowało prawie 300 dzieci.

zadbają słupscy joannici, natomiast o porządek – firma King. Dla każdego uczestnika przygotowujemy słodkości i atrakcyjne nagrody. Rodzice będą mogli kupić aktualne wydanie „Głosu” z gadżetem, a przy okazji wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród, m.in. sprzętu AGD, zestawów do grillowania i zestawów przypraw. Na miniplacu zabaw dzieci będą mogły m.in. pomalować sobie buzie i poskakać na trampolinie. Na miejscu będzie też można kupić przysmaki z grilla.

Młodzi zawodnicy powinni już zacząć przygotowania do wyścigu.

– Zanim wyjedziemy rowerem po zimie, musimy go oczyścić, naoliwić i napompuwać koła – mówi Mikołaj Zielański, właściciel słupskiego sklepu rowerowego przy ul. Armii Krajowej. – Należy też sprawdzić połączenia śrubowe, hamulce oraz czy kierownica jest dokręcona. Łańcuch można posmarować oliwką. Wyjeżdżając, nie można zapomnieć o nałożeniu kasku ochronnego.

Pogoda powinna sprzyjać rowerzystom. Przyszły tydzień ma być ciepły i słoneczny.

– Po pierwszym czerwca temperatura będzie powyżej 20 stopni Celsjusza, będzie

też więcej słońca i ustanie wiatr – przewiduje Krzysztof Ścibor z Biura Prognoz Pogody Calvus w Słupsku. – Młodzi kolarze będą więc mieli znakomite warunki do treningu przez wyścigami. ■

## ZAPISY

Na naszą zabawę można zapisać dzieci w sekretariacie „Głosu Pomorza” przy ul. Henryka Pobożnego 19 i al. Sienkiewicza 20 w Słupsku. Wpisowe to pięć

złotych, w tej cenie jest koszt ubezpieczenia zawodnika. Każdy dorosły proszony jest też o przyniesienie dokumentu potwierdzającego wiek dziecka.

## FILM Zapomniany aktor w najnowszym filmie reżysera „Pi” Rourke wraca na ring

Na ten film czekało wielu miłośników kina. Darren Aronofsky to nietuzinkowy reżyser i wieść, że kręci kameralny film z udziałem zapomnianej gwiazdy Hollywood, Mickeya Rourke'a, z pewnością sprawił w osłupienie niejednego miłośnika jego twórczości.

Mickey Rourke wraca na scenę w sposób spektakularny. Zresztą trudno się tego nie spodziewać. Film jest dość kameralny, opowiada o podstarzałym zawodniku zapasów amerykańskich, którego dni chwały i glorii już przeminęły, a życie zamieniło się w codzienną i ponurą walkę z losem.

Randy The Ram Robinson urodził się dla wrestlingu. Zyskał status gwiazdy tego sportu, ale było to dawno temu. Wciąż jest zawodnikiem, ale walczy w podrzędnych klubach, czasem potykając się

o przeszłą sławę. Mieszka w przyczepie kempingowej, z ledwością wystarcza mu na życie. Ale nie wygląda na przybitego tą sytuacją.

Jego świat tak naprawdę zawalił się wraz z diagnozą lekarza. Ram nie może już uczestniczyć w walkach, bo umrze. Na początku akceptuje to i postanawia się przystosować: znajduje sobie nową pracę, odnawia kontakt z córką, stara się związać ze striptizerką z klubu, w której znalazł przyjaciółkę.

Ale okazuje się, że to nie wystarcza. Ram nie tego potrzebuje. To nie jego życie. Mickey Rourke powrócił przed kamerą po wielu latach. Wcześniej zagrał w „Mieście grzechu”, ale tak naprawdę dopiero rola Rama przywraca go na piedestał aktorów. Nie trudno odnaleźć powiązania: sam Rourke uciekł z Hollywood, by zacząć karierę boksera. Nigdy mu się to nie udało.

Wybór Aronofskiego na obsadzenie go w głównej roli nie był więc przypadkowy. Rourke dźwiga swoją rolę i idealnie wpasowuje się w zamysł reżysera. Wielbicieli twórczości reżysera „Pi” będą zachwyceni.

OLIMPIA DUDEK

### „ZAPASNIK”

Scenariusz: Robert D. Siegel. Produkcja: USA 2008, 115 min.

Obsada: Mickey Rourke, Evan Rachel Wood, Marisa Tomei, Judah Friedlander. Muzyka: Clint Mansell. Zdjęcia: Maryse Alberti.

### KINO REJS

W Kinie Rejs „Zapasnika” można obejrzeć do końca tygodnia. Każdy seans o godz. 18. Bilety – 10 i 12 zł.

OKLASKI Słupski aktor nagrodzony za monodram

## Albert wrócił z nagrodą

Aktor słupskiego Nowego Teatru Albert Osik zdobył pierwszą nagrodę na 7. Ogólnopolskim Przeglądzie Monodramu Współczesnego, który odbył się w Warszawie.

Do udziału w festiwalu zgłoszono ponad 40 monodramów. Organizatorzy zakwalifikowali 11 z nich. Albert Osik zagrał spektakl pt. „Traumnovelle” w reżyserii Stanisława Miedziewskiego, który premierę miał w listopadzie ubiegłego roku. – Zagrałem na bardzo kameralnej scenie, zupełnie innej niż w Słupsku, było dużo mniej światła. Być może pomogło mi też to, że myślałem cały czas byłem przy moim dziecku – mówi Albert Osik.

Jury nagrodziło i wyróżniło pięć osób, najważniejsza obok Grand Prix nagroda trafiła do słupskiego aktora. Przypomnijmy, że kilka miesięcy temu również dzięki „Traumnovelle” Albert Osik zajął też pierwsze miejsce na Ogólnopolskim Festiwalu Teatrów



Albert Osik w „Traumnovelle”.

Jednego Aktora we Wrocławiu. Jesienią zaprezentuje on monodram podczas festiwalu w Toruniu i na Śląsku.

Do finału warszawskiego przeglądu zakwalifikował się jeszcze jeden monodram ze Słupska – „Przyj dziewczyno, przyj...” w wykonaniu Wiolety Komar i w reżyserii Stanisława Miedziewskiego.

DANIEL KLUSEK

## INFORMATOR SŁUPSKI

### DYŻURY APTEK

Ratuszowa, ul. Tuwima 4, tel. 059 842 49 57; Przy Placu Dąbrowskiego, (wejście od ul. Przemysłowej) otwarta codziennie 8-22, tel. 059 840 30 22.

### KINO

Milenium, tel. 059 842 51 91. Anioły i demony, godz. 18 i 20.30; Wojna polsko-ruska, godz. 17.45 i 20; Lato Muminków, godz. 17; Rejs Zapaśnik, godz. 18.

### REKREACJA

Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99, tel. 059 843 40 17; 059 843 40 16 – pływalnia czynna codz. w godz. 6-22.

### JEDZENIE NA TELEFON

Merano Pizzeria – Kebab, ul. Królowej Jadwigi, czynne: poniedziałek – sobota 10 – 23; niedziela 12 – 23, dowóz na telefon 059 845 53 53.

### STOMATOLOG

Protetyka, implanty tel. 059 842 98 24, www.dentystasuchorowski.pl

### KANTOR

Miami-Nice: Podkowa, tel. 059 841 70 31; Złoty Róg ul. Murarska, 059 842 03 02.

### INFORMACJA TURYSTYCZNA

Czynna w godz. 8-16 059 842 0791; 059 842 43 26.

### KOMUNIKACJA

PKP 94 91; 059 728 11 20; PKS 059 842 42 56; dyżurny ruchu 059 843 71 10; MZK 059 848 93 06, Nord Express 059 843 23 41.

### USŁUGI POGRZEBOWE

Kalla, alarmowy 9588, ul. Armii Krajowej 15, tel. 059 842 8196, 0 601 928 600, H. K. Banachowiec; Zieleni – ul. Kaszubska 3A, całodobowo, 0 502 525 005; 059 841 13 15, Hades, ul. Kopernika 15, całodobowo: tel. 842 98 91, 0 601 663 796. Przewóz i przechowanie bezpłatnie; Hermes, ul. Obr. Wybrzeża 1, (całodobowo) tel. 059 842 84 95; 0-604 434 441.

### WAZNE

Szpital, ul. Obr. Wybrzeża, tel. 059 842 84 71; ul. Kopernika, tel. 059 842 84 81; Policja – 997; ul. Reymonta, tel. 059 848 06 45; Straż Miejska 986; 059 843 32 17; Straż Gminna 059 848 59 97.

## TELEWIZJA

CYFROWA VECTRA  
TV SŁUPSK

20 Obserwator – serwis informacyjny; Obserwator Sport; Pogoda; Z policyjnych raportów; 35 Samorządowe potyczki; 50 VECTRAMEIA – blok programowy. Kanał 6 w sieci Telewizji Kablowej Słupsk na kanale 175,25 MHz Emisja premierowa o godzinie 17.30. Liczby oznaczają czas rozpoczęcia programu po pełnej godzinie: 30 – kalendarium i program dnia; 31 – Fakty dnia; 52 – Prognoza pogody; 58 – Spłacam dług; 14 – Być trendy; irokez 56 – Gotowanie dla opornych: owoce morza; 11 – Nasze powody do dumy: kaplica św. Jerzego; 24 – Mały wielki procent: Lębork.

## ZAPROSZENIA

### Idź i tańcz flamenco

Słupski Ośrodek Kultury zaprasza panie na warsztaty tańeczne z technik tańca flamenco.

Odbędą się one w niedzielę, 31 maja, w godzinach 9 do 13. Zajęcia poprowadzi Milena Jurczyk, pedagog i choreograf z Gdańskiej Szkoły Baletowej. Na zajęcia należy przy-

nieść szeroką spódnicę, buty na szerokim obcasie oraz wachlarz. Koszt szkolenia to 30 zł od osoby. Informacje i zapisy pod nr. tel.: 059 848 15 95, 059 845 64 41.

### Literat opowie o eseju

Andrzej Turczyński, znakomity literat, poeta, eseista i tłumacz, spotka się dzisiaj z miłośnikami literatury. O godz. 11 w Młodzieżowym Centrum Kultury opowie o sztuce eseju. Natomiast o godz. 13 wysłuchać będzie można wykładu o sztuce przekładu poetyckiego.

Przy okazji będzie można kupić książki Andrzeja Turczyńskiego i zdobyć autograf autora. Wstęp wolny.

### Jazz w zamku

Mistrz jazzu, słupszczanin mieszkający i tworzący w USA, Dariusz Terefenko zagra w poniedziałek, 1 czerwca, w Sali Rycerskiej Zamku Książąt Pomorskich.

Jazzman występuje z koncertami solowymi, klasami mistrzowskimi oraz warsztatami muzycznymi w Stanach Zjed-

noczonych, Kanadzie i Europie. Podczas słupskiego koncertu wykona standardy jazzowe we własnej interpretacji. Usłyszemy kompozycje m.in. Cole'a Portera, George'a Gershwin, Antonio Jobima, Duke'a Ellingtona i innych kompozytorów amerykańskich. Początek o godz. 18. Wstęp wolny. (DMK)

## REKLAMA

TAXI  
City

dzwonić na darmo  
0800 429 800

19-666

Z nami dojedziesz wszędzie!

1338808SLBH\_B



## INFORMATOR USTECKI

## DYŻURY APTEK

Ustka: Remedium, ul. Kard. Wyszyńskiego 1 b, tel. 059 814 69 69.

## KINO

Delfin nieczynne.

## WAŻNE TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe – 059 814 70 09, Kapitanat Portu – 059 814 44 30, Urząd Celny – 059 814 46 37, Straż Miejska – 986, 059 814 67 61, 0 697 696 498, WOPR – 601 100 100.

## USŁUGI MEDYCZNE

Wojewódzki Szpital Specjalistyczny, ul. Mickiewicza 12 tel. 059 814 69 68, Poradnia Zdrowia POZ, ul. Kopernika 18, tel. 059 814 60 11.

## INFORMACJA TURYSTYCZNA

Tel. 059 814 71 70, w godz. 9-17 sobota 10-15, fax 059 814 99 26.

## REKREACJA

## Zabawa z dwoma kółkami

Klub Turystyki Rowerowej Bezkres oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Ustce zapraszają w niedzielę 31 maja na wycieczkę Rowerowy Dzień Dziecka. Trasa do Swołowa – stolicy Krainy w Kratę wynosi ok. 18 km. Na mecie czeka na uczestników ognisko i konkursy rekreacyjne. Zbiórka i zapisy w dniu wycieczki na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Grunwaldzkiej 35 w Ustce o godz. 9.30.

(MAP)

**Nowy most na rzece Słupi prawie gotowy, nasypy drogowe i wiadukty pną się w górę, praca przy budowie obwodnicy idzie pełną parą i bez opóźnień. Do jej otwarcia zostało jeszcze 477 dni.**

PIOTR KAWAŁEK

piotr.kawalek@gp24.pl

Z dnia na dzień widać jak prace nad budową od dawna oczekiwaną obwodnicą Słupską posuwają się do przodu. Na razie niewielkie utrudnienia czekają na kierowców w Łosinie, Głębiniu i Redzikowie, gdzie jest ograniczenie prędkości i zwężenie dróg.

Najbardziej zaawansowana jest budowa mostu, który znajduje się na Słupi, na wysokości Łosina. Przerzucono już przez rzekę stalowe przęsła, na razie jednak suchą nogą mogą przejść po nich robotnicy.

Cała konstrukcja mostu ma długość prawie 170 metrów, jest posadowiona na 188

betonowych palach wpuszczonych w ziemię.

– Most jest gotowy już w 60 procentach – mówi Jerzy Głuszak, szef słupskiego rejonu Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. – Wszystkie prace idą zgodnie z harmonogramem i powinny zostać zakończone w terminie, czyli do 19 września przyszłego roku.

Poza mostem roboty są prowadzone na całej długości szesnastokilometrowej obwodnicy. Trwają m.in. roboty ziemne, czyli budowa nasypów, umacnianie skarp, wymiana gruntu. Ponadto przekładane są instalacje uzbrojenia terenu, które znajdują się na trasie przebiegu nowej drogi. Na półmetku jest budowa przepustów drogowych. W jednej trzeciej zaawansowane są prace nad budową wiaduktu nad linią kolejową w okolicy Kobylnicy i wiaduktu nad drogą do Krępy.

Na całej długości obwodnicy ma powstać 39 obiektów inżynierskich, m.in. most,



Budowa mostu drogowego obwodnicy na rzece Słupi.

wiadukt kolejowy i 12 wiaduktów drogowych. Ponadto wybudowanych będzie pięć przejazdów dla zwierzyny, płazów i gadów. W ciągu obwodnicy

będą się znajdowały cztery węzły drogowe: Reblinko, Kobylnica, Głębino i Redzikowo, czyli miejsca pozwalające na wjazd i zjazd z niej.

Wykonawcą robót jest konsorcjum firm Strabag i Wako. Budowa rozpoczęła się 19 sierpnia ubiegłego roku i ma trwać 25 miesięcy. ■

USTKA Wojewoda zakwestionował uchwałę

## W obronie lokatorów

Wypowiadanie umów najmu lokali osobom które nie chcą ich wykupić, jest niezgodne z prawem. Tak jak propozycja usteckich urzędników, aby mieszkania komunalne wynajmować na kilka lat. Taką opinię wydał wojewoda pomorski.

Sprawujący nadzór nad uchwałami samorządów urzędnicy z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego stwierdzili, że ustalenie nie mogą dostawać od miasta mieszkań komunalnych na 5 lat (jak chciały władze miasta), a tylko na czas nieokreślony. Chyba że lokator mieszkania wyraźnie zażąda podpisania umowy na czas oznaczony. Urzędnicy PUW wskazali, że na kilka lat mogą być wynajmowane tylko mieszkania socjalne i zakładowe.

Wątpliwości budzi także zapis w uzasadnieniu uchwały mieszkaniowej. Wynika z niego, że wieloletni program będzie podstawą do wypowiadania umów najmu lokatorom, którzy z różnych względów odmówią wykupu zajmowanego mieszkania. Kontrolerzy stwierdzili, że jest sprzeczny z ustawą o ochronie praw lokatorów. Wskazali, że umowę można wypowiedzieć tylko wtedy, jeżeli miasto zaoferuje lokatorowi inny lokal w Ustce o standardzie przynajmniej takim samym, jaki powinien mieć lokal określony w ustawie.

Po decyzji otrzymanej od wojewody pomorskiego ra-

LICZBA

200

ustanowiło się pod wnioskiem o skontrolowanie uchwały mieszkaniowej.

## ZASKARŻONY PROJEKT

Uchwalony na koniec kwietnia wieloletni program gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy Ustka na lata 2009-2013 został zaskarżony dwa tygodnie temu do przez radną miejską Annę Górecką. Tłumaczyła ona, że o sprawdzenie zgodności uchwały z prawem zwrócili się do niej mieszkańcy Ustki.

tusz poprawi zakwestionowaną uchwałę. – Uzupełnimy i poprawimy uchwałę w tych miejscach, w których wskazał nadzór wojewody – tłumaczy Jacek Cegła, rzecznik burmistrza.

Nowy wieloletni program gospodarowania mieszkaniem Ustki trafi na obrady Rady Miasta dzisiaj. Nie wiadomo jednak, czy zostanie uchwalony, bo radni dostali jego treść w ostatniej chwili i mają mało czasu na przeczytanie go. – Na początku sesji zdecydujemy, czy będziemy głosować ten punkt – mówi Adam Brzóska, przewodniczący Rady Miejskiej w Ustce.

MARCIN PRUSAK

JUBILEUSZ Ustecka szkoła świętuje 45-lecie

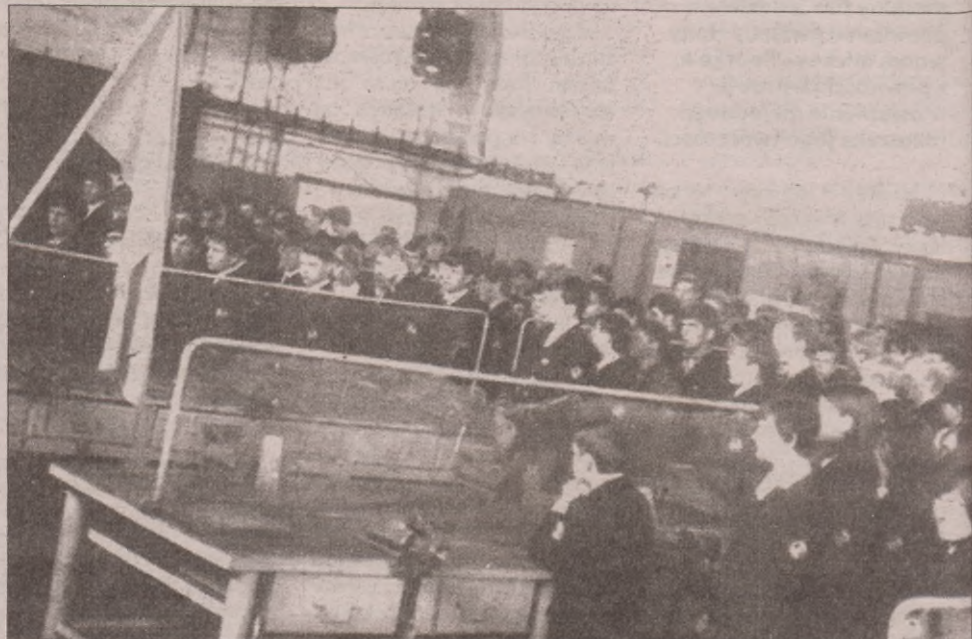
## Nazywano ich stoczniovcami z Oxfordu

Wyróżniali się tym, że nosili specjalne mundury i charakterystyczne czapki. Przez dziesięciolecia byli stałym elementem usteckiego krajobrazu. Ich dawna szkoła, nazywana potocznie usteckim Oxfordem, ma już 45 lat.

Początki zasadniczej szkoły zawodowej, działającej przez lata przy stoczni Ustka, sięgają początku lat 60. Wtedy, w związku z rozbudową działu produkcji łodzi z laminatów, zakład szybko zwiększał zatrudnienie.

– Początkowo zawodu uczył przyszłych stoczniovców słupski Zakład Doskonalenia Zawodowego – mówi Tadeusz Kulmatycki, były wychowanek „stoczniovców”, obecnie nauczyciel w Zespole Szkół Technicznych (ZST wyewoluował z dawnej zawodówki przystoczniowej). – Ale w 1964 roku pojawił się w Ustce nauczyciel Zygmunt Kubicki. To on stworzył zreby samodzielnej szkoły w Ustce. Pierwsi absolwenci opuścili ją w 1964 roku i do tego wydarzenia właśnie teraz nawiązujemy.

Szkoła była przez lata częścią stoczni, na której potrzeby kształciła pracowników. To stocznia w 1966 roku wybudowała budynek szkoły przy ul. Darłowskiej, potem



Te mundury wychowanków usteckiego „Oxfordu” przez lata tworzyły krajobraz miasteczka.

także salę gimnastyczną. Popularna „stoczniovcówka” była jedną z dwóch szkół ponadpodstawowych w Ustce. I miała swój specyficzny sznyt. Uczniowie mieli obowiązek chodzenia w mundurach przypominających marynarskie. Pod spodem obowiązkowo koszula w kolorze stalowym lub popielatym. – Tak było aż do 1983 roku – wspomina T. Kulmatycki. – Wtedy

stocznia popadła w kłopoty finansowe i nie była już w stanie udźwignąć szkoły. Przejęło ją kuratorium.

Szkoła do chwili obecnej wychowuje około 3 tysięcy wychowanków. Jej znani absolwenci to między innymi jeden z właścicieli usteckiej firmy Hydronaval i wójt gminy Kobylnica Leszek Kuliński.

MARCIN BARNOWSKI

## JUBILEUSZOWY ZJAZD

Zespół Szkół Technicznych organizuje w październiku pierwszy zjazd absolwentów. Potrwa od 16 do 18.10.2009. W programie m.in. imprezy artystyczne i biesiada wspomnieniowa przy ognisku. Szczegóły pod nr tel. 059 814 51 76.



## BYTÓW

## Pieniądze na projekty

11 projektów wpłynęło do Starostwa Powiatowego w Bytowie na konkurs „Nasz Patriotyzm”. Wszystkie otrzymują wsparcie finansowe. – Wartość wszystkich to 21 tysięcy złotych. Wnioskowano o 10 tysięcy złotych. My dysponowaliśmy pulą 5 tysięcy złotych – mówi Dariusz Glazik, naczelnik wydziału edukacji bytowskiego starostwa. Powiat wsparł m.in. przegląd pieśni patriotycznej, konferencję naukową, niepodległościowy turniej piłki nożnej, piknik historyczny. Oto szkoły i stowarzyszenia, którym przyznano granty: Szkoła Podstawowa nr 5 w Bytowie – 700 zł, ZHP i ZHR w Bytowie – 450 zł, Biblioteka Publiczna w Miastku – 400 zł, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie w Bytowie – 450 zł, Gminny Ośrodek Kultury w Tuchomiu – 500 zł, Fundacja Parasol w Bytowie – 500 zł, LO w Bytowie – 1000 zł, Zespół Szkół w Pólcźnie – 500 zł, Zespół Szkół w Tuchomiu – 500 zł.

(ANG)

## BYTÓW Do końca maja

## Wystawa w muzeum

Do końca maja w Muzeum Zachodniokaszubskim w Bytowie można oglądać poplenerową wystawę „Bytów w sztuce”. Prezentowane są prace 6 artystek: Aleksandry Bibrowicz-Sikorskiej, Marii Aftans-Jużki, Alicji Jakrzewskiej-Sochaj, Honoraty Kozłowskiej, Ewy Łukiewskiej, Marii Tyrankiewicz-Bojary. Zobaczyć można m.in. obrazy, rysunki, tkaniny, prace z papieru czerpanego, fotografie.

(ANG)

## MIASTKO Oprysk środkiem chwastobójczym w centrum miasta

# Ta chemia mogła zaszkodzić ludziom

**Dużą nieroztropnością wykazali się urzędnicy miejscy w Miastku. W biały dzień zarządzili oprysk środkiem chwastobójczym wszystkich chodników w centrum miasta. Specjaliści zaznaczają, że takie postępowanie mogło być niebezpieczne dla przechodniów.**

**MARCIN PRUSAK**  
marcin.prusak@gp24.pl

Rano mężczyzna z butlą na plecach, laną do opryskiwania i maską na twarzy chodził po chodniku między parkiem a ratuszem. Opryskiwał teren środkiem chwastobójczym. – Widziałem to i dziwiło mnie, że to wszystko działo się w środku miasta – mówi jeden ze świadków zdarzenia. – Robotnik powiedział mi, że opryskuje chwasty roundupem. Przecież obok mogli przechodzić ludzie idący do pracy albo nawet dzieci. Zdziwiłem się, że ktoś używa środ-

ków chwastobójczych w tak niefrasobliwy sposób. Pracownicy sanepidu zwracają uwagę, że nie można wprost powiedzieć, jakie środki ostrożności trzeba stosować w czasie oprysków środkami chwastobójczymi. – Każdy produkt ma swoją specyfikę i trzeba używać go zgodnie z instrukcją obsługi – mówi Józef Pawluk, zastępca dyrektora ślupskiego sanepidu. – Zareagowaliśmy w sprawie oprysków, gdybyśmy dostali zgłoszenie, że ktoś się po nich zatrul.

Urzędnicy miejscy nie widzą w sposobie przeprowadzania oprysków żadnych wad. – Przecież to było o 7 rano i nikt tam

Roundup to herbicyd zawierający jako substancję czynną glifosat. Zwalcza wszystkie rośliny, dlatego może być stosowany przed założeniem plantacji roślin, wschodem uprawianej rośliny lub tuż przed zbiorem. Stosowany jest też na nieuży-

## LICZBA

## 170

mililitrów roundupu to dawka, po której może umrzeć człowiek o wadze 70 kilogramów

teży nie przechodził – mówi Marek Szpakowski, nadzorca robót publicznych z Urzędu Miejskiego w Miastku. – A środek nie jest niebezpieczny dla ludzi. – To po co pracownik opryskujący miał maskę na twarzy? – dopytujemy. – Bo takie są wymagania – odpowiada Szpakowski. – Co,

mieliśmy robić opryski nocą? Specjaliści ochrony roślin stwierdzają, że niedopuszczalne jest stosowanie środka chwastobójczego w miejscach, gdzie mogą mieć z nim kontakt inni ludzie. – Miejsce oprysków powinno być na jakiś czas zamknięte, bo istnieje groźba roznieśienia preparatu przez wiatr – zaznacza inż. Adam Pawłowski z Instytutu Ochrony Roślin Państwowego Instytutu Badawczego w Poznaniu. – Nikt by nie umarł, gdyby nawdychał się środka chwastobójczego przechodząc obok chodnikiem, ale mógłby cierpieć na podrażnienie i sensacje żołądkowe. ■

## CO TO ZA ŚRODEK?

kach i w sadach. Używany jest w celu zwalczania uciążliwych chwastów. Do niedawna reklamowany był jako mało szkodliwy, okazał się groźny dla rozwoju łożyska kobiecego i potencjalnie niszczący układ endokrynologiczny człowieka. Stwierdzono,

że herbicyd ten w dawkach znacznie niższych od stosowanych w rolnictwie blokował rozwój łożyska, powodował poronienia, przedwczesne urodzenia dziecka o małej masie, co prowadzi później do choroby niedokrwiennej serca.

## KOŁCZYĞŁOWY Powstała m.in. recepcja dla petentów

## Stary posterunek policji jak nowy

Koszt 730 tysięcy złotych kompleksowo wyremontowano i zmodernizowano budynek Posterunku Policji w Kołczygłowach. – Przed remontem policjanci dysponowali tylko pomieszczeniami na parterze. Było ciasno. Teraz zagospodarowano piętro po byłym mieszkaniu. Powstały dodatkowe pokoje do pracy i pomieszczenia socjalne – mówi Michał Gawroński, rzecznik prasowy bytowskiej policji. Komfort pracy poprawił się też na parterze. Powstała recepcja dla petentów i szatnia dla policjantów. Jest też cela zatrzymań. Budynek zyskał nową elewację.

(ANG)



Oficjalne otwarcie posterunku w Kołczygłowach.

## KRONIKA POLICYJNA

## Mercedes uderzył w samę

**GINA BYTÓW** Na odcinku drogi między Udorpiem a Rekowem, gmina Bytów, mercedes kierowany przez mieszkańca Słupska uderzył w samę, która przebiegała przez jezdnię. Zniszczony jest przód samochodu. Szkody oszacowano na 1,5 tysiąca złotych.

## Poszukiwani zatrzymani

**BYTÓW** Policja zatrzymała dwóch mężczyzn, którzy byli poszukiwani do odbycia kary pozbawienia wolności. 53-letni Stefan B. z Rusowych Lasów ma do odsiadki trzy miesiące za zniszczenie mienia. Z kolei 18-letni Paweł L. z Miastka trafił do więzienia na rok za kradzież. Zatrzymano go na ulicy.

(ANG)

## BYTÓW Po porady do innego powiatu

## Nie ma rzecznika praw konsumenta

W Bytowie nie ma rzecznika praw konsumenta. Iza Metel, która do tej pory pełniła tę funkcję, jest do pierwszego września tego roku na urlopie macierzyńskim. – Szukamy zastępstwa, ale trudno znaleźć odpowiedniego kandydata – mówi Andrzej Marcinowski, sekretarz Starostwa Powiatowego w Bytowie. Mieszkańcy powiatu bytowskiego muszą więc szukać pomocy gdzie indziej. Podajemy adresy, telefony, e-maile.

(ANG)

## PO POMOC

- Federacja Konsumentów w Słupsku, ul. 3 Maja 44, tel. 0 59 842 02 24, e-mail: federakonsumentow.slupsk@onet.eu
- Powiatowy Rzecznik Konsumentów w Słupsku, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 0 59 841 87 00, e-mail: rzecznik.konsumenta@powiat.slupsk.pl
- porady: bezpłatna infolinia 0 800 800 008.

## Aktywny wypoczynek dla dzieci i młodzieży w ośrodku w Wielu

13 dni super zabawy pod okiem wykwalifikowanej kadry  
Termin: 20.06.09-02.07.09

Program: odrębny dla każdej z grup, dostosowany do wieku uczestników. Szczegółowy program obozu ustalany jest każdego dnia rano z uwzględnieniem warunków atmosferycznych. Każde zajęcia sportowe wymagają przygotowania teoretycznego, przedstawienia regulaminu oraz zapoznania się ze sprzętem. Do wyboru 6 propozycji:

## WODNE SZALEŃSTWO - cena: 1490 zł

Obóz sportów wodnych i zajęć rekreacyjnych (narty wodne, koło, motorówka, banan, windsurfing, nurkowanie, kajakerstwo, pływanie, gry i zabawy terenowe, wspinaczka, batut)

## PAINTBALL'OWY ZAWRÓT GŁOWY - cena: 1590 zł

Obóz paintball'owy z elementami survival'u (paintball, survival, łucznicstwo, kajakerstwo, pływanie, wspinaczka, gry i zabawy terenowe, batut)

## OBÓZ PAINTBALL'OWO - QUAD'OWY - cena: 1590 zł

Obóz paintball'owy z elementami survival'u i quad'ami (paintball, speedball, survival, quady, nurkowanie, pływanie, zajęcia linowe, wyprawy terenowe, batut)

## U - QUAD'OWE LATO - cena: 1590 zł

Obóz quad'owy z elementami zajęć rekreacyjnych (quady, kajakerstwo, pływanie, gry i zabawy terenowe, wspinaczka, wyprawy, zajęcia linowe, batut)

## ODDZIAŁY SPECJALNE - cena: 1590 zł

Obóz militarny dla twardych dziewczyn i twardych chłopaków! (ekwipunek komandos, czarna i zielona taktyka, terenoznawstwo, elementy sztuki walki, gry paintball'owe)

## OBÓZ KONNY - cena: 1590 zł

z elementami rekreacji oraz quadami (jazda konna + zajęcia teoretyczne, ruady, nurkowanie, pływanie, survival, zajęcia linowe, wyprawy, gry i zabawy terenowe, batut)

## Cena zawiera:

zakwaterowanie w domkach lub pawilonie hotelowym, 4 posiłki dziennie: śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja, wykwalifikowana kadra, bogaty program pobytu, opieka medyczna, ubezpieczenie NNW

Informacje: Biuro Turystyczne Odys [www.wakacje.turystyka.pl](http://www.wakacje.turystyka.pl)  
Wyszyńskiego 5/2, tel. 094 346 27 64, Dworcowa 4, tel. 094 342 26 52

## NA TWÓJ TELEFON CZEKA:



**ANDRZEJ GURBA**  
andrzej.gurba@gp24.pl

**059 822 51 80**  
w godz. 12-15

## INFORMATOR

## DYŻURY APTEK

**Bytów:** Rodzinn, ul. Lęborska 13, tel. 059 822 72 02; **Miastko:** Królowej Jadwigi, ul. Królowej Jadwigi 12, tel. 059 857 56 76; **Człuchów:** Centrum Zdrowia, ul. Szczecińska 13, tel. 059 834 31 42.

## KINO

**Bytów:** Albatros General Nil, godz. 19; **Człuchów:** Uciecha nieczynne; **Miastko:** Grażyna Cziłala z Beverly Hills, godz. 16.30.

## POMOC DROGOWA

**Bytów** 059 822 27 28; 0 665 301 316;

**Człuchów** 059 834 14 12; 0 602 176 059.

## KOMUNIKACJA

PKP 94 91; 0 703 300 000; **PKS Bytów** - 059 822 22 38; **PKS Człuchów** 059 834 22 13; **PKS Miastko** 059 857 21 49.

## PROMOCJA

**GP 24.pl**  
SERWIS GŁOSU POMORZA  
[www.gp24.pl](http://www.gp24.pl)

## PROMOCJA



**GŁOS**  
Dziennik Pomorza

1532809G1K1A



NA TWÓJ TELEFON CZEKA:



EDYTA LITWINIUK

redakcja@gp24.pl

059 863 41 00

w godz. 10-12

## INFORMATOR

## DYŻURY APTEK

**Lębork:** Zielone Wzgórze, ul. 10 marca 16 A, tel. 059 863 13 90;  
**Łeba:** Słowińska, ul. Kościuski 70 a, tel. 059 866 13 65; **Wicko:** Pod Agawą, tel. 059 861 11 14.

## KINO

**Fregata,** tel. 059 862 25 30 Vicki Cristina Barcelona, godz. 20.

## WAŻNE

**Szpitalny Oddział Ratunkowy** 059 863 30 00; **Szpital,** ul. Węgrzynowicza 13, 059 863 52 02; **Zakład Energetyczny** 059 862 17 59; **Gazownia** 059 863 59 15.

## KOMUNIKACJA

**PKS Lębork** - 059 862 19 72;  
**MZK Lębork** - w godz. 7-15 059 862 14 51.

## POMOC DROGOWA

**Lębork** - 059 862 17 87, 059 863 23 23, 0 601 628 414.

## REKREACJA

**Centrum Sportu i Rekreacji,** ul. Olimpijczyków 31, tel. 059 862 71 77 - pływania czynna codz. w godz. 6-22.

## KULTURA

## Przegląd teatryków

Już 5 czerwca w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Lęborku odbędzie się przegląd teatryków dziecięcych. Chętni powinni podać krótką informację na temat spektaklu.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 059 862 23 07 wew. 21.

(EDA)

SPOŁECZEŃSTWO Wybory do rady Spółdzielni Mieszkaniowej w Lęborku

## Czas na nowych



Budynek Spółdzielni Mieszkaniowej w Lęborku.

**Z Rady Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej w Lęborku musi odejść większość osób. - To szansa na zmiany - twierdzi jeden ze spółdzielców i namawia do udziału w głosowaniu. - Zamiast narzekać, wreszcie coś zrobimy - mówi. Kandydatów do nowej rady można zgłaszać jeszcze tylko dziś.**

EDYTA LITWINIUK

edyta.litwiniuk@gp24.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Lęborku to największy w mieście zarządca nieruchomości. I najczęściej krytykowany. Od 15 do 20 czerwca na walnych zebraniach członków SM wybrana zostanie nowa Rada Nadzorcza. Ze względu

na zmiany w ustawie o spółdzielczości mieszkaniowej z 2007 roku większość obecnych członków nie będzie mogła kandydować na kolejną kadencję. Nowa ustawa przewiduje, że w radzie można być maksymalnie dwie kadencje, a czas trwania jednej nie powinien być dłuższy niż trzy lata.

Z rady będzie musiała odejść większość z 15 zasiadających w niej dotychczas osób. Niektórzy byli w niej nierzadko po 20 kilka lat - mówi pan Marian (nazwisko do wiadomości redakcji) i apeluje do spółdzielców: - Teraz jest szansa na zmiany. Tyle osób narzeka na spółdzielnię, więc niech przyjdą i zgłoszą - mówi.

Każdy członek lęborskiej SM dostał imienne powiadomienie o walnych zgromadzeniach. Na zawiadomieniu zna-

lazł się także porządek obrad. Wybory Rady Nadzorczej to jeden z ostatnich punktów.

- Wcześniej jest jeszcze głosowanie nad absolutorium dla członków Zarządu SM za 2008 rok i kilka innych punktów - mówi pan Marian i wyjaśnia, że zostawienie głosowania nad wyborem Zarządu na sam koniec spotkania spółdzielców to celowy zabieg. - Punkt szósty przewiduje zapoznanie spółdzielców ze sprawozdaniem finansowym. Sprawozdanie wraz z załącznikami ma blisko 30 stron i jest czytane w całości! Do tego czytane jest też piętnastostronicowe sprawozdanie Rady Nadzorczej SM - bulwersuje się. - To wszystko specjalnie, żeby spółdzielcy nie wytrwali do końca spotkania i do samego głosowania - mówi.

Według informacji naszego czytelnika spółdzielnia pod koniec kwietnia przyjęła poprawkę do uchwały, która nie pozwalała na zmienianie porządku obrad na walnym zgromadzeniu.

Niestety, mimo wielu prób, nie udało nam się skontaktować z prezes spółdzielni mieszkaniowej.

Nie znalazła czasu na rozmowę. Najpierw była zajęta, potem przyjmowała interesanta, a następnie, według informacji sekretarki, udała się na spotkanie zarządu. - Apeluję do pozostałych członków SM, żeby zostali do końca spotkania i zagłosowali. Rada, która zostanie wybrana, będzie z nami przez trzy kolejne lata, a prawdopodobnie nawet dłużej. To jedyna szansa żeby coś zmienić - twierdzi pan Marian ■

## A TO CIEKAWIE

Muzyka  
opanuje Fregatę

W tegorocznych Muzykaliach weźmie udział rekordowa liczba uczestników. Chęć zagrania na scenie centrum kultury Fregata zgłosiło 24 solistów i solistów.

Nie mniejszym zainteresowaniem niż niedzielny koncert główny, cieszą się sobotnie warsztaty. Zespoły i soliści podszkółą swoje umiejętności w zakresie gry na gitarze - zgłosiło się 15 chętnych do uczestnictwa w warsztatach gitarowych, basiści będą szkolić się w grupie 12-osobowej, a perkusiści w 10-osobowej. Warsztaty poprowadzą perkusista Grzegorz Lewandowski, gitarzysta Bartek Papier oraz wieloletni basista Budki Suflera Mietek Jurecki.

W niedzielę oficjalna część Muzykaliów. Od godz. 14 na scenie LCK Fregata pojawią się kolejno: Lęborski Chór Nauczycielski „Belferek”, Kaszubski Zespół Regionalny „Levino”, Majora, Dżemik I, Dżemik II, Dżemik Trzy (i Pół), Jan Chojnacki, Łukasz Kotkowski, Pierwiastek z Trzech, Bluszcz, Infinity, Dworzec Centralny, Opus Nocturne, Broken Neck, 2 Koryntian 2:14, The Pikeys, Mayones, Dynamo bez Kabelka, Majestic 7, The Sandals, Andrzej Radajewski, Bez Ograniczeń, Plan Lekcji, The Lirium.

- Prezentacje lokalnych muzyków zakończy koncert gościa specjalnego rock-bluesowej kapeli „Zdrowa Woda”. Początek koncertu przewidujemy na godz. 20-20.30. Wstęp na ten koncert, podobnie jak na wcześniejsze prezentacje jest bezpłatny - mówi Paweł Piwka, dyrektor LCK Fregata.

(EDA)

## PROMOCJA



## PROMOCJA

STREFA BIZNESU  
 LOKALNY PORTAL PRZEDSIĘBIORCÓW

Wszystko o regionalnym biznesie



Sponsor serwisu:

www.strefabiznesu.gp24.pl

- Przeczytaj aktualne wiadomości
- Znajdź porady biznesowe
- Poznaj regionalnych menedżerów
- Wymień się doświadczeniami

GŁOS POMORZA

1276909G1K18

OKLASKI Dzieci z Leśnic mają świetlicę, a będzie jeszcze plac zabaw

Tutaj maluchy się nie nudzą,  
mają salę i zjeżdżalnię

Dzięki pieniądзом z Urzędu Marszałkowskiego, Ministerstwa Pracy i ludziom dobrej woli dzieciaki mają już świetlicę. Teraz obok powstanie plac zabaw.

Na parterze zabytkowego pałacu w Leśnicach działa wiejska świetlica. Remont pomieszczenia wykonała grupa ludzi dobrej woli - mieszkańców Leśnic. Dzięki temu dzieciaki mogą teraz grać w ping-ponga czy skorzystać z komputerów. Niedługo przy świetlicy powstanie plac zabaw. - Będzie baszta, zjeżdżalnia, ścianka do wspinaczki, huśtawki - mówi miejscowy sołtys Andrzej Lubiński. - Plac zabaw będzie bezpieczny. Wszystko udało się sfinansować dzięki środkom z Urzędu Marszałkowskiego (30 tys. zł) i Ministerstwa Pracy (12 tys. zł).

(EDA)



Dzieciaki z Leśnic w swojej świetlicy.



FINANSE Pomorskie firmy płacą niższe podatki

# W lipcu dojdzie do korekty budżetu

Pomorskie firmy odczuwają spowolnienie gospodarcze. Płacą niższe podatki, więc i my będziemy musieli przeprowadzić korektę budżetu – zapowiada Henryk Halmann, skarbnik województwa pomorskiego.

ZBIGNIEW MARECKI

zbiegniew.marecki@gp24.pl

14 procent wszystkich podatków płaconych przez firmy na terenie województwa pomorskiego jest przekazywane na rzecz budżetu Urzędu Marszałkowskiego. W ub. roku razem stanowiły 252 miliony złotych. Zarząd województwa zało-

żył, że w tym roku dochody budżetu województwa w tym zakresie wzrosną – zgodnie z przewidywaniami rządu – o 3,7 procent, czyli około 10 milionów złotych. – Już wiemy, że tak nie będzie. Po pierwszej korekcie przewidujemy, że na-

sze roczne wpływy z podatku CIT, czyli od osób prawnych, będą na poziomie ubiegłorocznym. Jednak być może w lipcu będziemy musieli wykonać jeszcze większą korektę – zdradza Halmann.

Wiele będzie zależało od wyniku przetargów, które będą przeprowadzane w najbliższych tygodniach. Skarbnik liczy, że z powodu kryzysu przedsiębiorcy będą chcieli niższe zapłaty za wykonane prace, a wtedy zmniejszone dochody budżetu województwa będą mniej od-

LICZBA

75

procent udziału podatku CIT w budżecie województwa pomorskiego pochodzi z firm działających w Trójmieście.

czuwalne. – Jeśli w lipcu będziemy musieli ciąć, to skupimy uwagę na wydatkach bieżących. Na pewno nie ruszymy wydatków związanych z plano-

wanymi inwestycjami finansowanymi z funduszy unijnych – dodaje Halmann.

Oszczędności natomiast mogą dotyczyć wzrostu płac (poza podwyżkami ustawowymi) i wydatków przewidzianych tylko na jeden rok.

Zdaniem Halmanna obniżka wpływów z podatku CIT to przede wszystkim efekt gorszej kondycji flagowych firm z Trójmiasta, w tym giełdowego „Lotosu”, który nie płaci tak dużych podatków jak w ubiegłym roku. ■

KĘPICE Wymyśl maskotkę dla gminy

## Aparat za pomysł

Burmistrz Kępic zaprasza wszystkich do wzięcia udziału w konkursie na zaprojektowanie oryginalnej maskotki kojarzącej się z gminą Kępice.

Projekt pracy powinien nawiązywać i odwoływać się do symboli, historii, zabytków, kultury, przyrody, charakterystycznych miejsc, po-

staci itp. z gminy Kępice. Konkurs jest skierowany do wszystkich mieszkańców gminy Kępice.

Termin nadsyłania prac upływa 28 sierpnia 2009 roku.

Główną nagrodą w konkursie jest aparat cyfrowy.

(MAP)

BYTÓW Pieniądze z ministerstwa

## Szkolenia i kursy dla 180 bezrobotnych

Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie otrzymał 1,5 miliona złotych z rezerwy ministra pracy i polityki społecznej na program „Kryzys? A co to takiego?”. – Wsparcie otrzyma 180 osób, które utraciły pracę w ostatnim czasie z przyczyn bezpośrednio lub pośrednio związanych z kryzysem gospodarczym – mówi Marta Ilgert z PUP w Bytowie. 115 osób weźmie udział

w kursach i szkoleniach z zakresu przedsiębiorczości oraz podnoszących ich kwalifikacje. 40 osób może liczyć na większe wsparcie związane z uruchomieniem własnej działalności gospodarczej. W ramach projektu przedsiębiorcy będą mogli, dzięki dofinansowaniu lub wyposażeniu stanowisk, utworzyć 25 nowych miejsc pracy.

(ANG)

IMPREZA Święto gminy z gwiazdami i bokserami

## „Nie kłam kochanie” w Damnicy

Trzy dni trwać będą uroczyste obchody święta gminy. Będzie kino letnie oraz gwiazda wieczoru – Bartek Wrona.

Dni Damnicy rozpoczną się oficjalnie w piątek na sesji Rady Gminy. Najbardziej aktywnym mieszkańcom zostanie nadany tytuł „Zasłużony dla gminy Damnica”.

Wieczorem na stadionie sportowym zaplanowano w ramach kina letniego pokaz komedii romantycznej „Nie kłam kochanie”.

Prawdziwe świętowanie rozpocznie się w sobotę na stadionie. Uroczyste otwarcie zaplanowano na godz. 13. O 13.30 odbędzie się spartakiada szkół, a o 15 turniej bokserów. Warto zaznaczyć, że Klub Sportowy Damnica posiada znakomitych pięściarzy, którzy zdobywają laury na arenie krajowej i międzynaro-

dowej. O godz. 17 rozpocznie się turniej rodzinny, a o 19 – konkurs karaoke.

W międzyczasie będą też występy zespołów muzycznych, tanecznych i kabaretowych, stoiska z napojami oraz z grillowanymi przysmakami.

Gwiazda wieczoru – Bartek Wrona, wystąpi o godz. 20.30. Wykona swoje największe hity, m.in. motyw muzyczny z serialu „Barwy szczęścia”, „Marię” czy „Jedną na milion”.

Po koncercie dla fanów przewidziano spotkanie z artystą.

Do późnej nocy trwać będzie zabawa taneczna.

W niedzielę na łowisku „Perełka” w godz. 8-10 odbędzie się zawody wędkarskie z okazji Dnia Dziecka. Na godz. 12 zaplanowano mecz piłki nożnej, na 14 – zawody sportowo-pożarnicze, a na 16 – zawody strong man.

(MAC)

## Przyjeżdża Toyota do doktora, a doktor... też Toyota!



TOYOTA

00000078509785937025

**SERWIS DOBRYCH CEN**

Świadczeniodawca

Pacjent

Toyota Yaris (1.0) VVT-i

model (1999 - 2005)

Nr rej. WE 3251R

Rp.

Wakacyjny sprawdzian 90 zł

Wynikano:

- oleju Toyota 5W30 z filtrem 173 zł
- klocków hamulcowych Optit (pród) 232 zł
- amortyzatorów (tył) 423 zł
- tłumika kolektorowego Optit 368 zł

000000508708600

Data wystawienia 22/05/2009

Data realizacji do dnia 25/07/2009

Dane id. i podpis lekarza

**DZIAŁ SERWISU AUTORYZOWANY DILER TOYOTA**

Mamy prostą receptę na udane wakacje z Toyotą.

Obniżyliśmy ceny popularnych części zamiennych, np.: klocków i tarcz hamulcowych, amortyzatorów, sprzęgieł, filtrów i innych nawet o 25%. Teraz wystarczy odwiedzić Diler Toyota, wykonać wakacyjny sprawdzian auta za jedyne 90 zł\* i skorzystać z usług Serwisu Dobrych Cen – specjalnej oferty serwisowej dla aut marki Toyota po gwarancji.

\*Promocja dla użytkowników samochodów marki Toyota po gwarancji obowiązuje od 22.05 do 25.07.2009 r. W ramach sprawdzianu przeprowadzimy kontrolę kluczowych elementów odpowiadających za bezpieczeństwo jazdy. Podane ceny (brutto) usług dotyczą samochodu Toyota Yaris (1.0) VVT-i (1999-2005). Ceny usług dla innych modeli są dostępne na stronie [www.toyota.pl](http://www.toyota.pl) lub u Dilerów Toyoty.

**SERWIS DOBRYCH CEN**  
[www.toyota.pl](http://www.toyota.pl)

Zakres programu: wymiana oleju z filtrem, wymiana filtra powietrza, wymiana filtra paliwa, wymiana świec zapłonowych, wymiana piór i gumek wycieraczek, wymiana klocków i tarcz hamulcowych, diagnostyka i wymiana amortyzatorów oraz pomiar geometrii, wymiana akumulatora, wymiana elementów układu wydechowego, wymiana tarczy sprzęgła lub sprzęgła kompletnego, wymiana paska rozrządu. Program adresowany jest do użytkowników samochodów marki Toyota po gwarancji. Szczegóły u Dilerów Toyoty. Niniejsze ogłoszenie nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego.

**Today Tomorrow Toyota**

AMS ANETTA I MARIUSZ STANIUK, Słupsk, ul. Szczecińska 42, (0-59) 848 20 00; TOYOTA NOWOGARD-MK Sp. z o.o., Nowogard, ul. 3 Maja 27b, (0-91) 392 57 00 do 02, Szczecin, ul. Struga 17, (0-91) 464 41 60; WOJCIECH JANKOWSKI, Koszalin, ul. Okrężna 4-6, (0-94) 342 53 25



DZIŚ REDAKCYJNY DYŻUR PEŁNI:



DANIEL KLUSEK

daniel.klusek@gp24.pl

059 848 81 21

w godz. 10-14

SZUKAMY DOMU DLA PSA

## Oddam

■ Straż dla Zwierząt poszukuje domu dla rocznego psa, który został znaleziony w Lubczewie.

Pies to mieszaniec średniej wielkości, jest przyjaźnie nastawiony do ludzi, lubi dzieci, jest zdrowy. Telefon kontaktowy: 0 601 348 677.

(DMK)



Roczny piesek czeka na przysmarowanie przez nowego właściciela.

## NASZA AKCJA

## 0 rany, ale rany

Rany możemy podzielić ze względu na przyczynę powstawania. Oto najpopularniejsze z nich:

**Rana cięta** – powstaje w następstwie działania ostrego narzędzia (nóż, szkło). Brzegi są gładkie i równe, ranie towarzyszy obfite krwawienie.

**Rana kluta** – powstaje w wyniku zranienia ostrym długim przedmiotem (gwóźdź, sztylet): krwawienie zewnętrzne jest niewielkie, rany mogą spowodować uszkodzenia wewnętrzne.

**Rana tłuczona** – powstaje w wyniku uderzenia tępym narzędziem (kamień, młotek), brzegi rany są zgniecione i nierówne, krwawienie zewnętrzne jest skąpe.

**Rana szarpana** – powstaje przy gwałtownym wyszarpięciu wbitego zakrzywionego przedmiotu, np. haka. Brzegi rany są nierówne, w dnie widoczna jest poszarpana tkanka mięśniowa.

**Rana kłusana** – rana zadana zębami, wiąże się z tym duże niebezpieczeństwo zakażenia.

**Pomoc** – Tamujemy krwotok, jeśli jest obfity. Brzegi rany przemywamy wodą z mydłem lub wodą utlenioną, nigdy nie wlewamy niczego do środka. Na ranę kładziemy jałową gazę, całość bandażujemy. Nie kładziemy waty, ligniny, chusteczki higienicznej. Nie usuwamy z rany ciała obcych. W przypadku przemoknięcia opatrunku nakładamy kolejną warstwę materiału.

(MAG)

## akcja redakcja

INTERWENCJA Kierowca nie pozwolił przewieźć rowerowi opiekunowi niepełnosprawnego

## Chory ojciec wracał sam

**Pan Piotr z Redzikowa musiał wyjść z autobusu i zostawić niepełnosprawnego ojca. Kierowca kazał mu wysiąść, bo miał przy sobie rower. Schorowany starszy pan musiał więc jechać bez opieki.**

DANIEL KLUSEK

daniel.klusek@gp24.pl

We wtorkowe popołudnie pan Piotr wraz z ojcem był w Słupsku. Mężczyzna miał przy sobie rower, którym zwykle dojeżdża do pracy i wraca do domu. Tym razem jednak zmuszony był skorzystać z usług Miejskiego Zakładu Komunikacji.

– Mój ojciec jest inwalidą pierwszej grupy i nie może podróżować sam – mówi pan Piotr. – Jeśli wychodzi z domu, zawsze towarzyszy mu ktoś z rodziny. Najczęściej jestem to ja, moja żona albo mama.

Mężczyzna wraz z ojcem wsiadł do autobusu numer 4. Jako opiekun osoby niepełnosprawnej mógł on jechać za darmo. Skasował jednak bilet za trzy złote za przewóz



Pan Piotr nie mógł wejść z rowerem do autobusu.

roweru. Jednak nigdzie nie pojechał.

– Gdy tylko zobaczył mnie kierowca, kazał mi wysiąść. Tłumaczył, że nie mogę wejść z rowerem, bo jest godzina szczytu komunikacyjnego. Zdziwiłem się, bo było już po godzinie 17, a przecież do Redzikowa nigdy nie jeżdżą tłumy – opowiada nasz czytelnik. – Miałem do wyboru, wyrzucić rower na przystanku albo pozwolić choremu ojcu na samotną podróż do domu.

Zdaniem naszego czytelnika kierowca zachował się bez serca.

– To był długi, przegubowy autobus. Wewnątrz było maksymalnie dwadzieścia osób – mówi pan Piotr. – Spokojnie mogłem przypiąć rower na przykład na miejscu dla wózków. Wystarczyła tylko odrobina dobrej woli kierowcy.

Pan Piotr jest zdziwiony zachowaniem kierowcy, bo nigdy wcześniej nie został wyproszony z autobusu.

– Jeździłem wieloma prywatnymi liniami i tam kierowcy nigdy nie mieli nic przeciwko przewozowi rowe-

ru. Zawsze go przecież odpowiednio zabezpieczałem i dla nikogo z pasażerów nie był on zagrożeniem – twierdzi nasz czytelnik. – A tak straciłem tylko pieniądze na bilet. I kto mi je teraz odda?

O wyjaśnienie sprawy poprosiliśmy Annę Szablówińską, rzeczniczkę prasowego Miejskiego Zakładu Komunikacji w Słupsku.

– Kierowca stwierdził, że w czasie, gdy wszedł pan z rowerem, w autobusie były już dwa wózki. Rower mógłby więc stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci – mówi Anna Szablówińska, rzeczniczka prasowa MZK. – Pasażer, gdy dowiedział się, że musi opuścić pojazd, był bardzo wzburzony. Nie powiedział jednak kierowcy tego, że jest opiekunem niepełnosprawnego ojca.

Zdaniem rzeczniczki MZK, wówczas pan Piotr mógłby zostać w autobusie z rowerem. – Oczywiście musiałby go wcześniej odpowiednio zabezpieczyć – mówi Anna Szablówińska.

W sprawie zwrotu pieniędzy za bilet pan Piotr powinien napisać wniosek do MZK. ■

SŁUPSK Wandale zniszczyli kosz na psie odchody

## Nie ma jak sprzątać

Pan Artur, mieszkaniec ulicy Wojska Polskiego, powiadomił nas, że jeden ze specjalnych żółtych pojemników na psie odchody jest zniszczony.

Kilka miesięcy temu pisaliśmy, że przy ulicy Wojska Polskiego zostały zniszczone pojemniki na psie odchody. W tej sprawie interweniowaliśmy w urzędzie miejskim i na ulicy znów pojawiły się trzy nowe, żółte kosze.

Nasz stały czytelnik zauważył, że jeden kosz znów został zerwany.

– Prawdopodobnie zniszczyli go wandale – mówi pan Artur. – Sam mam psa, a teraz przez ten głupi wybryk muszę iść spory kawałek, by wyrzucić jego odchody. Nie chcę wyrzucać ich do zwykłych koszy, bo nie raz widziałem grzebiących w nich bezdomnych. Mam nadzieję, że niebawem znów pojawi się nowy pojemnik dla mieszkańców, którzy przyzwyczaili się już do sprzątania po swoich psach.

O sprawie poinformowaliśmy słupskich urzędników, którzy decydują o tym, gdzie powinny być ustawione kosze na psie nieczystości.

– Postaramy się, by pojemnik jak najszybciej pojawił się tam z powrotem – mówi Marcin Markowski, rzeczniczka prasowa prezydenta miasta. – Poinformujemy o tym Zarząd Dróg



Tyle zostało po pojemniku na psie odchody.

Miejskich oraz Wydział Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska słupskiego ratusza.

MARCIN MARKOWSKI

## WIDZISZ – PISZ

Jeśli widzą Państwo coś, co Was zdenerwowało, poinformujcie nas o tym. Pod adresem: akcja@gp24.pl czekamy na e-maile z opisem sytuacji. Zachęcamy też do wykonywania i przysyłania nam fotografii. Interwencje można również zgłaszać telefonicznie pod numerami: 059 848 81 21, 059 848 81 53.

MÓWIA CZYTELNICZY 059 848 81 53

## Zbigniew ze Słupska:

– Mam już dość remontów prowadzonych przez Hydrobudowę. Robotnicy rozkopują jedną część ulicy nawet po kilka razy. Ostatnio znajomy mówił mi, że przy ulicy Podgórzkiej kopano aż pięć razy i za każdym razem zalewano wszystkie asfaltem, by za kilka dni

wszystko zerwać. To przecież strata pieniędzy, a końca tych robót w ogóle nie widać.

**Jolanta ze Słupska:** – Największym problemem mieszkańców ulicy Marii Curie-Skłodowskiej jest bezczynna i niemająca swojego miejsca młodzież. Gdybym tu nie mieszkała, bałabym się tędy przejść.

(WYŚL. MM)

INTERWENCJA Kierowcy skarżą się na stan jezdni przy ul. Grodzkiej

## Trzeba omijać dziury

Kierowcy przejeżdżający przez ulicę Grodzką w Słupsku mają nie lada problem. Muszą omijać mnóstwo dziur w asfalcie. Twierdzą, że z tygodnia na tydzień jest ich coraz więcej.

O stanie jezdni przy ulicy Grodzkiej powiadomił nas pan Andrzej ze Słupska, który wczoraj jechał tamtędy do pracy.

– Rzadko tędy jeżdżę, ale nie mogłem wprost uwierzyć, że po zimie pozostawiono nawierzchnię w takim stanie – opowiada czytelnik. – Być może dziury częściowo były naprawiane, ale wciąż jest ich pełno. Te wyrwy w asfalcie naprawdę utrudniają jazdę, a kierowcy omijają je, wjeżdżając na przeciwny pas ruchu. Do tego zauważyłem, że spod asfaltu wychodzą elementy kostki brukowej.



Dziurawa nawierzchnia przy ul. Grodzkiej.

Problem zgłosiliśmy do słupskiego Zarządu Dróg Miejskich. Tam zapewniono nas, że dziury zostaną naprawione.

– Niezwłocznie sprawdzimy to zgłoszenie – mówi Anna Kempista z ZDM. – Wie-

dzieliśmy, że są tam dziury, ale nie spodziewaliśmy się, że będzie z nich wypadła kostka, która znajduje się pod spodem. Naprawimy te dziury.

MARCIN MARKOWSKI



## Ekologia w starszki

Rząd szykuje podatek ekologiczny, który zastąpi akcyzę od aut. Uderzy w sprowadzających starsze samochody z zagranicy. Więcej o tym na str. 14.

# AUTOMANIA



## Inwazja nowości

Peugeot i Toyota wprowadzają na rynek nowe modele i to wcale nie najtańsze. Przedstawiamy je na str. 14 i 15.

Biurowo Reklamy: reklama@gk24.pl, tel. 094 347-35-12

CZWARTEK 28 MAJA 2009

Red. wydania: Wojciech Frelichowski, wojciech.frelichowski@gp24.pl, tel. 059 84-88-127

Wrażenia z jazdy Volkswagen Passat CC 1.8

# Sedan w wyjątkowym wydaniu, czyli coupe

**Wbrew nazwie Passat CC nie jest autem z otwierającym sztywnym dachem. To tylko coupe, ale czterodrzwiowe i bardzo szybkie. „Głos” testował wersję z benzynowym silnikiem 1.8.**

**WOJCIECH FRELICHOWSKI**  
wojciech.frelichowski@gp24.pl

Passat CC wszedł do produkcji rok temu. Nie jest to typowe auto klasy średniej, bo kabina jest czteromiejscowa. Ale za to stylizacją i wyposażeniem Passat CC aspiruje o klasę wyżej. Od zwykłego Passata jest nieco dłuższy i szerszy, dzięki czemu bardziej dynamicznie wygląda. Dach płynnie przechodzi w dużą tylną szybę i krótką pokrywę bagażnika, zakończoną czymś w rodzaju spoileru. Z kolei grill i reflektory są bardziej płaskie i szersze niż w sedanie i kombi. No i inne są tylne lampy.

### Kabina dla czterech

Kanapę podzielono na dwa wyprofilowane siedzenia, pomiędzy którymi jest zamykany schowek i szeroki, składany podłokietnik. Natomiast z przodu w standardzie są fotele z sześciopunktową, elektryczną regulacją. Co do komfortu przedniej części kabiny nie mamy zastrzeżeń, ale z tyłu wysocy pasażerowie mogą narzekać na brak przestrzeni nad głową. Powód? W tym miejscu dach jest mocno obniżony.

Co do samego dachu to w testowanym modelu niemal cała jego powierzchnia była przeszkłona. Szkoda jednak, że można go tylko uchylić, a nie szeroko otworzyć. Natomiast kiedy słońce praży zbyt mocno, szklaną tafel możemy przesłonić żaluzją (elektrycznie regulowaną).

Efektowna, jasna tapicerka czyni wnętrze przytulnym, jednak utrzymanie jej w czy-



Splaszczona atrapa chłodnicy i węższe reflektory to charakterystyczne cechy przedniej części nadwozia.

stości będzie dużym wyzwaniem dla właściciela wozu.

Jednym z atutów tego Passata jest duży bagażnik. Pojemność 532 litrów w zupełności wystarczy, aby zapakować bagaże czterech osób.

### Mocy wystarczy

Zastosowany silnik benzynowy to turbodoładowana jednostka FSI, czyli z bezpośrednim wtryskiem paliwa, o mocy 160 KM. To w zupełności wystarczy. Testowy Passat CC nie tylko nieźle ruszał spod świateł, ale również świetnie sprawdził się na trasie. Wyprzedzając inne pojazdy, kierowca ma pełen komfort, bo wie, że zdąży, gdyż pod stopą ma odpowiedni zapas mocy.

Jednostka współpracuje z sześciobiegowym manuałem. Przekładnia pracuje miękko, choć sama dźwignia mogłaby

być nieco krótsza, bo wtedy leżałaby idealnie pod ręką.

### Dynamicznie po szosie

Zawieszenie jest dość twarde, co umożliwia dynamiczne pokonywanie zakrętów, ale na tyle sprężyste, aby nie mę-

czyć pasażerów. Pod tym względem auto jest bliskie autom klas wyższych. Dotyczy to również niskiego poziomu hałasu, który spod maski ledwie dociera do kabiny.

Auto, które testowaliśmy, było dodatkowo wyposażone

w elektroniczną regulację zawieszenia Dynamic Drive Control (DDC). System zmienia jego charakterystykę w zależności od stylu jazdy. Z kolei do ustawień zawieszenia dostosowuje siłę wspomaganie układu kierowniczego. DDC ma trzy

### DANE TECHNICZNE I WYPOSAŻENIE

#### VW Passat CC

- Dł./szer./wys./rozst. osi: 4799/1855/1417/2711 mm
- Silnik: benzynowy, 1798 ccm, R4, 16V
- Moc maks: 160 KM przy 5000 obr./min
- Maks. moment obrotowy: 250 Nm przy 1.500 obr./min
- Skrzynia biegów: manualna, 6-stopniowa
- Prędkość maksymalna: 222 km/h
- Przyspieszenie 0-100 km/h: 8,6 s
- Średnie zużycie paliwa na 100 km (miasto, trasa, średnio): 10,2/5,9/7,3 litra
- Wyposażenie standardowe: m.in. sześć poduszek powietrznych, ABS/ESP, elektrycznie sterowane szyby i lusterka, klimatyzacja, czujnik deszczu, system audio CD/MP3
- Cena: 107590 zł

programy: normal, sport i comfort. Pierwszy oznacza tryb podstawowy, kompromis między komfortem (zawieszenie łagodnie tłumi nierówności drogi, aby jak najmniej męczyły pasażerów) a twardą jazdą dynamiczną (sport). Ten system kosztuje 3890 zł, ale warto wydać te pieniądze, bo DDC spisuje się rewelacyjnie.

Volkswagen Passat CC z pewnością przypadnie do gustu każdemu, kto poszukuje nietuzinkowego, reprezentacyjnego auta, które sprawdzi się w roli limuzyny. ■



Dobre materiały i sportowa stylizacja wnętrza wyróżniają testowane coupe.



Reprezentacyjny tył z nowymi lampami, po tym najłatwiej rozpoznać wersję CC Passata.

REKLAMA

**Stacja Kontroli Pojazdów**

**Pamiętaj!!!**  
Opłaty we wszystkich Stacjach są jednakowe

**WYKONUJE BADANIA TECHNICZNE WSZYSTKICH POJAZDÓW**

**Naszym Klientom przez cały rok**

**bezpłatnie ustawiamy światła, sprawdzamy hamulce i amortyzatory.**

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8-18, soboty 9-14  
tel. 348-30-28, 348-30-25. Realizujemy płatności kartą kredytową

**TRUCK CENTRUM Sp. z o.o. Koncesjoner Renault Trucks**  
75-211 Oddział w Koszalinie, ul. Boh. Warszawy 24-26

serwis - części zamienne tel. 094 342 30 79  
kom. 0 665 777 747; 0 665 777 731  
dział handlowy tel./fax 094 347 11 43  
kom. 0 665 777 740; 0 665 777 739

**Zapraszamy na:**

- przeglądy gwarancyjne, okresowe, pogwarancyjne pojazdów ciężarowych i dostawczych,
- przeglądy oraz naprawy pogwarancyjne innych marek, klimatyzacja
- sprzedaż części zamiennych.

**Prowadzimy sprzedaż samochodów ciężarowych oraz dostawczych Renault Trucks - atrakcyjne ceny.**

**W-50 MULTIKAR**  
R-01g-10 IFA AVIA IFA

**HURTOWNIA FILTRÓW**  
75-122 Koszalin, ul. Mieszka I 2a  
tel. (094) 346-29-16, 342-64-38  
Czynne: pon.-pt. 8-17, sob. 8-14

**Polecamy:**

- filtry oleju, powietrza, kabinowe do samochodów, klocki hamulcowe
- paski klinowe wielorowkowe i rozrządu 900 typów
- japońskie świece zapłonowe firmy DENSO
- świece żarowe FAI Automotive
- klocki hamulcowe 440 referencji
- oryginalne filtry, klocki i szczęki do samochodów japońskich i koreańskich



## ZDERZENIA

Tanie zdrożeją, żeby  
wzięcie miały drogie

Nowy podatek, nazywany ekologicznym, ma wejść w życie z początkiem 2010 roku i zastąpić akcyzę, która obecnie płacona jest przed pierwszą rejestracją pojazdu w Polsce.

Akcyza ma inną konstrukcję niż planowany podatek. Jej wysokość zależy od wartości pojazdu i od pojemności silnika. Od aut z silnikami do 2.000 ccm włącznie płaci się teraz 3,1 proc. od zadeklarowanej wartości wozu, a od aut z silnikami większymi – 18,6 proc. Podatek akcyzowy jest obecnie jednorazowy, płaci się go przed pierwszą rejestracją. Nowy, który ma go zastąpić, ma być natomiast płacony rokrocznie, w zależności od wielkości silnika i normy emisji spalin. Najstarsze auta, spełniające najniższe normy ekologiczne, będą najwyżej opodatkowane. Z wstępnych informacji wynika, że w przypadku aut wyprodukowanych przed 1992 rokiem, z silnikami powyżej 2.0 litrów pojemności ta roczna opłata może sięgnąć aż 3.000 zł, a więc nawet przekraczać całkowitą wartość pojazdu. Za takim rozwiązaniem opowiada się międzynarodowe lobby motoryzacyjne, zainteresowane tym, aby Polacy oddawali do kasacji stare pojazdy i kupowali nowe, najbardziej ekologiczne i zarazem najmniej opodatkowane. Według szacunków, za najnowsze modele roczna stawka podatku wyniesie zaledwie około 100 złotych. Za takie z końca lat 90. opłata miałaby natomiast wynieść już około 500 zł rocznie.

Rządowy pomysł, wzorowany na rozwiązaniach funkcjonujących już m.in. w Niemczech, napotyka jednak opór. Jest społecznie niesprawiedliwy, bo nowy pojazd intensywnie użytkowany jest bardziej uciążliwy dla środowiska niż stary, wykorzystywany np. przez emeryta kilka razy w miesiącu na dojazd do lekarza.

We wspieraniu sprzedaży nowych aut poszedł jeszcze bardziej na rękę międzynarodowym koncernom motoryzacyjnym rząd niemiecki. Z początkiem 2009 roku wprowadził specjalny rabat w wysokości 2,5 tys. euro dla tych, którzy zezłomują stare samochody. Oficjalne uzasadnienie: wspierając sprzedaż nowych wozów, chroni się miejsca pracy w przemyśle motoryzacyjnym. Niemieckie ekonomie krytykują to rozwiązanie.

Według obserwatorów, duży opór społeczny może skłonić polski rząd do zmiany koncepcji nowego podatku w taki sposób, że opłata byłaby nakładana tylko jeden raz, przed pierwszą rejestracją, jak akcyza. To oznaczałoby, że właściciele już zarejestrowanych starych aut nie musieliby płacić więcej, ale ci, którzy dopiero planują zakup, powinni liczyć się z tym, że w 2010 roku ceny używanych samochodów, sprowadzanych z zagranicy, znacznie wzrosną.

**Masz pytania albo problemy związane z autem?** Zadzwoni na nr tel. 697 770 219 lub wyślij e-maila na adres: marcin.barnowski@gp24.pl

MARCIN BARNOWSKI

REKLAMA

**RADIO TAXI 196-25**

DZWOŃ BEZPŁATNIE Z DOMOWEGO



tel. (0 94) 346 04 02  
(0 94) 347 02 20

**WWW.TAXI196-25.PL**

19625 (94) 19625  
600 950 950 Plus 19625

## NOWOŚCI Peugeot 3008 wjechał właśnie do polskich salonów

# Krzyżówka nie tylko na szosę, ale i wertepy



Nowy Peugeot ma cechy auta terenowego. Jest wysoko zawieszony, ma duże koła i wzmocnione zderzaki.

**Uważajcie, tu pod trawą są doły. Trzeba zwolnić – ostrzegł Tomasz Kuchar, znany rajdowy kierowca, który na lotnisku w Uleżu wytyczył specjalną trasę mającą polskim dziennikarzom uświadomić mocne strony nowego na naszym rynku Peugeota. Przedstawiciel „Głosu” też tam wypróbował model 3008.**

SEBASTIAN HINC  
redakcja@gp24.pl

Już na pierwszy rzut oka nowy Peugeot ma cechy auta terenowego. Jest wysoko zawieszony, ma duże koła i wzmocnione zderzaki. Wygląda niczym modny SUV. Jednak nim nie jest. Nie ma napędu 4x4 (w przyszłości będzie miał). Nie szkodzi, ma za to nowatorski system Grip Control, czyli rozbudowane ESP (kontrola trakcji), które pomaga kierowcy pokonać śnieg, lód, pasek czy błoto (można wybrać program). Z tą nowinką 3008 radzi sobie w terenie niczym czteronapedowce.

## Od asfaltu po bezdroża

Dziennikarze mogli się o tym przekonać podczas majowych prób na lotnisku. Na przygotowanej trasie był asfaltowy pas startowy, odcinki po trawiastym polu oraz przejazd przez leśne bezdroża, potem powrót na lądowisko helikopterów i slalom na pasie. Warunki trudne, ale mający napęd tylko na przód Peugeot sobie radził. Żadnych stuków zawieszenia podczas jazdy po wertepach, nadmiernego kładzenia się na boki podczas szybkiego pokonywania slalomu. Słowem, wyszła dobra krzyżówka (producent aut mówi na to crossover, czyli auto będące skrzyżowa-

niem cech pojazdów z różnych segmentów rynku).

## SUV, hatchback i van

Jak już napisaliśmy, nowy Peugeot wygląda jak SUV. Nawet bagażnik otwiera się na wzór aut terenowych. Można część podnieść, a część dolną opuścić i przedłużyć w ten sposób podłogę. Powstaje wtedy siedzisko dla dwóch osób. Nadwozie jest pięciodrzwiowe, tak jak w zwykłym hatchbacku, np. Peugeotie 308. Właśnie na jego płycie podłogowej zbudowano większy (dłuższy, szerszy i wyższy model).

We wnętrzu wyraźnie widać, że do czynienia mamy z minivanem. Sama pozycja kierowcy na to wskazuje. Siedzi się wysoko (dobrze widać we wszystkich kierunkach). Z Peugeotów tylko największy model – 807 pozwala kierowcy na zajęcie wyższej pozycji. Na brak przestrzeni w 3008 nikt nie będzie narzekał, nawet wysocy się zmieszczą z tyłu. Bagażnik też jest spory – 512 litrów.

Kierowca doceni, że kokpit jest zrobiony na wzór rozwiązań z lotnictwa. Wszystkie urządzenia go otaczają, a wyświetlacz systemu Grip Control jest tak ustawiony, że widać go tylko prowadzący sa-

mochód, pasażerowie zaś nie mogą tego zauważyć.

## Sprawdzone silniki

3008 oferowane jest z silnikami benzynowymi (1.6 120 KM i 150 KM) pochodzącymi od BMW i pracującymi już w innych Peugeotach oraz dieslami 1.6 110 KM i 2.0 150 KM (jesienią dojdzie nowa jednostka wysokoprężna o mocy 163 KM).

Ceny zaczynają się od niemal 70 tys. zł, a cennik kończy na prawie 100 tys. zł. Już w standardzie auto jest bardzo dobrze wyposażone.

## DANE TECHNICZNE I WYPOSAŻENIE

## Peugeot 3008

- Dł./szer./wys./rozst. osi: 4365/1639/1837/2613 mm
- Silnik: benzynowy, 1598 ccm, R4, 16V
- Moc maks: 120 KM przy 6000 obr./min
- Maks. moment obrotowy: 160 Nm przy 4250 obr./min
- Skrzynia biegów: manualna
- Prędkość maksymalna: 185 km/h
- Przyspieszenie 0-100 km/h: 11,8 s
- Średnie zużycie paliwa na 100 km: 9,8 l
- Wyposażenie standardowe: m.in. sześć poduszek powietrznych, ABS/ESP, elektrycznie sterowane szyby i lusterka, klimatyzacja automatyczna, system audio z CD/MP3
- Cena: 69900 zł



Dobre materiały wykończeniowe, francuska stylizacja i napakowanie wskaźnikami niczym w samolocie.



Nawet bagażnik otwiera się na wzór aut terenowych. Można część podnieść, a część dolną opuścić.

REKLAMA



## „Uzdrowisko Polczyn” S.A.

z siedzibą w Polczynie Zdroju przy ulicy Zdrojowej 6 ogłasza przetarg ustny nieograniczony w trybie publicznej licytacji na sprzedaż maszyn i urządzeń rozlewniczych

1. Przetarg odbędzie się dnia 19.06.2009 r. o godz. 11:00 w Sali Konferencyjnej budynku Zarządu S.A. „Uzdrowisko Polczyn” ulica Zdrojowa 6 w Polczynie Zdroju.

Szczegółowe informacje dot. licytacji na stronie internetowej [www.uzdrowisko-polczyn.pl](http://www.uzdrowisko-polczyn.pl)

2. Przedmioty licytacji można oglądać w dni robocze w godzinach od 7:00 do 15:00 po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu: Arkadiusz Waszak tel. 094 366 24 24.

4. Rodzaj i liczba przeznaczonych do sprzedaży maszyn i urządzeń rozlewniczych:

- 4.1. Płuczka PAG do butelek, prod. 1988r. Cena wywoławcza: **4 800,00 zł.** Wadium: 480,00 zł. Postąpienie: 100,00 zł. 4.2. Mikrosaturator typ KOMI 80, prod. 1988r. Cena wywoławcza: **6 400,00 zł.** Wadium: 640,00 zł. Postąpienie: 100,00 zł. 4.3. Napelniarka do wód gazowanych i innych płynów, typ XRB-6, prod. 1988r. Cena wywoławcza: **7 450,00 zł.** Wadium: 745,00 zł. Postąpienie: 100,00 zł. 4.4. Zakrętarła, prod. 1988r. Cena wywoławcza: **5 350,00 zł.** Wadium: 535,00 zł. Postąpienie: 100,00 zł. 4.5. Automatyczna etykieciarka typ ECA-0,6, prod. 1988r. Cena wywoławcza: **2 600,00 zł.** Wadium: 260,00 zł. Postąpienie: 100,00 zł. 4.6. Transporter butelek, prod. 1988r. Cena wywoławcza: **2 200,00 zł.** Wadium: 220,00 zł. Postąpienie: 100,00 zł. 4.7. Dwa zespolone kotły syropowe, rok prod. 1988. Cena wywoławcza: **1 150,00 zł.** Wadium: 115,00 zł. Postąpienie: 50,00 zł.

5. Wadium należy wnieść do dnia 19.06.2009r. do godziny 10:30. gotówką w kasie „Uzdrowisko Polczyn” S.A. przy ulicy Zdrojowej 6 w Polczynie Zdroju lub dokonać przelewu na rachunek 77 1090 2662 0000 0001 0262 0438.

6. Termin związania złożoną ofertą wynosi 30 dni od dnia przeprowadzenia licytacji.

7. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej przedmiotu. Wadium przepada na rzecz spółki, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny wywoławczej. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty. Wadium złożone przez nabywcę zostanie zarachowane na poczet ceny. Wadium przepada na rzecz spółki, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy.

8. Prowadzący przetarg zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.



NOWOŚCI Toyota Urban Cruiser

# Ni to minivan, ni to SUV

Najnowsza Toyota łączy miejską zwinność z umiejętnościami jazdy w każdych warunkach. Przy najmniej tak zachwala ten samochód jego producent. Auto weszło właśnie na polski rynek.

**WOJCIECH FRELICHOWSKI**  
wojciech.frelichowski@gp24.pl

Urban Cruiser łączy męską stylizację znaną z większych modeli 4x4 Toyota z kompaktowymi wymiarami 5-drzwiowego nadwozia. Duży jak na segment miejski rozstaw osi (2460 mm) w połączeniu ze specjalnie skróconymi zwisami nadwozia pozwolił wygospodarować znaczną przestrzeń dla przedziału pasażerskiego, i to pomimo niedużej długości auta, mniejszej niż cztery metry.

Jednocześnie zapewnia dobrą aerodynamikę, zachowując współczynnik oporu powietrza Cx na rewelacyjnym poziomie 0,315. Jest to zasługa m.in. dopracowania przebiegu linii dachu, kształtów lusterek zewnętrznych oraz dolnych partii zderzaków. Styl auta podkreślają także aluminiowe obręcze kół w rozmiarze 16 cali.



Urban Cruiser łączy stylizację znaną z większych modeli 4x4 Toyota, z kompaktowymi wymiarami nadwozia.

Wnętrze Urban Cruisera opracowano w europejskim centrum projektowym Toyota

ED2 we Francji. Dzięki temu zachowano wyważony balans między młodzieżowym sty-

lem, jakością zastosowanych materiałów oraz funkcjonalnością. Dlatego we wnętrzu

auta pocujemy się rodzinnie i komfortowo. Nie zabraknie nam również wielu przydat-

nych schowków (m.in. na dokumenty i butelki z napojami).

Bagażnik ma pojemność 314 litrów, co jest przeciętną wartością w tym segmencie. Po całkowitym złożeniu asymetrycznie dzielonych oparcie tylnej kanapy uzyskamy 749 litrów.

W Polsce Urban Cruiser pojawi się w dwóch poziomach wyposażenia (Luna i Sol) oraz w dwóch opcjach systemu napędowego (2WD z silnikiem 1.33 Dual VVT-i i 1.4 D-4D, oraz AWD z silnikiem 1.4 D-4D).

W podstawowej wersji Luna znajdują się systemy kontroli trakcji VSC+ i TCS, ABS + EBD + BA, siedem poduszek powietrznych, aktywne zagłówki, radio CD z MP3 i 6 głośnikami czy manualna klimatyzacja. Ta wersja kosztuje 64000 zł.

W wyższym standardzie Sol znajdziemy dodatkowo m.in. aluminiowe felgi w rozmiarze 16 cali, automatyczną klimatyzację, system blue tooth czy wielofunkcyjną kierownicę. W tym przypadku cena auta wynosi 69700 zł. Toyota liczy, że nowy samochód znajdzie liczne grono nabywców. ■

REKLAMA

## Na wakacje nowym Oplem.



Skorzystaj z jeszcze lepszych rabatów i atrakcyjnej oferty ubezpieczeniowej!

**3,3%**  
Pakiet  
ubezpieczeń

www.opel.com.pl

Opel Astra  
rabat **8.500 zł**

Opel Astra Classic  
rabat **7.000 zł**

Opel Corsa  
rabat **4.000 zł**



## DOWBUSZ sp. z o.o.

Koszalin, ul. Lniana 3, tel. (094) 341-51-20, 343-25-50

Specjalna oferta pakietu w Towarzystwach PZU lub Allianz. Oferta ograniczona w czasie. Rabaty dotyczą modeli: Astra 1.6 – wyłączając wersję sedan, Astra Classic 1.4 z klimatyzacją, Corsa Enjoy 1.2 z klimatyzacją. Zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub>: Astra silnik 1.6 – 6,5 l/100 km, CO<sub>2</sub> – 155 g/km; Astra Classic silnik 1.4 – 6,0 l/100 km, CO<sub>2</sub> – 151 g/km; Corsa 1.2 – 5,8 l/100 km, CO<sub>2</sub> – 139 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem www.opel.com.pl



## W obronie konserwatora

Muzeum w Lęborku i stowarzyszenie Lęborskie Bractwo Historyczne w odpowiedzi na artykuł zamieszczony w wydaniu Głosu Pomorza z dnia 14 maja 2009 r. pt. „Zabytki niszczą na oczach fachowca” uznają, że jego treść nieprawdziwie i tendencyjnie przedstawia omawiane w nim zagadnienie. Ocena pracy Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Słupsku panna Zdzisława Dackowskiego została dokonana w oderwaniu od obowiązujących przepisów prawnych dotyczących ochrony zabytków i praktyk stosowanych w tym zakresie.

Wbrew twierdzeniom autora artykułu, konserwator zabytków nie jest wyłącznym podmiotem posiadającym uprawnienia w przedmiocie swobodnego i dowolnego kształtowania stosownej ewidencji i uznawania przedmiotów oraz miejsc o szczególnym znaczeniu dóbr kultury, lecz jest związany – w tym zakresie – szczególnymi przepisami ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (przepisy art. 7 i następne).

Tymczasem powyższy artykuł przedstawia osobę panna Zdzisława Dackowskiego, jako wyłącznie uprawnionego w zakresie inicjatywy związanej z ochroną dóbr kultury. Autor przedstawia konserwatora jako wyłącznie winnego zniszczeń i dewastacji opisywanych obiektów, podczas gdy winy należałoby dopatrywać się po stronie ich właścicieli bądź zarządców (w wielu przypadkach władz samorządowych).

Wyłącznie negatywna ocena pracy konserwatora została przedstawiona z pominięciem, a wręcz w oderwaniu od jego dotychczasowych dokonań. Autor nie zgłębił w pełni tematu ochrony zabytków i opieki nad nimi, wybrał jedynie w sposób subiektywny zagadnienia, które przedstawiają w złym świetle działania konserwatora, dostosowując ich opis do z góry przyjętej tezy, z czym absolutnie nie możemy się zgodzić.

Autor pominał przypadki świadczące o zaangażowaniu panna Zdzisława Dackowskiego w wykonywaniu obowiązków, a tu jako przykład możemy podać stałą współpracę z jednostkami kultury (Muzeum w Lęborku), organizacjami zrzeszającymi sympatyków kultury (stowarzyszenie LBH i bractwo rycerskie), a także innymi podmiotami (np. parafie i urzędy).

Z naszych doświadczeń ze współpracy z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Słupsku stanowczo stwierdzamy, że pan Zdzisław Dackowski zawsze był zaangażowany w ochronę zabytków i dóbr kultury (np. uczestniczył w pracach w zakresie rekonstrukcji murów obronnych Lęborka, remontu ratusza w Lęborku, kamieniczek w Lęborku, budynku muzeum w Lęborku i wielu innych), koordynował i wspomagał liczne prace archeologiczne w ramach badań ratowniczych prowadzonych przez pracowników muzeum w Lęborku, jak też prace konser-



Zniszczony pałac w Karzniczce.

watorskie nad niezliczoną ilością obiektów sakralnych i muzealnych (np. ołtarz w kościele p.w. św. Jakuba Apostoła w Lęborku, obiekty odnalezione w ramach prac archeologicznych).

Chcielibyśmy zaznaczyć, że pan Zdzisław Dackowski opiniował w sposób profesjonalny i rygorystyczny wiele projektów kulturalnych dotyczących dziedzictwa kulturowego naszego regionu (Ziemia Lęborska i okolice) z uwzględnieniem wszelkich wymogów przewidzianych prawem, w sposób merytoryczny uzasadniając podejmowane decyzje. Współpracę powyższą uważamy za cenną i wbrew twierdzeniom autora artykułu wysoko oceniamy kwalifikacje panna Zdzisława Dackowskiego.

Jako animatorzy kultury, zainteresowani opieką nad wszelkimi obiektami historycznymi, zwracamy uwagę, że niejednokrotnie sami spotykamy się z niechęcią, brakiem współpracy właścicieli obiektów zabytkowych lub mogących być uznane za takowe, którzy uzbrojeni w uprawnienia przyznane im przez prawo własności świadomie dążą do dewastacji obiektów, niezależnie od tego czy są objęte ochroną konserwatorską, czy nie, działając w celu uzyskania atrakcyjnych terenów inwestycyjnych.

Ustawa o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami nie przyznaje Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków instrumentów prawnych zmuszających właścicieli do zaprzestania powyższych praktyk.

Fakt wpisania obiektu do rejestru zabytków – jeżeli nie zadba o niego właściciel lub zarządca – nie stanowi gwarancji dla zachowania je-

go substancji i walorów historycznych.

Prosimy o gruntowną analizę opisanych przypadków, jak również o ich obiektywną ocenę w szerokim spektrum zagadnień związanych z ochroną dóbr kultury, a nie jedynie przez pryzmat oceny pracy Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Apelujemy o to, aby autor artykułu zajmujący się omawianym zagadnieniem w rozważaniach swoich wziął pod uwagę przedstawione powyżej argumenty. Uważamy powyższy artykuł za gruntownie niesprawiedliwy i niewłaściwie opisujący pracę człowieka, który ratowaniu zabytków, jako swojej pasji, poświęcił całe swoje życie i takiemu ujmowaniu zagadnienia stanowczo się sprzeciwiamy.

**MARIOLA PRUSKA, DYREKTOR  
LĘBORSKIEGO MUZEUM,  
DANIEL ŻEGUNIA, PREZES  
LĘBORSKIEGO BRACTWA  
HISTORYCZNEGO,  
MAŁGORZATA BIELA,  
ARCHITEKT W STAROSTWIE  
POWIATOWYM W LĘBORKU**

## PKP wyjaśnia

„PKP Intercity” S.A. Zakład Północny w Gdyni w związku z artykułem „Na lęborskim dworcu kupisz bilety tylko na SKM” – „Głos Pomorza”, 6 maja wyjaśnia: (...) Sytuacja sygnalizowana przez czytelnicką z Lęborka – studentkę Katarzynę, nie dotyczy przewoźnika IC, gdyż zainteresowana, jak sama opowiedziała redakcji, nie zamierzała odbyć podróży pociągiem IC, lecz pociągami: SKM na odcinku Lębork – Słupsk oraz „PKP Przewozy Regionalne” sp. z o.o. na odcinku Słupsk – Koszalin. W tej sytuacji brak możliwości nabycia na stacji Lębork

biletu na przejazd pociągiem regionalnym powinien wyjaśnić zainteresowany przewoźnik, tj. spółka „PKP Przewozy Regionalne”. Z kolei problem czytelnika przedstawiającego się jako Mateusz wynika z faktu, iż w dniu jego podróży tj. 3 maja br., na stacji Lębork sprzedawano już bilety na pociągi uruchamiane przez „PKP Intercity” S.A., co spowodowało pobranie od niego przez konduktora opłaty dodatkowej za wydanie biletu w pociągu. Najprawdopodobniej zatem zainteresowany podróżny wsiadł do pociągu, w ogóle nie próbując wcześniej zakupić biletu w kasie biletowej – będąc w błędnym przekonaniu, że kasa nadal takich biletów nie sprzedaje. W końcowej części artykułu skomentowano wypowiedź zastępcy dyrektora ds. handlowych Zakładu Północnego IC w Gdyni, lecz niestety pominięto tę część jego wypowiedzi, w której poinformował on o wycofaniu się z obsługi omawianej kasy wspólnego dla SKM i Intercity agenta, którym do dnia 31 marca br. były Kolejowe Zakłady Usługowe sp. z o.o. z siedzibą w Gdańsku. W efekcie czytelnicy mogą nabierać przekonania, że odpowiedzialność za zaprzestanie w kwietniu br. sprzedaży biletów IC ponosi spółka z o.o. „PKP SKM w Trójmieście”, co byłoby dla tego przewoźnika krzywdzące.

Przesyłając powyższe wyjaśnienia, pragnę jednocześnie przeprosić wszystkich zainteresowanych czytelników oraz podróżnych za utrudnienia w nabywaniu biletów.

**BARTŁOMIEJ BUZEK, DYREKTOR  
PKP INTERCITY W GDYNI**

## Od autora

Dziękuję za szczegółowe wyjaśnienia. Nie byłyby po-

trzebne, gdybym wcześniej uzyskał od przedstawicieli PKP precyzyjne informacje. Tymczasem był nawet kłopot z ustaleniem, kto za co odpowiada. Cieszę się, że wreszcie mieszkańcy Lęborka już mogą podróżować bez problemów.

**ZBIGNIEW MARECKI**

## Apel o pomoc

Długo zbierałam się do napisania tego listu, gdyż miałam nadzieję, iż stanie się cud, że ja i moje dzieci będą miały miejsce gdzie mogłyby wrócić i zamieszkać razem ze mną i ich trzynastoletnią siostrą Dominiką.

Życie pod jednym dachem z osobą nadużywającą alkoholu i znęcającą się psychicznie nad rodziną spowodowało, że zachorowałam na depresję, a niespełna rok temu wykryto u mnie cukrzycę. Żeby tego było mało, to w marcu tego roku straciłam pracę i obecnie jestem na zasiłku dla bezrobotnych. Mój mąż zmarł prawie dwa lata temu, zostawiając mnie i czwórkę dzieci bez dachu nad głową i licznymi kredytami.

Jedyne, na co mogłam sobie pozwolić, to kupno mieszkania w stanie surowym w niewielkiej miejscowości ponad 20 kilometrów za Słupskiem. Mimo że udało mi się tu wstawić okna, podłączyć ogrzewanie, hydraulikę i elektrykę, to lokal ten nie nadaje się do zamieszkania, gdyż nie ma tu podłóg ani tynków na ścianach. Próbowałam pod zastaw tego mieszkania załatwić kredyt hipoteczny, ale przy krótkiej umowie o pracę a teraz jej braku żaden bank nie udzielił mi takiej pożyczki.

Często czytam „Głos Pomorza”, zwłaszcza teraz, kiedy szukam pracy i mam cichą

nadzieję, że za waszym pośrednictwem znajdą się osoby posiadające zbędne materiały budowlane (pozostałe po remoncie lub budowie domu), które mogłyby posłużyć do wykończenia mojego mieszkania, a może też osoba mogąca pomóc mi przy wykończeniu pomieszczeń (łazienki, kuchni, pokoju) niezbędnych do zamieszkania w tym lokalu. Jest mi naprawdę wstyd, że musiałam napisać ten list, ale nie widziałam innego wyjścia.

Może dzięki osobom z dobrym sercem będę mogła następne święta spędzić razem ze wszystkimi dziećmi. Z góry dziękuję.

(IMIĘ I NAZWISKO  
DO WIADOMOŚCI REDAKCJI)

## KONTAKT

Z autorką listu można się skontaktować pod numerem telefonu 0607 252 911.

## CZEKAMY NA LISTY

W każdy czwartek w „Głosie Pomorza” zamieszczamy listy od naszych czytelników. Zachęcamy do korespondencji z redakcją, wszystkie listy opublikujemy. Piszcie, co Wam się podoba i co denerwuje lub przeszkadza. Uwaga, anonimów nie publikujemy, można jednak personalia zastrzec do wiadomości redakcji.

Listy przysyłać można na adres naszej redakcji w Słupsku: „Głos Pomorza”, ul. Henryka Pobożnego 19, 76-200 Słupsk. Listy można również przysyłać drogą elektroniczną na adres e-mailowy: sylwia.lis@gp24.pl

(ZIDA)



## NOWE RENAULT CLIO. BEZBŁĘDNIE DO CELU.

Już od 34 900 zł\*.



www.renault.pl

**TomTom** PRZYJDŹ NA JAZDĘ PRÓBNĄ W DNIACH 18 MAJA – 6 CZERWCA,  
WEŹ UDZIAŁ W LOTERII I WYGRAJ NOWE CLIO Z NAWIGACJĄ.

Renault **Clio**



\* Cena zawiera dotację 3-letniej wady produktowej Autostar 1.7.10V 60 i ubezpieczenie rabiat. Oferta dostępna do 06.06.2009 r. Regulamin konkursu dostępny w salonach. Na zdjęciu przedstawiono wersję Renault Clio Sport. W zależności od wersji kolorystycznej podwozia i wyposażenia cena może się różnić. Szczegółowe informacje dotyczące oferty i regulaminu konkursu dostępne w salonach i na stronie www.renault.pl

## OPALIŃSKI SP. Z O.O.

UL. SŁUPSKA 5, 76-251 BOLESŁAWICE  
TEL. 59 841 53 32, FAKS 059 841 51 61

**GP 24.pl**  
SERWIS GŁOSU POMORZA  
[www.gp24.pl](http://www.gp24.pl)

- ✓ aktualności
- ✓ ogłoszenia
- ✓ galerie
- ✓ forum
- ✓ sport

**Kormoran**  
Wellness Medical Spa  
w Rowach

**zatrudni**  
specjalistę  
ds marketingu  
z doświadczeniem

Tel. 600221789  
e-mail:  
[praca@kormoran-rowy.com](mailto:praca@kormoran-rowy.com)

475409SLBH\_A

**Naczelnik Urzędu Skarbowego w Słupsku**  
podaje do publicznej wiadomości, że dnia **04 czerwca 2009r.**  
o godz. **11.00** w Urzędzie Skarbowym w Słupsku  
przy ul. Szczecińskiej 59 odbędzie się **I licytacja** niżej  
wyszczególnionych ruchomości, należących do:  
Jacek Taszer, 76-200 Słupsk ul. Kasprzycza 1/2

1. samochód ciężarowy m-ki Volkswagen T4  
rok prod 1998 wartość szacunkowa 12.900,- zł.
2. samochód osobowy m-ki Alfa Romeo 166  
rok prod. 2000 wartość szacunkowa 14.500,- zł.

Cena wywołania wynosi 3/4 wartości szacunkowej.

W/w ruchomości można oglądać w dniu 04 czerwca 2009 r. od godz. 10.00 na terenie składnicy ruchomości Urzędu Skarbowego w Słupsku ul. Szczecińska 59.

Jeśli licytacja ruchomości wyszczególnionych pod poz. 1-2 wyznaczona na dzień 04.06.2009r. nie dojdzie do skutku – cena wywoławcza wyniesie 1/2 wartości szacunkowej w II licytacji w dniu **05.06.2009r.** o godz. **11.00** w miejscu jak wyżej.

Urząd Skarbowy nie odpowiada za wady ukryte ruchomości.  
Zastrzega się prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn.

242209LJSJ\_A

**A U B**

**Van Bergen Personeelsdiensten bv**

[www.vanbergenpersoneelsdiensten.nl](http://www.vanbergenpersoneelsdiensten.nl) - [aub@vanbergenpersoneelsdiensten.nl](mailto:aub@vanbergenpersoneelsdiensten.nl)

**Van Bergen Personeelsdiensten bv wypłaca już teraz  
Zwrot Podatku Dochodowego 2008**

Więcej informacji na naszej stronie internetowej  
[www.faspacking.pl](http://www.faspacking.pl)  
oraz [www.vanbergenpersoneelsdiensten.nl](http://www.vanbergenpersoneelsdiensten.nl)

483809SLBH\_A

484409SLBH\_A



Na zdjęciu nie sprawdzisz, jak wygodne ma fotele. **Wszystkie 7.**  
**Nowa Toyota Verso w leasingu 105%\*.**

[www.toyota.pl](http://www.toyota.pl) Infolinia: 0 801 20 20 20



WIĘKSZA moc.  
MNIJSZE spalanie.

\*Promocja dla przedsiębiorców, dotyczy modelu z homologacją ciężarową (5-osobową).  
Szczegóły u Autoryzowanych Dilerów Toyoty, koszt połączenia wg taryfy lokalnej operatora;  
Auris, Corolla, Verso – zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późn. zm.) w zależności  
od wariantu i wersji auta: od 4,6 (Corolla) do 7,0 (Verso) l/100 km (cykl mieszany) i od 122 (iQ)  
do 178 (Verso) g/km. Informacje o działaniach dotyczących odzysku i recyklingu  
samochodów wycofanych z eksploatacji: [www.toyota.pl](http://www.toyota.pl)

Sprawdź,  
ile oszczędzisz dzięki  
Pakietowi START  
na wybrane modele.



Today  
Tomorrow  
Toyota

**AMS Anetta i Mariusz Staniuk sp. j.** Słupsk, ul. Szczecińska 42 tel. 059 848 2001, kom. 0 600 455 505

249209LJAG\_A







!!! 100 000 bez poręczyciela, 120 rat. Słupsk, Plac Dąbrowskiego 6. 059/842-92-38. (GP)

!!! KREDYTY!!! Nowe możliwości przyjdź i sam sprawdź. Kredyty na oświadczenie Gotówka 20tys. Konsolidacja 50tys. Koszalin, Połtawska 4/7 (Jowisz obok apteki pod Lwem) 094/342-68-38, 508-050-820. (GK)

!!! Na dowód 20 tys. 0781-109-139. (GP)

!! GE Money Bank Kredyty; Tuwima 23 (Inkubator), 059/848-28-29. (GP)

!! Potrzebujesz pieniędzy? Zapraszamy! Minimum formalności: bez zaświadczeń, poręczycieli, BIK. Niskie raty, 25000zł-155,27zł, odsetki 7,08%. Słupsk: 059/842-70-98, Szczecin: 091/359-40-53, 091/359-40-54 (GS)

!EXPRES-KREDYT 059/840-22-72. (GP)

"JANOSIK" kredyty dla zadłużonych 091/433-22-77. Szczecin (GS)

"JANOSIK" kredyty na dowód 091/820-51-22. Szczecin (GS)

(094)341-91-95. Nie dajesz rady spłacać kilku rat- przyjdź- wszystkie zamienimy na jeden dobry kredyt! Szybko! Solidnie! Skutecznie! Koszalin, Zwycięstwa 140, pokój 3. (GK)

BEZ BIK 888323222 (N)

CHWILÓWKA i inne pożyczki. Koszalin i Sianów. 518-016-607. (GK)

CHWILÓWKA! Pożyczka formalności telefoniczne. Codziennie. 0694-781-781. (GS)

DODATKOWA praca. Tylko Szczecin i Koszalin. Pierwsze pieniądze już po tygodniu. Infolinia: 0-801-456-000; 022-420-56-00. (GK)

FINES 0-510-08-70-22. (GP)

HACJENDA. Kredyty również bez BIK, Zwycięstwa 7, Ilp., 094/347-74-95. (GK)

HIT mieszkaniowy hipoteczny od 5% "Irpol" 0504-367-555. (GK)

KREDYTY dla każdego. 0504-367-555 (GK)

NATYCHMIASTOWA pożyczka do 2500 zł. Białogard. 664-026-827. (GK)

NATYCHMIASTOWA pożyczka. Do 2500 zł. Akceptujemy różne formy dochodu! Infolinia: 0-801-456-000; 022-420-56-00. (GK)

PARTNER kredyty, oddłużanie, porady, opłaty rachunków tanio 094/345-23-42, 602-552-138. (GK)

POŻYCZKI dla Firm bez zaświadczeń, uproszczone procedury; 150tys. rata: 931,60 infolinia: 0608-921-608. (GS)

POŻYCZKI gotówkowe - Koszalin, Sianów, Karlino, Darłowo, 692-46-98-94. (GK)

POŻYCZKI MW DUET, 0796-967-222. (GP)

POŻYCZKI od 300-2500. Koszalin. 518-016-696. (GK)

SPLATA innych. 0-501-35-48-25. (GP)

SZYBKA pożyczka. Sławno. 664-026-823. (GK)

SZYBKA pożyczka do 2500 zł. Koszalin. 664-026-828. (GK)

SZYBKIE pożyczki, Słupsk, Sławno, Ustka, 0608-841-808 (GP)

ZAMIEŃ swoje kredyty na jeden z mniejszą ratą, 0789-366-656. (GK)

## KUPNO

"AK-TEL". KUPIMY NOWE TELEFONY Z SIMLOCKIEM I BEZ 662-193-884 (GK)

KUPIĘ AKCJE PZU, AKCJE PGNIG-AKCJE ENERGA SA- KAŻDĄ ILOŚĆ 669-490-616. (GK)

PROFESJONALNY grill do szaszłyków, 0600-555-333. (GK)

SKUP ZŁOMU ZŁOTA "CHATON" KOSZALIN, UL. MARIAŃSKA 27. (GK)

## MATRYMONIALNE

ENIGMA 0-601165757. Katalog (GK)

PAN 48 lat pozna miłą panią, 0512-537-738. (GP)

## MOTORYZACJA

!!!! "AAUTOALARMY" (Naprzeciwko PZU) 094-346-22-87; 0502-532-639. (GK)

!!!! "AUTO-SERVIS-GAZ" Montaż, naprawa. Raty. Samochody z wtryskiem już od 1700,00. Koszalin, Lechicka 74, 200 metrów za torami z szlabanami. Samochód zastępczy. 094/346-03-99; 605-05-20-30. (GK)

!! Promocja tłumiki, 094/342-05-97. (GK)

!! TŁUMIKI katalizatory złącza Czekaj Zbigniew. Koszalin, Szczecińska 13A (VIS) 094-3477-143, 501-692-322. (GK)

! AUTOSZYBY "Mikawi". Koszalin, 0-94/342-08-68 (GK)

I HAKI HOLOWNICZE. SŁUPSK, 059/841-44-14, 059/841-44-13 (GP)

AUTO gaz Jamno 094/346-91-15. (GK)

AUTO na gaz. Montaż. Polczyńska 73 (094)342-59-50, 0-602-294-167. (GK)

AUTO skup wszystkie 662-291-909 (GS)

AUTOALARMY, blokady skrzyni biegów; 196-30 (GP)

AUTO-CZĘŚCI usługi. 0-59/84-29-766 (GP)

AUTOGAZ MM. 0504-025-573. (GK)

AUTOKLIMATYZACJA, autoelektryka, automechanika. Jana Pawła II CKU, 506-111-570. (GK)

AUTOSZYBY + części = Najtaniej!!! "AUTO-BLACH", 094/34-111-28. (GK)

AUTOSZYBY, Tel:091/46-46-017 (GS)

FELGI, opony. Koszalin, Stoczniovców 17, (094)34-34-771. (GK)

KURS Ręczonawcy Samochodowego Motoekspert 0566231067 (N)

OPONY NOWE, OSOBOWE, CIĘŻAROWE, ROLNICZE, DUŻY WYBÓR OPON I FELG UŻYWANYCH. AKUMULATORY, OLEJE. BIAŁOGARD, KOŁOBRZESKA 26A. 094-311-85-33. (GK)

OPONY nowe, używane, akumulatory, felgi. RATY. Białogard, Szosa Polczyńska 44. 094/312-00-66. (GK)

## NAUKA

### KOREPETYCJE

"DE-EM CENTRUM" (094)348-0-347. (GK)

ANGIELSKI 0508-297-757. (GK)

## NAUKA, KURS

COSINUS- darmowe zaoczne licea i policealne szkoły dla dorosłych. Nabór ciągły. Koszalin, ul. Zwycięstwa 148, tel. 094/34-22-900, Słupsk, ul. W. Polskiego 29A, tel. 059/728-14-43, Szczecin, ul. Jana Pawła II 45, 091/829-53-55. (GK)

KURSY: WÓZKI WIDŁOWE (28 MAJ), CERTYFIKAT KOMPETENCJI ZAWODOWYCH, HDS (CZERWIEC) KOPARKOŁADOWARKI, KOPIARKI (SIERPIEŃ), BETONIARKI, ZAGĘSZCZARKI I INNE (LIPIEC), INSRUKTOR NAUKI JAZDY ZDZ KOSZALIN TEL. 94/34-22-561. (GK)

## NAUKA JAZDY

!!! 600-218-318 www.oskmanewr.pl (GK)

! Bubnowicz. 0-609-610-556 Wyślij SMS: "Koszalin" oddzwonimy. (GK)

! PZM-OT Słupsk - kat. ABC,E 059/842-45-66. Kat. B-1100zł. Przewóz rzeczy, ubezpieczenia, PZM-OC, AC. Winiety zagranica (GP)

"ARTIS" Słupsk, 0502-286-701. (GP)

"RONDO" Katarzyna Szutowicz 0668-135-015. Kursy 1.06.09 i ekspresowy wakacyjny 29.06.09 Raty (GK)

"RÓŻA" 604-08-35-38; 94-345-81-62 (GK)

"STOP". 695-728-908. (GK)

"TOMCIO" B+E, C, C+E, 501-334-323 (GP)

AUTONAUKA Tkaczyk 094/347-11-77 (GK)

BABSKA - rozpoczęcie 10-12 każdego miesiąca, 0500-092-245 (GP)

BEZSTRESOWO. 608-781-101. (GK)

DUET A,B,B+E,C,C+E, 0602-40-50-31. (GK)

JARUGA- STRAŻACKA 1. KURS OD 3.06.2009 WSZYSTKIE KATEGORIE, 502-705-850, 504-254-184. (GK)

KAT. B OSK Morze, 503-423-416. (GP)

LOK Kościuszki 2. 094-345-11-45; 0-512-301-272. (GK)

SUSKI- bezstresowo! 502-666-195. (GK)

WEEKEND 604-755-953 943420-584 (GK)

## NIERUCHOMOŚCI

### KUPNO

DZIAŁKĘ budowlaną Słupsk lub okolice, 0601-162-074. (GP)

ELLERT-NIERUCHOMOŚCI, 59/840 11 55 www.ellert-nieruchomosci.pl (GP)

KAWALERKĘ, Koszalin, 794-217-349. (GK)

KRYNICKI-NIERUCHOMOŚCI Słupsk, www.krynicky.com.pl, 059/84-11-662. (GP)

KUPIĘ dom, 512-004-262. (GP)

KUPIMY mieszkania, domy, 059/8402-402, 601-232-900 Polawscy - Nieruchomości. (GP)

## NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAŻ

!!!! DOMY NOWE W ZABUDOWIE SZAREGOWEJ, OS. BUKOWE III - SKWIERZYŃKA, !!! CENY DO NEGOCJACJI !!! 094/341-86-36, WWW.BUDMAR-MZ.PL (GK)

!!!! K/SKIERNIEWIC (Łdz) domek (2 pokoje), działka 1200 m kw. (B. Park K.), mikroklimat- (0)501-543-031. (GK)

!!!! Okazja! Nowe 3-pokojowe (67m2) Ilp., z widokiem na panoramę Słupska, 0663-041-163. (GP)

## !!! MIESZKANIA

w Koszalinie, 094-342-59-55, www.jutrenka.koszalin.pl (GK)

!!! URBANOWICZ Rosnowo- mieszkanie deweloperskie 2-pok. (52)- 129.400. (GK)

!!! URBANOWICZ Sowinko- małowicza działka (3000)- 65.000 (GK)

## !!! URBANOWICZ

094-342-20-02, www.ucn.pl (GK)

## !! A. GOŁEK

NIERUCHOMOŚCI 094-346-00-20; www.golek.nieruchomosci.pl (GK)

## !! KILJAN

Łazy, domek rekreacyjny 3-izbowy, 250 m do plaży 227.000. Inne oferty: www.knk.com.pl 094-347-66-16. (GK)

I Jasiński Nieruchomości 094 342 08 88 atrakcyjny dom - Raduska (GK)

"ALTO" UL. Asnyka 15- prowizja 0% 2-pok. (48) centrum I piętro 196 tys. Świeszyno- działka 56ar - 50 zł/m2 Ceny zawierają koszty biura. www.alto-sc.pl 094/345 71 81. (GK)

## "ANKAM"

PIŁSUDSKIEGO 5, 0-94/342-38-39 605-400-905; www.ankam.com.pl (GK)

"ANKAM" 2-pok. Wojska Polskiego (GK)

"ANKAM" dz. Nowe Bielice 5400 m2 (GK)

"ANKAM" obiekt biurowo magazynowy Boh. Warszawy (GK)

**Sprzedam kawalerkę w Cerkwicy, 8 km od Rewala. Tel. 608359188**

75-605 Koszalin, ul. Zwycięstwa 155 tel. 094 341 02 51, 094 347 12 72

## ABELARD NIERUCHOMOŚCI

2-pokojowe, (50) po remoncie, ustawna kuchnia, loggia, rej. Karłowicza, 185.000,-  
2-pokojowe, (52) duża loggia, II piętro, nowsze budownictwo, os. Bukowe, 259.000,-  
3-pokojowe, (55) po remoncie, duża loggia, III piętro, rej. Sikorskiego, 185.000,-  
OKAZJA!! 4-pokojowe, (66) dwustronne, balkon, słoneczne, rej. Wańkowicza, 199.000,-  
Atrakcyjny, nowy dom w zabudowie szeregowej (94) ładna działka, rej. Kalinowej, 400.000,-  
Atrakcyjna działka gruntu (3352) pod budownictwo jednorodzinne, Rokosowo, 307.000,-

**PILNIE!!! NASZ Klient KUPI 2-pokojowe, 37m2, do 130.000 zł GOTÓWKĄ!!! PILNIE! PILNIE! PILNIE!**

www.gleida-nieruchomosci.eu www.abelard.pl

"ANKAM" obiekt sanatoryjny Polczyn Zdrój (GK)

"ANKAM" pensjonat Darłówek 750000 (GK)

"CENTRUM"-BIAŁOGARD, 094-312-85-10. Dom w Łęcznie 165tys. Działka Rogowo 35tys. Działka 42a Zwartowo 60tys. www.danutacentrum.btk.net.pl (GK)

## "INTERHOUSE"

Nieruchomości Marzena Zientarska Koszalin ul. Zwycięstwa 77/4 tel. 094 341 88 75 kom. 0 600 402 699 www.interhouse.nieruchomosci.pl (GK)

"INTERHOUSE" ! Nowe domy w zabudowie szeregowej, Rokosowo - ul. Mirtowa od 359.813 zł +VAT (GK)

"INTERHOUSE" ! Nowe mieszkania deweloperskie, garaże - ul. Żytnia, od 3200zł/m2 + VAT, Nowa cena!!! (GK)

"INTERHOUSE" ! Nowe mieszkania deweloperskie, garaże, lokale usługowe, ul. Spółdzielcza, od 3458zł/m2 + VAT (GK)

"INTERHOUSE" ! Nowe mieszkania deweloperskie, garaże, Świeszyno, od 2617zł/m2 + VAT (GK)

"INTERHOUSE" 2-pokojowe (49) Nasz Dom 185.000 (GK)

"INTERHOUSE" 2-pokojowe, Parter - lidealne na kancelarię (66) Matejki (GK)

"INTERHOUSE" 3-pokojowe (46) Poprzeczna 155.000 (GK)

"INTERHOUSE" 3-pokojowe (48,6) Sianów 159.000 (GK)

"INTERHOUSE" 3-pokojowe, komfortowe, z garażem (68) Szymanowskiego (GK)

"INTERHOUSE" 4-pokojowe (56) Sawickiej 185.000 (GK)

"INTERHOUSE" Atrakcyjna działka budowlana (865) Koszalin - Zielone Wzgórze (GK)

"INTERHOUSE" Dom wolno stojący (184/516) Rokosowo 550.000 (GK)

10-AROWE Głębino, 0509-536-333. (GP)

1-POK. 059/84-00-930, www.spgn.pl (GP)

1-POKOJOWE 668-206-406 (N)

2 działki po 1000 m2, Dębica Kaszubska, 0600-045-860. (GP)

2-POK. 059/84-00-930, www.spgn.pl (GP)

2-POK., 1p., Dębica Kaszubska, 059/813-15-88, 512-492-885. (GP)

2-POKOJOWE 179.000. 517-696-800. (GK)

2-POKOJOWE 34,62 m2. Ustka, 0662-566-559. (GP)

2-POKOJOWE, 41m2, Słupsk 0-691-708-725, 059/841-18-58. (GP)

3-POK. 059/84-00-930, www.spgn.pl (GP)

3-POKOJOWE Słupsk, 0600-057-983. (GP)

4-POK. 059/84-00-930, www.spgn.pl (GP)

4-POKOJOWE 85 mkw., parter sprzedam, wynajmę, 501-522-522. (GK)

5-POKOJOWE 130 mkw., 2-poziomowe, Koszalin, Północ, 320.000,- 0608-740-700. (GK)

ABAKUS - dołącz do grona zadowolonych Klientów. Zapraszamy. (GK)

ABAKUS - pilnie poszukujemy mieszkań 1, 2-pokojowych do III piętra. Klienci płacą gotówką. (GK)

ABAKUS 2-pokojowe (38), II p., Nasz Dom, 149.000 (GK)

ABAKUS 3-pokojowe (59), I p., loggia, po remoncie, rej. Zakola, 230.000, (GK)

ABAKUS atrakcyjny parter domu, rej. Wyspiańskiego, 360.000 (GK)

**DOMY JEDNORODZINNE Z DOPLATĄ RZĄDOWĄ 50% mniej odsetek z kredytu Bliźniaki 118m<sup>2</sup>, Szeregowe 87m<sup>2</sup>, 107m<sup>2</sup> Cena już od 370.000,- zł brutto**  
Sprzedaż: Selfa, Koszalin, ul. Słowiańska 3 094/ 342 25 18, 600 499 145  
www.selfa-koszalin.pl





# ABAKUS

WYKONANIE PRAC  
NIEZALEŻNA AGENCJA NIERUCHOMOŚCI (z licencją państwową)

**ATRAKCYJNY**  
pensjonat  
na 23 arowej działce  
Mielno - Topolowa  
**POLECAMY!**



ul. Zwycięstwa 143 (obok Związkowca) (094) 345 22 75

1428809G1K2S

**ABAKUS** dwupokojowe,  
5-pokojowe, rej. Na Skarpie,  
319.000 (GK)

17793/D

## ABAKUS

NIERUCHOMOŚCI Aniela Barzycka  
Zwycięstwa 143 (obok Związkowca)  
094/345-22-75  
www.abakus-nieruchomosci.pl  
(GK)

17793/H

**AR-HAND** Nieruchomości: dom  
okolice Słupska  
-150.000, dwupokojowe  
Niepodległości 170.000,  
czteropokojowe Zatorze 1p -  
190.000. 508-525-765;  
059-84-00-344, www.arhand.pl  
(N)

17270/A

**BIAŁOGARD** 1124 mkw.  
695468073. (GK)

17767/B

**BLIŹNIAK** - Kobylnica, Dębica  
Kasubka. DELTA,  
059/84-234-00. (GP)

02365/D

**BOLEŚLAWICE**, Bydliń pod  
zabudowę, 0509-536-333.  
(GP)

02365/B

**CENTER** dom jednorodzinny, hala  
produkcyjna Dzierżęcińska  
(GK)

17801/B

**CENTER** działka Chłopy duża  
obniżka, Jamno 3000 m2 190 tys.,  
Raduszka /919/ 155tys.  
(GK)

17801/C

## CENTER

Nieruchomości Koszalin  
Młyńska 15, 094-3432777,  
696058019  
www.center-nieruchomosci.pl (GK)

17801/A

**DOM** do remontu 1.4 ha ziemi,  
zabudowania gospodarcze, sad,  
k/Darłowa. Okazja. 0668-710-523.  
(GK)

17502/A

**DOM** jednorodzinny, wolnostojący,  
centrum Koszalina, 0-506-287-596.  
(GK)

17623/A

**DOM** os. Bukowe 0501-781-492.  
(GK)

16936/A

**DOM** os. Słowińskie. Omega  
0-59-84-14-420 (GP)

04511/L

**DOM** w gminie Wicko. Omega  
0-59-84-14-420 (GP)

04511/K

**DOM** z piwnicą (240)+ osobny  
budynek (105) na działkę  
gospodarczą bądź centrum  
rekreacyjne. Słupsk 0600-082-162  
www.otodom.pl nr 568308 (GP)

03201/A

**DOM**. 059/84-00-930, www.spn.pl  
(GP)

00034/F

**DWOREK** z XIX wieku koło Sławna.  
Do wykończenia. Powierzchnia  
400m2, 0603-240-480 (GP)

04701/A

**DZIAŁKA** (700) Słupsk,  
0889-227-975 (GP)

02413/B

**DZIAŁKA** 0,33 ha, Witkowo gm.  
Smoldzino, 0601-23-03-06. (GP)

04696/D

**DZIAŁKA** 1,20 ha i 0,30 ha przy  
trasie nr 6 Koszalin - Sianów  
0664-656-740. (GK)

17585/B

**DZIAŁKA** 4,5 ha, pod zabudowę  
Bierkowo, 0601-23-03-06. (GP)

04696/B

**DZIAŁKA** bud. 70 zł/m2,  
Lubiatowska; tel. 0-601-813-938,  
0-691-120-733 (GK)

17644/A

**DZIAŁKA** bud. Mścice  
0507-140-660. (GK)

16983/A

**DZIAŁKA** budowlana uzbrojona -  
ul. Róż obok lasu 0609-665-977.  
(GK)

17711/A

**DZIAŁKA** budowlana uzbrojona  
3500m/kw z budynkiem  
gospodarczym warsztatowym  
100 m/kw, ogrodzona, obsadzona  
wysokim żywopłotem - 8km od  
Słupska. Tel. 601-655-930 (GP)

04758/A

**DZIAŁKA** budowlana uzbrojona-  
niedrogo, 0504-289-425. (GK)

15792/A

**DZIAŁKA** budowlana w Łosinie  
1500 m2 uzbrojona, tanio  
0697-298-312. (GP)

04791/A

**DZIAŁKA** pod budowę, warunki,  
1,66 ha, 85.000 zł, 0665-458-561.  
(GK)

17595/B

**DZIAŁKA** pod budownictwo  
wielorodzinne Słupsk. WEX,  
059/84-11-029. (GP)

02123/A

**DZIAŁKA** rolna 1,57ha,  
Wrocław Zgorzelisko  
0-59/847-26-26. (GP)

04701/B

**DZIAŁKĘ** budowlaną, 502-287-826.  
(GK)

17769/A

**DZIAŁKĘ** letniskową + domek,  
300 m od jeziora, Stare  
Wierzchowo 506-965-301.  
(GK)

00559/A

**DZIAŁKI** 14-arowe 10 km od K-lina,  
media, 40 zł/mkw. 0607-471-696.  
(GK)

17709/A

**DZIAŁKI** bud. Koszalin, os. "Zielone  
Wzgórze"; 607052493,  
601813938 (GK)

17349/A

**DZIAŁKI** budowlane Gałęzinowo,  
0601-23-03-06 (GP)

04696/A

**DZIAŁKI** budowlane Wrzeście -  
Kępno od 20 zł/m2,  
0669-259-283. (GP)

02399/A

**DZIAŁKI** budowlane, Wierzbiczin,  
059/846-15-51. (GP)

04715/A

**GARAŻ** 3 Maja Słupsk,  
0501-236-527 (GP)

02452/A

**GOSPODARSTWO** rolne z dopłatami  
13,5 h+ zabudowania 320  
tys.506613869 (GK)

16648/A

**HALA** 1000m2, Kusowo  
0-601-23-03-06. (GP)

04696/C

**KAWALERKA** Orla 0508-603-564.  
(GK)

17016/A

**M.PIJEWSKA** Nieruchomości  
Atrakcyjne kredyty hipoteczne,  
gotówkowe, inwestycyjne! (GK)

17322/N

**M.PIJEWSKA** Nieruchomości  
Oferta dnia: dom Osiedle Bukowe  
(GK)

17322/M

**MANHATAN** góra, 42m,  
600-380-365. (GP)

02130/A

**MIELENKO** 1,21 ha rolna  
695468073 (GK)

17767/A

## NORD

NIERUCHOMOŚCI@ Siedziba:  
ul. Piłsudskiego 17,  
094-347-12-30. Oddział: ul.  
Zwycięstwa 73/2, 094-345-30-00.  
www.nord-nieruchomosci.pl (GK)

16761/B

**OMEGA** -obróć, wyceny,  
Słupsk, ul. Starzyńskiego 11,  
Tel. 059/84-14-420  
www.nieruchomosci.slupsk.pl  
wycena firm. (GP)

13386/A

**PENSJONAT** 80 osób, do  
wykończenia Sarbinowo  
606-427-234. (GK)

17691/C

**POŁAWSKY-NIERUCHOMOŚCI**  
059/8402-402, www.polawscy.pl  
2-, 3-, 4- pokojowe: Zatorze,  
Piastów, Niepodległości, Parkowe,  
Ustka; domy: Słupsk, Kobylnica.  
(GP)

04698/A

**PORTOWA** 1ha, 0509-536-333.  
(GP)

02361/D

**STRZELINO** 1hektarowe  
509-536-333 (GP)

02361/C

**WEX** szeregowy Niepodległości,  
059/84-11-029. (GP)

02122/A

**WILLA** - Łeba centrum,  
0602-783-595 (GP)

02368/A

**WWW.SPGN.PL** Bogata oferta  
nieruchomości. 059/84-819-20.  
(GP)

00034/G

**WYSZEWO**, budowlane 45 zł/ mkw.,  
882-856-705. (GK)

17540/A

## NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

**KAWALERKA** w domu 650 zł.  
Koszalin, tel. 0-795-488-888.  
(GK)

17787/A

**MIELNO** centrum - plac 500 m2  
do wynajęcia przy ul. Chrobrego 22,  
tel. 0-508-142-333. (GK)

16998/A

**ODSTĄPIE** Pub-restaur.  
507644767. (GK)

15030/A

**Parter** na biuro, Waryńskiego  
obok Sądu Koszalin 604-298-140  
(GK)

15787/B

**!!!DO wydzierżawienia salon  
fryzjerski i gabinet masażu  
0606-307-305. (GP)**

04564/A

**1-OSOB.** w domu 0696-458-147.  
(GK)

17273/A

**1-POKOJOWE** (36) umeblowane,  
niepalącym, kaucja,  
0-666-711-845. (GK)

17774/A

**1-POKOJOWE.** 0723-904-052.  
(GK)

17762/A

**2-OSOBY** pokój w domu.  
094/343-23-13. (GK)

17451/A

**2-POK.** do wynajęcia od zaraz w  
Koszalinie, tel. 0513-541-040.  
(GK)

17628/A

**2-POKOJOWE** 49 mkw. loggia,  
garaż, Bosmańska, 600-971-310  
po 16. (GK)

17137/A

**2-POKOJOWE** 601-376-877. (GP)

04602/A

**2-POKOJOWE** Koszalin,  
502-131-119. (GK)

17809/A

**2-POKOJOWE**, 606-806-774. (GK)

17695/A

**2-POKOJOWE**, umeblowane- kaucja;  
Koszalin, 0663-331-440. (GK)

17653/A

**3-POKOJOWE** do wynajęcia, Mścice,  
094/31-65-211. (GK)

17758/A

**3-POKOJOWE** Próchnika  
600919577. (GK)

17471/A

**3-POKOJOWE**, 0602-309-021.  
(GK)

17635/A

**78** mkw. Koszalin 0607-456-541.  
(GK)

16628/A

**ATRAKCYJNY** lokal na działalność  
handlową. Unieście 502-667-230.  
(N)

17385/A

**BAR** Słupsk centrum 662-446-622  
(GP)

04492/A

**BIURA** do wynajęcia ul. Morska 20  
zł/mkw. Koszalin, 0602-536-296.  
(GK)

15683/A

**BIURA** Słupsk, tanio.  
0603-955-382. (GP)

02263/A

**BOX** Manhattan 0-693-598-880.  
(GP)

04720/A

**BOX** Manhattan, dół.  
059/84-13-854. (GP)

02448/A

**DO** wynajęcia 1 pok. osobne  
wejście, Koszalin, 0501-490-721.  
(GK)

17686/A

**DO** wynajęcia 2 pokojowe  
mieszkanie o pow. 67 m2 na  
parterze, wszelkie info pod nr 609  
10 90 80 (GP)

04478/A

**DO** wynajęcia atrakcyjny lokal 35m.  
Białogard, 0604-513-042. (GK)

00716/A

**DO** wynajęcia lokal handlowo-  
usługowy Słupsk ul. Wiejska .  
0-603-75-62-95 (GP)

04806/A

**DO** wynajęcia miejsce handlowe na  
"Manhattanie" przy ul. Poławskiej 8  
w Koszalinie. Tel. 094/344-51-31,  
668-856-853 (GK)

17442/A

**DO** wynajęcia powierzchnie  
magazynowe od 380m2 do  
2500m2 Boh. Warszawy, Koszalin  
723-190-845, 723-190-840 (N)

17480/A

**DO** wynajęcia w Kołobrzegu- lokal  
30 mkw., w Pasażu Klif (starówka)  
0505-285-878. (GK)

00476/A

**DOM** do wynajęcia. Chętnie firmie.  
Okolice Koszalina. 606-620-770.  
(GK)

17808/A

**DOMEK** - pokój, 0606-539-820.  
(GK)

17708/A

**HALA** magazynowa 500 m2 + plac  
utwardzony 300m2, Kobylnica ul.  
Główna 1, TANIX, 0695-380-140.  
(GP)

04798/B

**KAWALERKA** 21 mkw.,  
662-207-696. (GK)

17457/A

**KAWALERKA** 22 mkw.  
0662-777-454. (GK)

17397/B

**KAWALERKA** centrum  
609-57-11-37. (GK)

17476/A

**KAWALERKA** komfortowa, Koszalin,  
0602-557-917. (GK)

17602/A

**KAWALERKA** komfortowa  
692360125 (GK)

17420/A

**KAWALERKA** nieumeblowana,  
centrum Koszalina, kaucja 1.000-  
603-6507



**AUTOPRACA** 1500-2500zł/mc.  
Wiek do 35 lat. Słupsk 506 944  
620 lub 59/725 50 28; Koszalin  
94/716 59 47 lub 505 991 511  
(GP)

**DO** prac budowlano- porządkowych.  
0608-214-211. (GK)

**DO** prac wykończeniowych: glazura,  
terakota, regipsy. 0512-327-633.  
(GP)

**DO** pracy w ogrodzie. Okolice  
Sarbinowa 606-285-957. (GK)

**DO** sprzątania rencistkę. Hotel  
Trawa Koszalin, 512-373-660  
(15.00.- 18.00). (GK)

**DO** zbioru truskawek,  
0501-234-210. (GP)

**DODATKOWA** praca na terenie  
Szczecinka, wysoka prowizja,  
0662-259-474. (GK)

**DORADCÓW** i konsultantów – usługi  
internetowe i telekomunikacyjne,  
1300zł/mc na początek. Wiek do  
35 lat. Słupsk 506 944 620 lub  
59/725 50 28 Koszalin 94/716  
59 47 lub 505 991 511 (GP)

**DOŚWIADCZONEGO** stolarza  
0-509-780-860. (GK)

**DREWEXIM** zatrudni pracownika do  
produkcji okien aluminiowych,  
wymagane doświadczenie. Tel.  
094/3480164, 602347658. (GK)

**DZIEWCZYNY** do tatuaży z henny na  
sezon, wiek 16-22. 0791-911-149.  
(GK)

**FIRMA** budowlana ze Słupska  
zatrudni fachowców do dociepleń  
budynków. 0-500-177-161. (GP)

**FIRMA** Polita poszukuje osób  
(kobiet, mężczyzn) do prac  
porządkowych . tel. 0-510-139-532.  
(GP)

**FRYZJERKĘ/RA**, 608-329-005.  
(GK)

**GLAZURNIKA**, 0667-102-814.  
(GK)

**GLAZURNIKÓW**, 0512-327-633.  
(GP)

**HOTEL** Trawa Koszalin.  
Recepcjonistę/kę - kelnera/kę,  
doświadczenie, nieuczących,  
ang./niem. 512 373 660. (GK)

**KELNERKĘ** do restauracji. Praca  
stała. 602-785-745 po 13-tej.  
(GK)

**KELNERKI** zatrudnię Dąbki, wysokie  
zarobki, 094/716-23-93. (GK)

**KIEROWCĘ** C+E, umowa o pracę,  
transport międzynarodowy.  
094/34-63-970. (GK)

**KIEROWCĘ** z aktualną książeczką  
zdrowia - zatrudnię, Koszalin  
ul. Władysława IV 137 A. (GK)

**KIEROWCĘ** z uprawnieniami  
ADR przyjmę. Koszalin.  
094/343-52-98. (GK)

**KUCHARZA** do pizzerii.  
888-020-903. (GK)

**MIĘDZYNARODOWA** firma zatrudni  
Przedstawicieli i Menadżerów  
do sprzedaży i szkoleń.  
Zapisz i zadzwoń:  
Kamilla Kopczewska,  
tel: 0607-308-567.  
Roman Gut, tel: 0601-775-010.  
Jadwiga Porzuczek,  
tel.: 0608-059-888. (GK)

**MŁODYCH**, również bez  
doświadczenia zatrudnię,  
80zł/dzień. Wiek do 35 lat. Słupsk  
506 944 620 lub 59/725 50 28;  
Koszalin 94/716 59 47 lub 505  
991 526 (GP)

**MONTAŻYSTĘ** konstrukcji stalowych-  
firma RGBtechnology . Minimum  
średnie techniczne (94)318-18-11  
praca@rgbtechnology.pl (GK)

**PENSJONAT** w Sarbinowie zatrudni  
na stałe recepcjonistę, kelnera.  
698-508-742; 696-483-443.  
(GK)

**POKOJÓWKĘ** do pensjonatu z  
doświadczeniem z Ustki  
510190000 pasja153@wp.pl  
(GP)

**POMOCE** kuchenne, kucharkę  
z doświadczeniem (praca stała  
zmianowa) 0-501-549-071,  
0-501-549-073. (GK)

**POMOCNIKA** hydraulika.  
Koszalin, 094/346-50-07 (GP)

**POMOCNIKA** kucharza zatrudnię  
kontakt osobisty + CV Hotel  
"Słupsk" ul. Poznańska 11. (GP)

**POMOCNIKA** lakiernika pilnie  
zatrudni Auto-Service. Koszalin,  
Kamieniarska 2. 094/34-332-85.  
(GK)

**PRACA** na sezon dla 5 młodych  
osób w dziale administracji,  
handlowym, technicznym.  
Ważna kolejność zgłoszeń  
094/341-01-94. (GK)

**PRACA** w pizzerii w Dźwirzynie.  
0609-355-692. (GK)

**PRACE** konserwacyjno- porządkowe,  
dogodne godziny, 0601-89-55-25.  
(GK)

**PRACOWNIKA** biurowego - dwie  
osoby, sekretarkę, przedstawiciela  
handlowego. 059/848-50-68.  
(GP)

**PRACOWNIKÓW** do robót  
ogólnobudowlanych,  
ociepleniowych, glazurników  
609-665-986 po 17.00.  
(GK)

**PRACOWNIKÓW**  
ogólnobudowlanych  
(wykończeniówka) 502-051-738.  
(GK)

**PRZYJMĘ** do pracy glazurników,  
pracowników do ociepleń, majstra  
budowy, podwykonawców. Praca w  
Kołobrzegu tel. 094/35-158-09.  
(GK)

**PRZYJMĘ** do pracy monterów  
sieci zewnętrznych. Duża firma.  
Warunki pracy do uzgodnienia,  
602 559 498. (GK)

**PRZYJMĘ** murarza. 0500-090-871.  
(GK)

**PRZYJMĘ** opiekunkę do starszej  
osoby. Pensja, wyżywienie, osobny  
pokój. 094-342-36-63. (GK)

**PRZYJMĘ** osobę na kuchnię w  
pensjonacie w Rewalu 607683604  
(N)

**PRZYMUJEMY** na stanowisko  
kontroler biletów na terenie  
Słupska. Wysoka prowizja,  
059/845-32-70. (GP)

**RESTAURACJA** Jasminum zatrudni  
kucharza atrakcyjnych, warunkach  
na stałe. 0-602-184-004.  
(GP)

**SPRZEDAWCZYNIE/-CE**, Skleps  
pożywczy, Gąski, 0602-497-912.  
(GK)

**TANCERKI** zatrudnię na sezon.  
Wysokie zarobki; 0-508-142-333.  
(GK)

**ZATRUDNIĘ** cieślę tel. 691537397  
(N)

**ZATRUDNIĘ** do prac  
wykończeniowo- budowlanych,  
K-lin. 604-419-686. (GK)

**ZATRUDNIĘ** do rozdawania gazet.  
0-607-140-905. (GK)

**ZATRUDNIĘ** elektromechanika  
Remo-Pomp, Kobylnicaul.  
Sportowa 4 059/842-90-01.  
(GP)

**ZATRUDNIĘ** kierowcę C, E do  
transportu międzynarodowego-  
Goleniów 0501-620-150  
(GS)

**ZATRUDNIĘ** kierowcę do pracy  
w hurtowni z kategorią C.  
Kontakt: "Piek-Hurt", Koszalin,  
Mieszka I-go 5A. (GK)

**ZATRUDNIĘ** na recepcji,  
0601-89-55-25. (GK)

**ZATRUDNIĘ** na sezon kucharza  
oraz do robienia pizzy,  
601-552-230. (GK)

**ZATRUDNIĘ** pracownika do wyrobu  
pizzy- może być do przyuczenie,  
Słupsk 059/845-53-53.  
(GP)

# Burmistrz Miasta i Gminy Czaplinek

## OGŁASZA USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ:

- nieruchomości położonej w miejscowości Piaseczno, gm. Czaplinek oznaczonej jako działka nr 36/2 o pow. 0,1700 ha zabudowanej budynkiem gospodarczym (dawny spichlerz na zboże) o powierzchni 463,10 m<sup>2</sup>, KW 24054

Cena wywoławcza: 149.000,00 zł

- nieruchomości położonej w miejscowości Kluczewo przy ul. Białego Orła 29 oznaczonej jako działka nr 206 o powierzchni 0,0400 ha, zabudowana budynkiem mieszkalnym o powierzchni 95,20 m<sup>2</sup>, KW 31364 Cena wywoławcza: 27.200,00 zł

Nieruchomości położone są na obszarze, gdzie nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego.

### Uwagi!

W przypadku, gdy przetarg wygra osoba, która nie spełnia wymogów art. 3 ust. 7 Ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego /Dz.U. nr 64 poz. 592/ prawo pierwokupu przysługuje z mocy ustawy Agencji, działającej na rzecz Skarbu Państwa, wówczas zostanie sporządzona umowa warunkowa sprzedaży. Sprzedaż nieruchomości podlega zwolnieniu z podatku VAT zgodnie z art. 43 ust 1 pkt 10 i 10a, Ustawy z dnia 11.03.2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. nr 54 poz. 535 z późn. zm.)

Przetarg odbędzie się w dniu 30 CZERWCA 2009 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Czaplunku, ul. Rynek 6

Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej na konto sprzedającego PBS o/Czaplunek 48 8581 1027 0400 0505 2000 0008

w terminie do dnia 24 CZERWCA 2009 r. – włącznie i okazanie dowodem wpłaty w dniu przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

**INFORMACJE TEL. (094 ) 372 62 54**  
**nieruchomosci@czaplunek.pl**

Sprzedający zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu jedynie z uzasadnionej przyczyny.

56909G3K2A

# OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie Sylwia Monika Szczepaniak (tel/fax 094 346 35 58) ogłasza, że: dnia 19.06.2009 r. o godz. 14.40 w budynku Sądu Okręgowego w Koszalinie mającego siedzibę w Koszalinie przy ul. Waryńskiego 7 w sali nr 2, odbędzie się DRUGA LICYTACJA nieruchomości należących do: Mieczysława Wenelski i Violetta Wenelska, położonych: **MALECHOWO 72, 76-142 MALECHOWO**, stanowiących:

1. działka gruntu nr 176/4 o powierzchni 0,3580 ha, zabudowana wolnostojącym, niepodpiwniczonym, i-kondygnacyjnym budynkiem garażowym o pow. użytk. 135,00 m kw., na działce znajduje się rozpoczęta budowa budynku produkcyjnego o powierzchni zabudowy 700,00 m kw. w stanie surowym otwartym, dla której Sąd Rejonowy VI Wydz. Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 73011 [NKW: KO1K/00073011/6].

Suma oszacowania wynosi 272.000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 181.333,33 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 27.200,00 zł w gotówce lub na konto komornika.

2. działka gruntu nr 176/3 o powierzchni 0,1552 ha zabudowana wolnostojącym, niepodpiwniczonym, II- kondygnacyjnym budynkiem mieszkalnym z poddaszem użytkowym, o pow. użytk. 450,00 m kw.

dla której Sąd Rejonowy VI Wydz. Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW 11508 [NKW: KO1K/00011508/5].

Suma oszacowania wynosi 398.700,00 zł zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 265.800,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, to jest 39.870,00 zł w gotówce lub na konto komornika: Kredyt Bank S.A. O. w Koszalinie 55 1500 1096 1210 9003 0145 0000.

Zgodnie z przepisem art.976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule. Zob. też www.media-licytacje.pl

REKLAMA

# OGŁOSZENIE

## o przetargu na zbycie nieruchomości

Burmistrz Miasta Szczecinek ogłasza:

przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem byłych koszar wojskowych, położonej w Szczecinku przy ul. Polnej 16 oznaczonej jako działka nr 22/13 w obrębie 08. Powierzchnia działki – 3.458 m<sup>2</sup>. Powierzchnia użytkowa budynku – 2 354,70 m<sup>2</sup> (pow. całkowita 3 061,30 m<sup>2</sup>). Nieruchomość wpisana jest do księgi wieczystej nr 38296 w Sądzie Rejonowym w Szczecinku. Działka nr 22/13 położona w obrębie 08 w Szczecinku, stanowi część terenu oznaczonego w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego „POLNA-2” symbolem o następującym przeznaczeniu: 10MW,U:

1) podstawowe przeznaczenie terenu – zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna,

2) uzupełniające przeznaczenie terenu – usługi komercyjne.

Cena wywoławcza - 550.000,00 zł

Wadium - 55.000,00 zł

Minimalne postąpienie - 5.500,00 zł

Przetarg na w/w nieruchomość zostanie przeprowadzony w dniu 30 lipca 2009r. o godzinie 10<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miasta Szczecinek przy Placu Wolności 13.

Osoby zainteresowane winny dokonać wpłaty wadium na konto Miasta Szczecinek numer 71 8566 1042 0001 2250 2000 0002 w Bałtyckim Banku Spółdzielczym w Darłowie O/Szczecinek lub kasie Urzędu Miasta w taki sposób, aby na koncie Miasta wpłata znalazła się najpóźniej w dniu 24 lipca 2009r.

Osoby fizyczne zobowiązane są do przedstawienia komisji przetargowej dokumentu stwierdzającego tożsamość, a osoby prawne dodatkowo pełnomocnictwa uprawniającego do wzięcia udziału w przetargu. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji potwierdzenia wpłaty wadium (w przypadku rozdzielenia majątkowej, na wpłacie winny znajdować się imiona i nazwiska wszystkich osób nabywających nieruchomość). Przy wpłacie wadium, na dowódzie wpłaty należy określić nieruchomość poprzez podanie numeru działki i obrębu ewidencyjnego. Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Miasta Szczecinek. Wniesione wadium przez uczestnika, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Cena nieruchomości osiągnięta w przetargu płatna jest jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej. Nabywca nieruchomości ponosi wszelkie koszty związane z nabyciem nieruchomości. Zawiadomienie o miejscu i terminie zawarcia umowy notarialnej nastąpi w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie stawia się bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy, wpłacone wadium nie podlega zwrotowi. Bliższych informacji udziela się w pok. nr 37 (II p.) lub telefonicznie pod numerem (0-94) 371-41-42(40).

56708G3K2A

# ZTP TEPRO S.A.

## w Koszalinie ul. Przemysłowa 5

### Ogłasza przetarg ofertowy

W związku z modernizacją parku maszynowego posiadamy do sprzedaży n/w maszyny sprawne technicznie:

- tokarki uniwersalne typ TUM-25, rok bud.1968
- tokarka uniwersalna typ TUD-50, rok bud. 1969
- tokarka uniwersalna typ TUD-40, rok bud. 1970
- szlifierka do otworów typ SOC-100, rok bud. 1969
- szlifierka do wałków typ 3A-130, rok bud. 1970
- szlifierka do wałków sterowana numerycznie typ RUP28, rok bud. 1988
- szlifierka do gwintów typ 5822, rok bud. 1969
- frezarki typ ZFWZ- 250x2,5, rok bud 1968
- frezarka narzędziowa typ 676, rok bud. 1969
- piła taśmowa typ AS-300, rok bud. 1976
- piła taśmowa typ OŁ400A, rok bud. 1989
- wiertarka typ WKA-25, rok bud. 1968
- nawijarka typ MO-1, rok bud. 1980
- prasa mimośrodowa typ PMS-25c, rok bud. 1969

Informację można uzyskać pod telefonem nr 094 343 24 81 lub 0606 430 014.

Oferty należy składać na adres ZTP TEPRO S.A. w Koszalinie ul. Przemysłowa 5 w sekretariacie Spółki w terminie 14 dni od daty ogłoszenia.

1692308G1K2A

# Burmistrz Miasta i Gminy Czaplinek

## OGŁASZA USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat nieruchomości położonych

w Czaplunku przy ul. Wiejskiej

➤ oznaczonej nr działki 387 o pow. 0,1060 ha położonej w Czaplunku przy ul. Wiejskiej 10, KW 18 120. Cena wywoławcza 38.700,00 zł

➤ oznaczonej nr działki 386 o pow. 0,1101 ha położonej w Czaplunku przy ul. Wiejskiej 12, KW 18 120. Cena wywoławcza 40.200,00 zł

➤ oznaczonej nr działki 385 o pow. 0,1098 ha położonej w Czaplunku przy ul. Wiejskiej 14, KW 18 120. Cena wywoławcza 40.100,00 zł

Termin zagospodarowania nieruchomości:

- rozpoczęcie budowy 3 lata od dnia zawarcia aktu notarialnego

- zakończenie budowy 5 lat od dnia zawarcia aktu notarialnego

Opłaty z tytułu użytkowania wieczystego:

1 opłata za użytkowanie wieczyste wynosi 25% ceny uzyskanej w przetargu + podatek VAT w wysokości 22 % i płatna jest przed zawarciem aktu notarialnego. Opłaty roczne w wysokości 1% ceny uzyskanej w przetargu +22% VAT płatne są do 31 marca każdego roku. Opłata roczna może być aktualizowana na skutek zmiany wartości gruntu nie częściej niż raz w roku.

ZGODNIE Z MPZP DZIAŁKI PRZEZNACZONE SĄ POD BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE, JEDNORODZINNE

Do ceny uzyskanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%

na sprzedaż nieruchomości położonych

w Czaplunku przy ul. Wiejskiej

➤ oznaczonej nr działki 255 o pow. 0,1231 ha położonej w Czaplunku przy ul. Wiejskiej 32, KW 18 120. Cena wywoławcza 45.000,00 zł

➤ oznaczonej nr działki 226 o pow. 0,1058 ha położonej w Czaplunku przy ul. Wiejskiej 29, KW 18 120. Cena wywoławcza 38.600,00 zł

ZGODNIE Z MPZP DZIAŁKI PRZEZNACZONE SĄ

POD BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE, JEDNORODZINNE

Do ceny uzyskanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%

Przetarg odbędzie się 24 czerwca 2009 r., o godz. 10.00

w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Czaplunku, ul. Rynek 6

Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej na konto sprzedającego PBS o/Czaplunek 48 8581 1027 0400 0505 2000 0008 w terminie do dnia 18 czerwca 2009 r. – włącznie i okazanie dowodem wpłaty w dniu przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

**INFORMACJE TEL. (094 ) 3726254**

**nieruchomosci@czaplunek.pl** , **www.wrota.czaplunek.pl**

Sprzedający zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu jedynie z uzasadnionej przyczyny.

20 maja 2009 r.

56909G3K2B



### Burmistrz Miasta Darłowo ogłasza na dzień 1 lipca 2009 roku:

**pierwszy przetarg ustny nieograniczony na zbycie:**

1) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Darłowie przy ulicy Witolda Lutosławskiego 16, oznaczonej numerem geodezyjnym 191/8 obręb 13, o powierzchni 0,0750 ha, KW 29 114 - w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości ta oznaczona jest symbolem 55 MN,U i przeznaczona pod zabudowę budynkiem mieszkalnym jednorodzinnym z usługami, wraz z nieruchomością zbywany jest udział 110/1000 części, w nieruchomości gruntowej oznaczonej numerem geodezyjnym 191/14 obręb 13, o powierzchni 0,0950 ha, KW 29 114, która stanowi wewnętrzną drogę dojazdową. Dojazd do zbywanej nieruchomości z nowo zaprojektowanej ulicy Witolda Lutosławskiego, a dalej przez wywnętrzną drogę dojazdową.

Cena wywoławcza - 53.000,00 zł  
- w tym wartość udziału w drodze dojazdowej - 3.000,00 zł  
wadium - 2.700,00 zł

postąpienie - nie mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. 530,00 zł. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

**drugie przetargi ustne nieograniczone na zbycie:**

1) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Darłowie przy ulicy Witolda Lutosławskiego 10, oznaczonej numerem geodezyjnym 191/4 obręb 13, o powierzchni 0,0750 ha, KW 29 114 - w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości ta oznaczona jest symbolem 55 MN,U i przeznaczona pod zabudowę budynkiem mieszkalnym jednorodzinnym z usługami, wraz z nieruchomością zbywany jest udział 110/1000 części, w nieruchomości gruntowej oznaczonej numerem geodezyjnym 191/14 obręb 13, o powierzchni 0,0950 ha, KW 29 114, która stanowi wewnętrzną drogę dojazdową. Dojazd do zbywanej nieruchomości z nowo zaprojektowanej ulicy Witolda Lutosławskiego, a dalej przez wywnętrzną drogę dojazdową.

Cena wywoławcza - 53.000,00 zł  
- w tym wartość udziału w drodze dojazdowej - 3.000,00 zł  
wadium - 2.700,00 zł

postąpienie - nie mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. 530,00 zł. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

2) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Darłowie przy ulicy Miodowej 4, oznaczonej numerem geodezyjnym 77/15 obręb 12, o powierzchni 0,0800 ha, KW 43 662 - w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości ta oznaczona jest symbolem 8 MN,U i przeznaczona pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną z usługami. Wjazd na zbywaną nieruchomość bezpośrednio z nowo zaprojektowanej ulicy Miodowej.

Cena wywoławcza - 35.000,00 zł  
wadium - 1.800,00 zł

postąpienie - nie mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. 350,00 zł. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

3) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Darłowie przy ulicy Józefa Chelmońskiego 18, oznaczonej numerem geodezyjnym 78/79 obręb 10, o powierzchni 0,0930 ha, KW 29 060 - w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości ta oznaczona jest symbolem 36 MN,U i przeznaczona pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną z usługami. Wjazd na zbywaną nieruchomość bezpośrednio z nowo zaprojektowanej ulicy Józefa Chelmońskiego.

Cena wywoławcza - 77.000,00 zł  
wadium - 3.900,00 zł

postąpienie - nie mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. 770,00 zł. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

4) nieruchomości gruntowej niezabudowanej (o łącznej powierzchni 0,0852 ha), położonej w Darłowie przy ulicy Księżnej Zofii 11, oznaczonej numerami geodezyjnymi: 273/2 obręb 13, o powierzchni 0,0645 ha, KW 29 114 i 274/9 obręb 13, powierzchnia 0,0207 ha, KW 29 114 - w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości ta oznaczona jest symbolem 28 MN,U i przeznaczona pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną z usługami, w tym usługi turystyczne. Wjazd na zbywaną nieruchomość bezpośrednio z nowo zaprojektowanej ulicy Księżnej Zofii.

Cena wywoławcza - 64.000,00 zł  
wadium - 3.200,00 zł

postąpienie - nie mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. 640,00 zł. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługiwało pierwszeństwo w nabyciu zbywanych nieruchomości, na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami, dla nieruchomości położonych przy: ul. Witolda Lutosławskiego 16 i ul. Witolda Lutosławskiego 10 upłynął w dniu 23 lutego 2009 r., ul. Miodowej 4 upłynął w dniu 23 lutego 2009 r., ul. Józefa Chelmońskiego 18 upłynął w dniu 9 czerwca 2008 r., ul. Księżnej Zofii 11 upłynął w dniu 29 sierpnia 2008 r.

Zbywane nieruchomości są wolne od wszelkich innych praw i obciążeń na rzecz osób trzecich w tym hipotek przymusowych.

Do wycelowanych cen sprzedaży nieruchomości będzie doliczony 22% podatek VAT. Przetargi odbędą się w sali konferencyjnej nr 22 Urzędu Miejskiego w Darłowie, o godz.: 10-tej, 11-tej, 12-tej, 13-tej, 14-tej, 15-tej - w/g kolejności podanej w ogłoszeniu.

Wadium winno być wniesione w pieniądzu, na konto Urzędu Miejskiego: Bałtycki Bank Spółdzielczy w Darłowie 09 8566 0003 0001 1149 2000 0002, z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 25 czerwca 2009 r., co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie. Na dowódzie wpłaty należy podać numery geodezyjne lub numery porządkowe nieruchomości, której wadium to dotyczy.

Uczestnicy przetargu zobowiązani będą do przedłożenia komisji przetargowej:

- dowodu wpłaty wadium - przed otwarciem przetargu;
- dokumentu tożsamości (dotyczy osoby fizycznej lub jej pełnomocnika);
- stosownego upoważnienia i aktualnego wypisu z Krajowego Rejestru Sądowego (dotyczy osoby prawnej).

W przetargu mogą brać udział:

- osoba prawna - osobiście lub jej przedstawiciel upoważniony notarialnie do jej reprezentowania;
- osoba fizyczna - osobiście lub przez upoważnionego notarialnie pełnomocnika.

Cudzoziemcy mogą uczestniczyć w przetargu, jeżeli spełniają warunki określone ustawą z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (jednolity tekst z 2004 r. Dz. U. Nr 167, poz. 1758 z późn. zm.).

Wadium zostanie zaliczone na poczet ceny osiągniętej w przetargu na rzecz ustalonego w przetargu nabywcy, pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu. W przypadku uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości, wniesione przez niego wadium przepada na rzecz organizatora przetargu.

Organizator przetargu stosownie do art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity z 2004 r. Dz. U. Nr 261 poz. 2603 z późn. zm.) zobowiązany jest w terminie 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu zawiadomić osobę ustaloną jako nabywcę nieruchomości o miejscu i terminie zawarcia umowy notarialnej, a wyznaczony termin nie może być krótszy niż 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia. Zawarcie aktu notarialnego nastąpi w terminie około jednego miesiąca od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Warunkiem nabycia nieruchomości jest wpłata ceny osiągniętej w przetargu w całości przed zawarciem aktu notarialnego. Nabywca ponosi wszelkie koszty związane z nabyciem nieruchomości. W przypadku konieczności wznowienia punktów granicznych zbywanych nieruchomości wylonieni w przetargu nabywcy wykonają je we własnym zakresie i na własny koszt.

Ogłoszenie o przetargach zamieszczono na stronie internetowej „www.darlowo.pl”.

Ogłoszenie i regulamin przetargów jest do wglądu w pokoju nr 27 w Urzędzie Miejskim w Darłowie oraz na tablicy ogłoszeń, od dnia ukazania się ogłoszenia w prasie.

Dodatkowe informacje można uzyskać osobiście w pokoju nr 27 lub pod numerem telefonu (094) 314 - 22 - 23 wew. 207, zaś informacje o przeznaczonych do zbycia nieruchomościach zamieszczane są na stronie internetowej „www.darlowo.pl/nieruchomosci”.

Zastrzegam się prawo odwołania przetargów z ważnych powodów.

**ZATRUDNIĘ** w gospodarstwie szkółkarskim operatywną osobę ze znajomością obsługi programów biurowych, pożądana znajomość języka niemieckiego. 0608-628-970 (N)

**ZATRUDNIMY** brzydzistę do produkcji okien PCV z kilkuletnim doświadczeniem w branży. Słupsk, 0694-418-450. (GP)

**ZATRUDNIMY** kierowcę - serwisanta. Branża - stolarka otworowa Krat-Met Kobylnica ul. Witosła 21, tel. 059/842-91-51. (GP)

**ZATRUDNIMY** pracownika do produkcji okien PCV. Wymagane do doświadczenie. Słupsk, 0694-418-450. (GP)

**ZATRUDNIMY** recepcjonistki, kucharza, kelnerki, pomoc kuchenną, kierowcę kat. B Mielno 602-294-559. (GK)

### PRACA SZUKAM

**FIRMA LEO-BUD** przyjmie zlecenia ogólnobudowlane, wykończeniówką, budowa domów. 608-154-246. (GK)

**KIEROWCA** CE, D- poszukuje pracy. Dodatkowe uprawnienia- wózki widłowe, HDS. Tel. 691-298-325. (GK)

**KOBIETA** lat 30, wykształcenie średnie szuka pracy chętnie w sklepie odzieżowym od września, 507-861-267. (GK)

**WYKONAWSTWO** podwykonawstwo prace remontowo budowlane tylko poważne oferty, tel. 695277484. (GK)

**WYKOŃCZENIA** wnętrz konstrukcje kg, glazura ściany malowanie montaż stolarki, tel. 695277484. (GK)

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem, 511-491-739. (GK)

### PRZEWOZY OSOBOWE

!!!!!! Avangarda busy do Anglii najtaniej 350 zł 608-502-289. (GK)

!!!!!! BUSY Holandia, Niemcy, NAJTANIEJ od 200 zł, 0609-818-709. (GK)

!!!!!! Avangarda busy do Belgii Holandii, od 230 zł, 608-502-289. (GK)

!!!!!! Holandia najtaniej, 059-841-11-51, kom 0503-198-457. (GK)

## Instytut Zootechniki Państwowy Instytut Badawczy w Krakowie ul. Sarego 2

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony  
na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:

1. Lokal mieszkalny nr 2 o powierzchni 39,8 m<sup>2</sup> w budynku mieszkalnym położonym w miejscowości Grodziec Śląski, gmina Jasienica woj. śląskie, wraz z udziałem w częściach wspólnych i w prawie wieczystego użytkowania działki nr 20/30 o powierzchni 1326 m<sup>2</sup>.

Cena wywoławcza nieruchomości opisanej w pkt. 1 wynosi 50.000,00 zł netto.

2. Prawo wieczystego użytkowania niezabudowanej działki nr 20/31 o powierzchni 0,1372 ha, położonej w miejscowości Grodziec Śląski, gmina Jasienica woj. śląskie, przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod budownictwo zagrodowe.

Dla nieruchomości opisanych w pkt 1 i 2, stanowiących odrębne przedmioty przetargu, Księgę Wieczystą nr 62565 prowadzi Sąd Rejonowy w Bielsku Białej - Wydział Ksiąg Wieczystych.

Cena wywoławcza nieruchomości opisanej w pkt. 2 wynosi 50.000,00 zł netto.

3. Prawo wieczystego użytkowania działki nr 1225/7 o powierzchni 1,9553 ha położonej w Jaworzu pow. bielski woj. śląskie, położonej, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania, w terenie usług cenotwórczych.

Nieruchomość wpisana jest do KW nr BB1B/00010065/3 prowadzonej przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Bielsku Białej.

Cena wywoławcza nieruchomości opisanej w pkt 3 wynosi 2.500.000 zł netto.

4. Prawo wieczystego użytkowania działek nr 416/4, 416/6, 417 o łącznej powierzchni 2,0813 ha, na których posadowione są budynki i budowle byłej wylęgarni drobiu w Dąbrowie, gm. Dopiewo, woj. wielkopolskie.

Nieruchomość wpisana jest do KW nr PO1P/00083016/4 oraz KW nr PO1P/002338075/7 prowadzonych przez Sąd Rejonowy Poznań Stare Miasto.

Cena wywoławcza nieruchomości opisanej w pkt. 4 wynosi 1.950.000 zł netto.

5. Lokal mieszkalny nr 8 zlokalizowany w Śliwnie w budynku nr 74A, gmina Kuślin, woj. wielkopolskie, o powierzchni 58,6 m<sup>2</sup> wraz z udziałem w częściach wspólnych budynku oraz prawie wieczystego użytkowania działki nr 228/4 o pow. 0,1468 ha, na której budynek jest posadowiony.

Nieruchomość opisana w pkt 3 objęta jest KW nr 23608 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Nowym Tomyślu - Wydział Ksiąg Wieczystych.

Cena wywoławcza nieruchomości opisanej w pkt. 5 wynosi 85.000 zł netto

6. Prawo wieczystego użytkowania działki nr 289/14 o pow. 1,9200 ha położonej w miejscowości Glinna, gmina Stare Czarnowo, woj. zachodniopomorskie, zabudowanej budynkami i budowlami stanowiącymi byłą bazę warsztatowo-magazynową. Nieruchomość w planie zagospodarowania przestrzennego gminy przeznaczona jest pod działalność komercyjną (teren istniejących warsztatów i magazynów - B2 RPU).

Dla nieruchomości opisanej w pkt 3 księgę wieczystą SY1Z-00053554/0 prowadzi Sąd Rejonowy w Gryfinie Wydział Ksiąg Wieczystych.

Cena wywoławcza nieruchomości opisanej w pkt. 6 wynosi 800.000 zł netto

Każda z nieruchomości opisanych w pkt. od 1 do 6 stanowi odrębny przedmiot przetargu.

Szczegółowe informacje na temat nieruchomości objętych przetargiem można uzyskać, a także zapoznać się z ich stanem do dnia poprzedzającego termin zgłaszanie ofert po uprzednim uzgodnieniu pod numerem tel. (012) 25 88 311.

Oferty przetargowe należy składać (przesyłać) w zamkniętych kopertach z napisem: "Sprzedaż nieruchomości - NAZWA NIERUCHOMOŚCI" od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 - 14:00 na adres: Sekretariat Dyrektora Instytutu Zootechniki PIB, 32-083 Balice, ul. Krakowska 1 w terminie 16 czerwca 2009 r. O dopuszczeniu do przetargu decyduwać będzie wpływ oferty do Instytutu do godz. 14,00 ostatniego dnia wyznaczonego jako termin składania ofert.

Oferty winny zawierać:

- oferowaną cenę,
- dane o ofercie tj. imię, nazwisko i adres, nr telefonu, a w przypadku osób prawnych aktualny wyciąg KRS,
- oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu i przyjęciu ich bez zastrzeżeń,
- dowód wpłaty wadium.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nieruchomości, której oferta dotyczy na konto Instytutu Zootechniki PIB w BGŻ SA O/W Kraków 912030 0045 1110 0000 0034 2720 najpóźniej do godz. 10:00 ostatniego dnia wyznaczonego jako termin składania ofert. Wymóg ten zostanie spełniony, gdy kwota wadium znajdzie się na koncie bankowym Instytutu.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 18 czerwca 2009  
o godz. 10:00 w siedzibie Instytutu Zootechniki PIB w Balicach k/Krakowa.

Jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaproponuje ceny nabycia, co najmniej równej cenie wywoławczej, wpłacone wadium przepadnie na rzecz sprzedającego. Wadium przepadnie również na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta uchyli się od zawarcia umowy. Wadium złożone przez oferenta, którego oferta zostanie przyjęta zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie po zakończeniu przetargu.

Okres związania ofertą wynosi 90 dni.

Sprzedaż nieruchomości nastąpi na zasadach przewidzianych w rozp. Rady Ministrów z 05.10.1993 r. (Dz. U. nr 97 poz. 443).

Podpisanie umowy sprzedaży nastąpi w terminie uzgodnionym z notariuszem przez sprzedającego.

Warunkiem podpisania umowy sprzedaży jest wpłata na konto Instytutu Zootechniki - PIB pełnej kwoty ceny nabycia przed terminem jej podpisania. Koszt sporządzania umowy notarialnej i pozostałe koszty związane z przeniesieniem praw do nieruchomości ponosi nabywca.

Instytut Zootechniki zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru nabywcy spośród oferujących tę samą cenę lub kontynuowania przetargu w formie licytacji między tymi oferentami, a także prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.



!!!!!!! BUS- przewozy pasażerskie, Niemcy, Belgia, Holandia, Anglia (z domu-pod dom). 0-503-198-446, 0-67-2669-491 (GK)

!!!!!!! BUSEM DO HOLANDII-TANIO. TEL:0503-198-457 (GK)

!!!!!!! TRANS-GLASS Okonek, 0503-198-446, 067-26-69-491 (GK)

!!!! przewozy Belgia, Niemcy, Holandia- tanio, 0514-020-625. (GK)

!!!! przewozy Holandia, Niemcy, wyjazdy czwartek - niedziela, 0506-110-012. (GK)

!!!! wyjazdy Holandia, Niemcy, 250 zł, 067/266-96-54, 0518-373-256 (GK)

!!! tanio przewozy + przesyłki Niemcy, Holandia, Belgia!!! z adresu pod wskazany adres, 0602-800-924 (GK)

!! HOLANDIA codziennie z domu pod dom, 0503-198-446, 067-26-69-491 (GK)

!!INTERBUS, Holandia, Belgia, Niemcy 0602-48-58-64, 091/455-34-97 (GS)

BERLIN- lotniska 0601-70-53-53, (GS)

NAJTAŃSZE europrzejazdy, euroholowanie; 0601-295-993. (GS)

PO auta- Holandia, busem. Koszalin, Kołobrzeg, Stargard. 607-403-865. (GS)

TRANSFERY - lotniska. 091 4850422. (GS)

## ROLNICTWO

!!!! WAPNO ROLNICZE 094/365-63-18. (GK)

!!! WAPNO nawozowe. PPH "DOWO", (091) 578-67-33, 0-601-86-39-37. (GS)

BYDŁO WYBRAKOWANE, KNURY, MACIORY SKOPIJĘ. 605533481 (N)

DOJARKI KANWIOWE AFLA- LAVAL lub same kanwie, 502-974-582. (GK)

JĘCZMIEN sprzedam 0668-777-240. (GK)

KOMBAINOWANIE, 606-817-013. (GK)

KOSZENIE łąk +48606348373 (N)

KUPIĘ grunty, region koszaliński, 0781840374 (N)

KURY nioski, 0-661-134-892. (GK)

KURY, koguty sprzedam. Łosino 25. 059/84-296-61. (GP)

SKUP- maciory, knury, 0504-539-303. (GK)

SKUP zbóż paszowych i trzody chlewnej, 059/82-12-816, 502-306-102, 661-923-716 (GP)

SPRZEDAM loszki chodowlane Tel. 785483808. (N)

SPRZEDAM ładowarkę 0604-070-416. (GK)

STOŁY do zbioru rzepaku BIZON Z056/ Z058 i inne, 0501-496-288. (GK)

TANIO sprzedam sadzonki kapusty, rozsady pomidorów, sadzonki aksamitki, astra oraz inne kwiaty rabatowe. Ogrodnictwo Kobylnica Przemysław Włodyka, 0506-977-809, 0500-782-574 (GP)

URSUS 1634, 1997 r., 46000 zł. Rozsiewacz Amazone 18m, 5000 zł., żyto, pszenżyto, owies - sprzedam tel. 0-605-150-460 Krępa Słupska. (GP)

USŁUGI rolnicze: orka, siew, opryski, kombainowanie, itd, 0-606-817-013. (GK)

WÓZ konny, sprzedam 664-656-740. (GK)

ZETOR 8045 (1992) sprzedam 0601-767-925. (GK)

## ROZRYWKA

!!!! "ROGALICZEK". Wesela. (094)341-01-43; www.rogaliczek.pl (GK)

"WILLA Milenium". Wesela. Mielno. Ceny promocyjne: maj - październik 512-058-192 www.willamilenium.pl (GK)

EUROPEJSKA Wesela 094/347-11-77 (GK)

FILMOWANIE, zdjęcia 0604-087-283. (GK)

FOTOGRAFIA ślubna, portretowa, 0662-606-896. (GK)

LIMUZyna, 505-155-032. (GK)

ROYAL Park Hotel & SPA w Mielnie organizuje: wesela, przyjęcia okolicznościowe, imprezy firmowe, szkolenia i konferencje. Kontakt 094/310-84-80; 668-002-099. (GK)

VIDEOFILMOWANIE, 0508-135-122 (GP)

WESELA organizacja + sala, 105 zł od osoby. Słupsk, 0502-322-140. (GP)

WESELA, komunie, chrzty, osiemnastki, imprezy dla firm, dyskoteki. www.ibiza-party-club.pl K-lin, 094-346-33-51; 0608-457-644. (GK)

WWW.FOTOWESELA.COM.PL (GK)

ZESPÓŁ muzyczny. 0600-024-419. (GK)

ZESPÓŁ, 0694-462-595. (GK)

## RÓŻNE

!!!!!! ZIEMIA POD TRAWNIK, PIASEK: KOSZALIN- (0)608-163-247. (GK)

! DETEKTYW PRYWATNY 094/34-00-992. (GK)

"DETEKTYWI" (rozwoły, biznes) 0602-601-166. (GK)

DETEKTYWI - rozwoły, obserwacja i inne, 059/845-66-73. (GP)

NAGROBKII granitowe od 1.800zł. Okazyjne ceny. 0602-75-19-49. (GK)

ROZBIORĘ za materiał 508-145-277. (GK)

UKŁADAMY z kamieniem 508145277 (GK)

WRÓŻBA, tarot, runa. 0602-211-807. (GK)

ZIEMIE pod trawnik okolicy Koszalina -dowiozę, 602466868 (GK)

## SPRZEDAŻ

I DREWNO bukowe, 0-600-880-776. (GP)

I Kebab hurt - detal 0888-375-522. (GK)

IGRANIT, kruszywa, 0505-058-444. (GS)

IPUSTAKI ceramiczne, dachówki, stropy! tanio! 0501-066-008. (GS)

ISTYROPIAN, wełna, 0501-066-008. (GS)

10 ton marmuru - kawałki, stemple drewniane. 0606-427-234. (GK)

4 przyczepy campingowe sprzedam Sarbinowo 0606-427-234. (GK)

7-OSOLOWA przyczepa kampingowa 602727172 (N)

ATRAKCYJNA cena garaży blaszanych - transport, montaż gratis. 0501-231-350. (GS)

AUTOMATY do lodów, używane - nowe, wyposażenie sklepów, urządzenia gastronomiczne, 0505-171-321. (GP)

BLACHA trapezowa od 10 zł, maszyny do metalu, regały magazynowe, www.gaskom.pl, 0505-171-321. (GP)

CEGLA niemiecka, stan bdb., dowóz gratis. 0606-227-515. (GK)

CHŁODNIA, chłodnicza lada, szafa, waga, 0506-078-282. (GK)

DREWNO kominkowe 0602-699-045. (GK)

DREWNO kominkowe, 0513-689-997. (GP)

DREWNO kominkowe, 0606-388-702. (GK)

DREWNO kominkowe, 0661-202-600. (GP)

DREWNO kominkowe, 0668-307-693. (GK)

DREWNO opałowe 80 zł/ mp. Koszalin, 0603-11-73-78. (GK)

ETERNIT nowy 56 sztuk 664-656-740. (GK)

GARAŻ, Grunwaldzka, 0604-940-445. (GP)

GARAŻE- blaszaki, najtaniej!!! www.blaszaki.com 0-684532922, 094/3542023 058/7629512, 0606235417, 018/334-08-10. (GK)

GARAŻE blaszane - tanio i solidnie. 091/ 488-49-11, 0517-95-93-75, 052/ 348-71-48, 0608-414-949 (GS)

GARAŻE BLASZANE BRAMY MONTAŻ DOWÓZ GRATIS WWW.GARAŻEPRZECHLEWO.PL 798710329 (N)

GARAŻE blaszane- konkurencyjne ceny. Transport, montaż gratis, raty. 091/317-88-72, 094/314-85-21, 058/588-36-02, kom. 0503-073-111 www.konstal.tit.pl (GK)

KAMIEŃ polny- duży, 0602-699-045. (GK)

KEBAB gazowy, opiekacz do bułek elektryczny- używane 0607-752-099. (GK)

KIOSK przenośny, 0792-608-364. (GK)

KIOSK sprzedam lub wynajmę, 0602-61-55-86. (GK)

KIOSK sprzedam tanio. 515-075-795. (GK)

KIOSK, 0-600-317-659. (GK)

KOSIARKA spalinowa, 695468073. (GK)

KOSTKA granitowa tel. 608693924 (N)

ŁADNE, nowe, duże biurko 0667-233-111. (GK)

MATERIAŁY budowlane kompleksowo. Transport. Tanio. 0505-058-333. (GS)

MONTAŻOWNICA opon 601-864-710. (GK)

NOWE: BRYCZKI, KONIOWOZY, SIODŁA, ARTYKUŁY JEŹDZIECKIE 602727172 (N)

NOWY wózek inwalidzki, 094-346-22-40, 0783-903-149. (GK)

PIECE co Karlino tel.0606-592-266. (GK)

PŁYTY drogowe, Tel: 0601-436-099 (GS)

PODSŁUCHY 882-602-891 (GS)

POMPY wodne, gazowe, kanalizacyjne, ceny producenta Remo-Pomp. 0-59/842-90-01. (GP)

PROSIANKI - sprzedam. 094-311-60-30 (GK)

PRZYZEPE campingową lokalizacja nad jez. Wieszchowo, 0609-610-664. (GK)

SIATKA Koszalin. Topolowa 25A; (094)34-04-360; 0602-74-00-57. (GK)

SIATKA leśna, ogrodzeniowa, słupki. 0-59/846-11-10, 0508-120-638 (GP)

SIATKA- sprzedaż, montaż, ogrodzenia, balustrady. 094/346-85-57. (GK)

SIATKI ogrodz., leśne i słupki. Słupsk, 0-59/842-87-55, 0-603-070-188. (GP)

SIATKI ogrodz., ocynk, PCV, leśne, druty, słupki. Transport. Montaż. Producent, Słupsk 059/847-16-42. (GP)

SIATKI ogrodzeniowe i leśne, bramy garażowe. Goleniów 091/407-20-10 (GS)

SPRZEDAM kamień różny, tel. 510-908-601. (GK)

STYROPIAN producent, dostawa. 052-331-62-48. (GK)

TRAK tarczowy, piła do 850mm, 0-512-548-727. (GP)

WORKI foliowe, obrusy ceratowe -produkcja, sprzedaż. 0-602-723-619. (GP)

WYPRZEDAŻ AGD, RTV, lodówki pralki wentylatory telewizory sprzęt kuchenny Biesiekierz 5a 94/318-01-50 (GK)

## TOWARZYSKIE

!!!!!! "LAS VEGAS" WRZEŚNIOWA 10, 094/34-03-495. (GK)

!!!!!! CASABLANCA 24 h. Zatrudnimy Panie. 094-341-16-54. (GK)

!!!!!! 777; 94/3465389 (GK)

!!!!!! Rozkoszna, 0512-668-276. (GP)

!!!!!! 0662-665-457. WYJAZDY. (GK)

!! MŁODA studentka 512-612-411. (GK)

!! Romantica p/Ustką, 504-172-480 (GP)

!! 27-latka kobieca, 0609-530-241. (GP)

"MEŻATKA-BI". 514-633-912. (GK)

"SZCZUPŁA opalona". 516-366-144. (GK)

0500-408-533 Miła Jagódka. (GK)

0501-775-245 Twoja Grażynka. (GK)

0510-583-517 Ewa- ładna blondynka. (GK)

0-511-191-619 Słupsk, Nikola. (GP)

0-513-694-998 Monika - prywatnie. (GP)

0600-696-516 Dwie początkujące. (GK)

0609-530-241 Sandra, Słupsk. (GP)

0-695-561-084 19-latka. (GP)

0698-249-682 Ola, Słupsk. (GP)

20-LATKA Kołobrzeg 0796-608-141. (GK)

30-LATKA Słupsk, 0-515-505-984. (GP)

30-LATKA Słupsk, 0791-620-311. (GP)

40-LATKA. (godz. 8-14). 510-778-743. (GK)

662-920-390 Niezapomniane chwile. (GK)

888-864-488 koszalinianka 23 lata. (GK)

ADA Słupsk, 0513-751-832. (GP)

AGNIESZKA Koszalin 0-506-55-77-83. (GK)

AKTYWNA - dojrziała. 0-507-719-333 (GK)

AMELIA. 0662-596-798. (GK)

ANIA młoda nowa 0662-720-125. (GK)

ANIOŁEK Kołobrzeg 0698-054-054. (GK)

ASIA 515-66-39-08, Słupsk. (GP)

ATRAKCYJNA, miłutka 40-latka. Słupsk, 0661-177-611. (GP)

BIUŚCIASTA, 0-607-304-654. (GK)

CZARNULKA. 0798-976-053. (GK)

DIANA 798-686-316. (GK)

DŁUGONOGA Słupsk, 0-514-649-895. (GP)

FILIGRANOWA nowa. 662-890-467. (GK)

GABI Intymnie. 792-689-591. (GK)

JOWITA 0-692-070-493. (GK)

KLASA na obcasach 0698-054-054. (GK)

KWADRANSIK 696-581-930. (GK)

ŁADNA kocica 0517-283-100. (GK)

MŁODA mężatka. 723-352-647 (GK)

OLIWA, Monika 0782-913-810. (GP)

PIĘKNA Blondynka 0-508-364-702. (GK)

POŃCZOSZKI, 0721-220-093, Słupsk. (GP)

SUPERLASECZKA. 514-633-878. (GK)

SZCZUPŁUTKA kocica 516-923-892. (GK)

WIOLA po 40-tce. 0691-857-735. (GK)

ZGRABNA blondynka. 0510-367-493. (GK)

## TRANSPORT

!!!!!! 0601-781-095 Przewodźki-transport. Słupsk. (GP)

!!!!!! 602-284-693 Meblowozem - przewoźki Słupsk (GP)

!!!!!! DOSTAWCZY- 20 zł 94-347-32-86; 0606-122-420. (GK)

!!!!!! 1,6 ton- 0602-622-284. (GK)

!!!!!! Najtaniej, 0662-40-37-37. (GK)

!!! PRZEPROWADZKI 0507-145-747. (GK)

!!! PRZEPROWADZKI, 0605-403-555 (GP)

! PRZEPROWADZKI, transport 094-343-50-84, 0502-637-252. (GK)

4 tony z windą, 0601-709-754. (GK)

AUTOLAWETA 0669-826-078. (GK)

BUS nowy- krajowy, międzynarodowy i przewoźki, 500-201-769. (GK)

CODZIENNY transport Słupsk - Warszawa; tanio, 0695-380-140 (GP)

FURGONETKA 1,5 tony 1,20 zł/km, 0606-227-515. (GK)

HDS 8 ton Koszalin- (0)510-270-294. (GK)

HDS- wywrotka. 0602-372-620. (GK)

PRZEPROWADZKI, 0609-666-672 (GS)



## STYLOWY I LEKKI WÓZEK SPACEROWY 0-15 kg

## MIRAGE+

- taca z miejscem na kubek i osłonka na nogi w standardzie!
- skrętne przednie koła z autoblokadą
- składany jedną ręką
- superlekki - tylko 7,1 kg!
- oparcie regulowane w 3 pozycjach
- duży kosz na zakupy
- poszycie z możliwością prania

kolor ☐ GRAFIT ☐ OLIWKA ☐ GRANATSUPERCENA  
278 zł

Produkt możesz kupić w internetowym sklepie

[www.gk24.warto.pl](http://www.gk24.warto.pl) [www.gs24.warto.pl](http://www.gs24.warto.pl) [www.gp24.warto.pl](http://www.gp24.warto.pl)

## KUPON - ZAMÓWIENIE

Zamawiam wózek GRACO MIRAGE+ kolor ☐ GRAFIT ☐ OLIWKA ☐ GRANATCena wózka 278 zł + koszt przesyłki 31 zł.  
Opłata za przesyłkę zostanie zrealizowana przy odbiorze (za pobraniem).  
Termin realizacji zamówienia: do 10 dni od daty wpływu zamówienia.

IMIĘ I NAZWISKO (DUŻYMI LITERAMI)

ULICA WYSYŁKI

KOD POCZTOWY

MIEJSCOWOŚĆ

TELEFON

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Media Regionalne Sp. z o.o. Zebrane dane posłużą wyłącznie na potrzeby realizacji zamówienia, nie będą gromadzone i przechowywane po zakończeniu transakcji.

Wypełnione i podpisane zamówienie prosimy przelać na adres:  
Media Regionalne Sp. z o.o.,  
ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin  
z dopiskiem „Zamówienie WARTO”.  
Liczba filmów ograniczona. Zamówienie zostanie zrealizowane po zaksięgowaniu wpłaty na koncie.

Podpis: .....

95509G1K11

TELEWIZORY, 0601-585-403.  
(GK)WWW.ZALUZJEROLETKI.PL Viki  
059/847-55-15, 0602-748-515  
(GP)

## OKNA, DRZWI

!!!!!! "ASTER". Okna  
PCV bezolowiowe i aluminium.  
Koszalin, Władysława IV-go 147A  
94346-30-03. (GK)!!!!!! LINDA ROLETY  
żaluzje, verticale, moskitiery.  
Żółkiewskiego 13, Produkcja,  
montaż, 059/84-37-373. (GP)

## !!!! ROL-POL

Rolety, Żaluzje, Verticale, Markizy  
-Moskitiery ul. Ogrodowa 8  
059/841-24-44, 0-508-230-887  
(GP)

## !!!! ROLETY

BLIŹNIAK - żaluzje, markizy,  
verticale, moskitiery. Stolarka  
alumiowa. Słupsk, ul.  
Leszczyńskiego 10D,  
0-59/84-17-900, 0-601-65-25-82.  
(GP)

## !!!! BRAMY

BRAMEX bramy wjazdowe,  
garażowe, przemysłowe, balustrady,  
napędy, monitoring ZIMOWA  
PROMOCJA, 059/842-65-57  
www.bramex-słupsk.eu (GP)!!!!!! AUTOMATYKA, rolety, bramy,  
verticale, moskitiery, markizy.  
Słupsk, Złota 3 059/842-48-84.  
(GP)"DEKORAT". Rolety, żaluzje  
pionowe poziome, markizy. Bramy  
garażowe, przemysłowe! Kraty  
rolowane! K-lin, Grunwaldzka 6,  
(094)34-60-353. (GK)"MEXIM". VERTIKALE, PLISY.  
\*MEGA PROMOCJA CENOWA:  
ROLETY MATERIAŁOWE!!!  
ZWYCIĘSTWA 87 (W PODWÓRZU)  
(094)346-03-85. (GK)BRAMY garażowe i wjazdowe  
Goleniów 091/407-20-10 (GS)BRAMY, DRZWI, okna, rolety  
automatyka, ogrodzenia.  
Mega, Słupsk, 059 842-96-33,  
Koszalin 094/343-25-71.  
www.megabramy.pl (GP)MARKIZY 94/3411632,  
606421720 (GK)MARKIZY tarasowe, place  
zabaw. www.meblegrodozeorion.pl  
094-347-32-66 Koszalin,  
Gnieźnieńska 43 (wjazd od Skody).  
(GK)OKNA "Anterm" PCV, ALU. Rolety,  
ul. Mickiewicza 8, 094/346-23-93.  
(GK)OKNA "NEW-BUD" PCV.  
Niskie ceny. Koszalin, Bożka 5/1.  
(094)345-72-29 (GK)OKNA bezolowiowe 5-komorowe,  
www.womib.pl, Womib,  
Modrzejewskiej 43, Koszalin,  
094/342 42 81. (GK)OKNA PCV, ROLETY- NISKIE CENY,  
BOH. WARSZAWY 2,  
094/343-17-65. (GK)

## REMONTY

!!!!!! Glazura, rigipsy,  
kompleksowe remonty,  
600-259-955. (GK)!!!!!! A-Z REMONTY 602-657-166.  
(GP)!!!!!! Tapety natryskowe, glazdzie,  
malowanie, remonty.  
0696-310-611. (GP)!!!!!! 502-541-194 Najtańsze  
remonty od A do Z, upust na  
materiał 15%. (GP)!! GLAZDZIE elewacje itp  
697-518-767 (GK)!!!!!! 0-504-129-243.  
NAJTAŃSZE remonty, hydraulika,  
glazura, itd., VAT. (GP)BRAMY, balustrady, ogrodzenia,  
ślusarsko - spaw. K-lin  
602-63-50-36. (GK)CYKLINIARSKIE, 094/34-10-997  
(GK)CYKLINOWANIE bezp.  
0793-172-751, (GS)CYKLINOWANIE bezpyłowe  
0502-635-798 (GS)CYKLINOWANIE bezpyłowe  
094/341-41-30, 0504-308-000.  
www.cyklinowanie-koszalin.pl (GK)CYKLINOWANIE bezpyłowe,  
0502-302-147, 094/346-84-05.  
(GK)CYKLINOWANIE bezpyłowe,  
0-508-69-69-32. (GP)CYKLINOWANIE, 888-151-889.  
(GK)CYKLINOWANIE,  
układanie, renowacja schodów,  
drzwi, 0601-778-402. (GS)DOCIEPLENIA, 0-692-756-208.  
(GP)DOCIEPLENIA, wykończenia wnętrz,  
0-880-132-435. (GK)ELEWACJE - mycie, renowacja,  
0502-248-866. (GK)GLAZURA terakota Tanio  
886376425 (GK)GLAZURA, glazdzie, rigipsy.  
Słupsk, 0607-158-044. (GP)GLAZDZIE, malowanie, remonty,  
tanio, 517-118-718. (GK)GLAZDZIE, malowanie, tapetowanie,  
glazura. 0606-635-023. (GK)MALOWANIE, tapetowanie, glazdzie,  
panele 694-873-189. (GK)MALOWANIE, tapetowanie, panele,  
glazdzie. 0509-816-754. (GP)POSADZKI maszynowe 603105659  
(N)PRACE budowlane, 785-238-205.  
(GK)PROFESJONALNIE- glazura,  
terakota, kamień naturalny.  
tel. 663-05-05-76. (GS)REMONTY A-Z. 0607-703-135.  
(GP)REMONTY mieszkań,  
0604-696-386. (GS)TANIE remonty, 0500-608-269.  
(GP)TANIE remonty, 0600-389-444.  
(GK)TAPETY natryskowe, 0515-754-037.  
(GK)TAPETY natryskowe, remonty.  
094-318-95-11, 0-504-391-790.  
(GK)TYNKI + posadzki maszynowo. tel.  
664-423-307, 507-106-151. (GS)TYNKI gipsowe i inne,  
0601-719-995. (GK)USŁUGI dekarские - rok założenia  
firmy 1982, 0601-70-64-54. (GP)WYKAŃCZANIE wnętrz, tynki  
dekoracyjne, 0-507-609-084. (GP)

## WOD.-KAN.-C.O.

!!!!!!!!!! Hydraulik  
516-234-106. (GK)!!!!!! HYDRAULIKA, 0505-047-435.  
(GK)

GAZ- naprawa, 606-579-846. (GK)

HYDRAULICZNE instalacje,  
przyłącza, kotłownie, koparka,  
0512-327-307. (GP)HYDRAULIK. Koszalin,  
603-220-131. (GK)HYDRAULIKA - instalacje wodne,  
gazowe i systemy grzewcze,  
0513-629-325. (GP)HYDRAULIKA Słupsk,  
0607-703-135. (GP)OGÓLNOBUDOWLANE, docieplenia,  
remonty, hale, polbruki, chodniki,  
hydraulika, przyłącza wod-kan  
energ. C.O. gazowe,  
0-512-257-843, 059/842-98-01  
(GP)

## POZOSTAŁE

!!!!!!!! ALE najlepsze  
pranie dywanów, mebli.  
514-235-787. (GK)!!!!!!!! CZYSZCZENIE kanap,  
foteli, dywanów, 094/341-42-95.  
(GK)!!!!!! KOPANIE i czyszczenie  
stawów, 0506-161-609. (GK)!!!!!! Czyszczenie dywanów,  
tapicerki 094/343-11-44,  
501-775-374. (GK)!!! Elektryczne A-Z. 0609-832-710.  
(GK)!! Czyszczenie tapicerkę  
samochoodową, meblową, dywany,  
wykładziny. Słupsk, 0603-988-377.  
(GP)!! PRANIE dywanów, meble  
603724634 (GK)! Układanie kostki, 0505-058-444.  
(GS)BUDOWA DOMÓW, REMONTY  
-PROFESJONALNIE. TEL.  
661201799 (N)ELEKTRYKA instalacje 663700374  
(N)ELEKTRYKA, pomiary.  
0504-663-297. (GK)FILMOWANIE-WWW.HDV2.EU+1000  
-FOTO-504 910 758 (GS)GARAŻE- blaszaki tanio i  
solidnie. 059/833-45-36,  
0-605-286-058. (GP)GRUZ ODPADY wywóz  
0661-470-661 (GS)INSTALACJE odgromowe,  
profesjonalnie, 602-554-267.  
(GK)KOMINKI- kafie kominkowe,  
piecowe 059/842-20-72,  
0696-007-113. (GP)KOMPUTEROWY serwis  
662-088-567. (GK)KOPANIE i czyszczenie stawów,  
roboty melioracyjne -  
profesjonalnie. Słupsk,  
0512-378-002. (GP)ŁADOWARKO-KOPARKA. Transport  
do 26T, wywrotki, HDS.  
0505-058-333. (GS)OCZKA wodne, kaskady, trawniki,  
inne aranżacje. 0691-226-885.  
(GP)PUH PROMATT transport kruszyw,  
wywóz gruzu, drewno opałowe do  
2,5 t. Sianów, Koszalin i okolice,  
696-467-593. (GK)

SCHODY, 0794-210-438. (GK)

SŁUPKI, kołki, rollbordery,  
drewniane elementy huśtawek;  
meble ogrodowe-producent.  
0-691-300-015. (GP)STOLARSKIE, zabudowy wnęk,  
kuchni, itp. 0516-093-775.  
(GP)STOLARSKIE: szafy, zabudowy,  
szafki kuchenne, biurowe-  
094/341-08-65. (GK)ULJAR meble na wymiar.  
Ciekawe aranżacje. Dogodne  
terminy. Konkurencyjne ceny.  
Koszalin, ul. Kaszubska 12/19  
tel. 094/340-84-68. (GK)VIDEO-DVD, fotografia.  
502-329-385. (GK)WYPOCZYNEK  
I TURYSTYKA!!!!!! Kolonie, obozy - bogata  
oferta! www.ava-tour.pl  
094-342-36-72 (GK)DREŻNO. Obóz żeglarski  
www.zagle.ustka.pl 0-607-522-524.  
(GP)MIĘDZYWODZIE wczasy, tani  
luksus, ciepłe morze, 606-686-684.  
(GK)WCZASY -KARWIEŃSKIE BŁOTA II,  
DOMKI LETNISKOWE  
WWW.DREWBUD.COM.PL  
TEL.032/384-84-47. (GP)ZDROWIE  
I URODA!!!!!! PAZNOKCIE,  
0-888-047-509 (GK)!!!!!! Paznokcie tanio.  
508-393-036. (GK)!! 0514-220-205 ginekolog  
(GP)! Ginekolog A do Z 0518-525-555  
(N)! Ginekolog kobieta 0510-508-808  
(N)ALKOHOLOWE odtrucia  
509-306-317. (GK)GINEKOLOG 0790-685-267  
(GS)GINEKOLOG- zabiegi- farmakologia.  
0503-46-21-22. (GK)GINEKOLOG, 0603-92-28-92  
(GS)GINEKOLOG. 0604-257-285  
(GS)PAZNOKCIE żelowe,  
(0)601-418-306. (GK)WIZYTY domowe 509-306-317.  
(GK)

Ogłoszenia pochodzą:  
(GK) - obszar koszaliński  
(GP) - obszar słupski  
(GS) - obszar szczeciński  
(N) - ogłoszenie  
z internetowego systemu  
ogłoszeń www.nadaj.pl

Podajemy strefy  
telefonicznych  
numerów kierunkowych:  
094 koszalińska,  
059 słupska  
091 szczecińska

WWW.PRZEDLUZANIEWŁOSOW.EUL  
OTKA.PL 509-690-525  
(N)WYSZCZUPLANIE: limfodrenaż,  
rollenlux, platforma wibrująca,  
masaż na łóżku wodnym  
Piłsudskiego 88A. K-lin  
0608-584-566 abline.xorg.pl  
(GK)

## ZGUBY

LEG. studencka, 30914  
(GP)LEGITYMACJA studencka 49703.  
(GK)LEGITYMACJA studencka 49704.  
(GK)LEGITYMACJA studencka 56631.  
(GK)LEGITYMACJA studencka 57624.  
(GK)LEGITYMACJA studencka 59190.  
(GK)LEGITYMACJA studencka na  
nazwisko Kowalski Mateusz.  
(GK)LEGITYMACJA studencka  
Politechniki Koszalińskiej nr  
56501. (GP)

## ZWIERZĘTA

ODDAM kotki, 509-752-411.  
(GK)SPRZEDAŻ koni 602727172  
(N)SZCZENIĄKI 8-tygodni.  
606-982-201. (GK)YORKI - tanio, 0606-434-881.  
(GP)





## Plebani (1309)

- 06.00 Kawa czy herbata?  
07.50 Leksykon PRL - felieton  
08.00 Wiadomości  
08.10 Prognoza pogody  
08.15 Kwadrans po ósmej - wywiad  
08.35 Przyjaciele z podwórka (12): Wycieczka do Wieży Mocy - serial animowany, Kanada  
09.00 Jedynkowe przedszkole  
09.30 Lili czarodziejka (26): Lili na Księżycu - serial, Ir./Niem.  
10.00 Jak zostać ogrodnikiem? - serial dok., Wielka Brytania  
10.35 Wskiersi - magazyn  
10.50 Marzenia do spełnienia (33/34) - serial obycz., Pol.  
11.20 Telezakupy  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - magazyn rolniczy  
12.25 Europa bez miedzy  
12.40 Plebani (1304) - serial, Pol.  
13.05 Klan (1692) - serial, Pol.  
13.35 Jaka to melodia? - quiz muz.  
14.00 Errata do biografii: Roman Palester  
14.30 My, wy, oni - magazyn  
15.00 Wiadomości  
15.10 Ty decydujesz - felieton  
15.20 Moda godzina: Eerie Indiana, czyli Dzwonek Miasteczko (7) - serial przygodowy, USA  
15.55 Moda na sukces - telen., USA  
16.45 Celownik - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.20 Rozmowa Jedynki - public.  
17.30 Klan (1697) - serial, Pol.  
18.00 Jaka to melodia? - quiz muz.  
18.30 Plebani (1309) - serial, Pol.  
18.55 300% normy - pytanie  
19.00 Wieczorynka: Rodzina Rabbatów I (36): Różyczka i bocian - film anim., Fr. 2005  
19.30 Wiadomości  
19.55 Sport  
20.00 Automobilizm: Rajdowe MŚ - rajd Sardinii - felieton  
20.05 Prognoza pogody  
20.20 Tajemnice prawdy: Sąsiadka doskonala - thriller, Kanada 2005, reż. Douglas Jackson  
22.00 Audycje komitetów wyborczych  
23.10 Nieugięci - dramat kryminalny, USA 1996, wyk. Nick Nolte  
01.00 Łoskot! - mag. kulturalny  
01.30 Kino nocnych marków: Ale jazda! - film obyczajowy, USA 2002, reż. Bob Gale  
03.30 Zakończenie programu



## Dr House (83, 84)

- 05.45 Złotopolscy (240): W zaparte - serial obyczajowy, Polska  
06.15 Dwójka dzieciom: Kacper: Niesforny ciocięcki Kacper - serial animowany, USA  
06.40 Telezakupy  
07.15 Niezłomni: Instruktor nauki jazdy - cykl reportaży  
07.25 Festiwal Piosenki Zaczarowanej: Świecie nasz  
07.35 M jak miłość (443) - serial obyczajowy, Polska  
08.30 Pytanie na śniadanie - mag.  
10.40 Sylwetki „Tancerzy”  
10.45 Święta wojna (241): Jamolów - serial kom., Polska  
11.10 Kocham Cię, Polsko!  
11.20 Nowe przygody Flippera (6/44) - serial, USA  
12.05 Szybka piłka: Konkurs  
12.10 Magnum: Trudny wybór - serial sensacyjny, USA  
13.00 Wyznania budowlańców - film dok., Wlk. Brytania 2002  
13.30 Koło fortuny - teletumiej  
14.05 M.A.S.H. (186) - serial, USA  
14.30 Złotopolscy (1048): Powrót Anieliki - serial obycz., Pol.  
15.00 Złotopolscy (1049) - serial  
15.30 Kocham Cię, Polsko!  
15.35 Dzieciaki górą - teletumiej  
16.25 Córkę McLeoda (45/74): Koniec bajki - serial, Australia  
17.15 Audycje komitetów wyborczych  
17.55 Kocham Cię, Polsko!  
18.00 Program lokalny  
18.30 Panorama  
18.55 Sport telegram  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Jeden z dziesięciu - teletumiej  
19.35 Wojciech Cejrowski - boso przez świat: Życie codzienne w Amazonii - cykl reportaży  
20.05 Barwy szczęścia (280) - serial obyczajowy, Polska  
20.40 Dr House (83, 84) - serial  
22.30 Kocham Cię, Polsko!  
22.35 Piłbulla (26) - serial kryminalny, Polska  
23.30 997 - magazyn  
00.00 Heineken Music Open'er Festival 2009  
00.05 Tatusz odchodzi - komedia, USA 1990, reż. Jack Fisk  
01.50 Czy świat oszalał?: Wojna jeśiotrowa - film dokumentalny, Rosja 2006  
02.50 Zakończenie programu



## CSI: Kryminalne zagadki... (70)

- 05.15 Wstawaj! Gramy! - muz.  
06.00 Żar młodości (188) - telenowela, USA, wyk. Eric Braeden  
07.15 Wielka wygrana - teletumiej  
07.30 TV Market - mag. reklamowy  
08.00 Świat według Klepskich (115) - serial komediowy, Polska, reż. Okit Khamidov  
08.35 Świat według Klepskich (116) - serial komediowy, Polska, reż. Okit Khamidov  
09.05 Rodzina zastępcza (105) - serial komediowy, Polska  
09.40 Rodzina zastępcza (106) - serial komediowy, Polska  
10.10 Miodowe lata (61) - serial komediowy, Polska  
11.00 Malanowski i Partnerzy (67) - serial fab. - dok.  
11.30 Samo życie (1291) - serial obyczajowy, Polska  
12.00 Gra wstępna - program rozr.  
13.00 Tajemniczy element (15) - serial SF, Kanada/USA  
14.00 Pierwsza miłość (922) - serial obyczajowy, Polska  
14.45 Świat według Klepskich (117) - serial kom., Polska  
15.15 Świat według Klepskich (118) - serial kom., Polska  
15.50 Wydarzenia  
16.10 Prognoza pogody  
16.15 Interwencja - magazyn  
16.30 Malanowski i Partnerzy (77): Niechciana ciąża - serial fabulamo-dokumentalny  
17.00 Ostry dyżur 10 (57) - serial obyczajowy, USA  
18.00 Pierwsza miłość (923) - serial obyczajowy, Polska  
18.50 Wydarzenia  
19.20 Sport, Prognoza pogody  
19.30 Samo życie (1292) - serial obyczajowy, Polska  
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (70) - serial sensacyjny, USA, wyk. Gary Sinise  
21.00 Moment prawdy  
22.00 Studio LOTTO  
22.05 Tylko miłość (68) - serial obyczajowy, Polska  
23.05 Z Archiwum X (138) - serial sensacyjny, USA  
00.05 Z Archiwum X (139) - serial sensacyjny, USA  
01.05 Akademia seksu - erot.  
02.05 Nagroda gwarantowana  
03.05 Tajemnice losu  
04.05 Zakazana kamera



## Na Wspólnej (1145)

- 05.35 Uwaga! - magazyn  
05.55 Telesklep  
07.00 Granie na śniadanie  
08.00 Brzydula (156) - serial komediowy, Polska, reż. Wojciech Smarzowski, Robert Wichrowski, wyk. Julia Kamińska, Jacek Braciak, Filip Bobek  
08.30 Dzień dobry TVN - magazyn  
11.00 Colin i Justin: Skok na dom  
12.05 Telesklep  
12.35 Na Wspólnej (1144) - serial obyczajowy, Polska, wyk. Tomasz Schimscheiner, Bożena Dykiel, Joanna Jabłczyńska  
13.05 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny  
13.35 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny  
14.05 Salon gry  
14.45 Kobra: Oddział specjalny 2 (20/22) - serial sensacyjny, Niemcy, wyk. Johannes Brandrup, Erdogan Atalay, Almut Eggert, Uwe Buschken  
15.45 Rozmowy w toku - talk show  
16.55 Sąd rodzinny - serial fabulamo-dokumentalny  
17.55 Brzydula (157) - serial komediowy, Polska, reż. Wojciech Smarzowski, Robert Wichrowski, wyk. Julia Kamińska, Jacek Braciak, Filip Bobek  
18.25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny  
19.00 Fakty  
19.30 Sport  
19.40 Pogoda  
19.50 Uwaga! - magazyn  
20.05 Na Wspólnej (1145) - serial obyczajowy, Polska, wyk. Tomasz Schimscheiner, Bożena Dykiel, Joanna Jabłczyńska, Renata Dancewicz  
20.45 W-11 - wydział śledczy - serial fabulamo-dokumentalny  
21.30 Anioł zemsty - thriller, Kanada/Wielka Brytania 2001, reż. John Irvin, wyk. Jeremy Irons, Forest Whitaker, Jason Priestley, Briony Glassco  
23.25 Szymon Majewski Show - program rozrywkowy  
00.25 Multikino - magazyn  
00.50 Uwaga! - magazyn  
01.10 Nocne granie  
02.30 Rozmowy w toku - talk show  
03.25 Nic straconego - programy powtórkowe



## Klan (1682)

- 06.00 Kawa czy herbata?  
07.50 Leksykon PRL  
08.00 Wiadomości  
08.10 Pogoda  
08.15 Kwadrans po ósmej  
08.35 Budzik: Alergie - pr. dla dzieci  
09.00 Raj - magazyn dla młodzieży  
09.25 Skarby nieodkryte - magazyn  
09.50 Minisza: Lady Pank - rozr.  
10.45 E-mentarz - magazyn  
10.55 Magazyn przechodnia: Wynalazki - magazyn  
11.10 Zaproszenie: Pójdźmy synku na romel  
11.30 Plebani (1303) - serial, Pol.  
12.00 Wiadomości  
12.10 Klan (1682) - serial, Pol.  
12.35 Na dobry początek: Tercet egzotyczny  
12.45 Tydzień Polski - magazyn  
13.15 Włóczęka - magazyn  
13.30 Tak miało być (8) - serial, Pol.  
13.55 Tak miało być (9) - serial, Pol.  
14.20 Zapomniane powstanie 1918 - film dok., Polska 2008  
15.15 Warto rozmawiać: Telewizja Polska publiczna czy rządowa? - program publicystyczny  
16.00 Raj - magazyn dla młodzieży  
16.30 Makłowicz w podróży: Podróż 4. Mołdawia - Mołdawia winem płynąca - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.15 Budzik: Alergie - pr. dla dzieci  
17.45 Zaczęło gwiazdy: Andrzej i Maja Sikorowscy  
18.10 Bzik kulturalny - magazyn  
18.35 Minirecital Justyny Steczkowskiej  
18.50 Plebani (1303) - serial, Pol.  
19.15 Dobranocka: Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie (2)  
19.30 Wiadomości  
19.55 Sport  
20.05 Prognoza pogody  
20.15 Klan (1682) - serial, Pol.  
20.45 Z daleka, a z bliska - hist.  
21.30 Oparte na faktach: O prawo głosu - sztuka Roberta Miękusy i Janusza Petelskiego, Polska 2008, reż. Janusz Petelski  
22.45 PEWUKA, Obrazki z wielkiej wystawy - film dok., Pol. 2006  
23.10 Warto rozmawiać: Telewizja Polska publiczna czy rządowa? - program publicystyczny  
00.05 Serwis info  
00.15 Prognoza pogody  
00.20 Programy powtórkowe



## Co kryje prawda

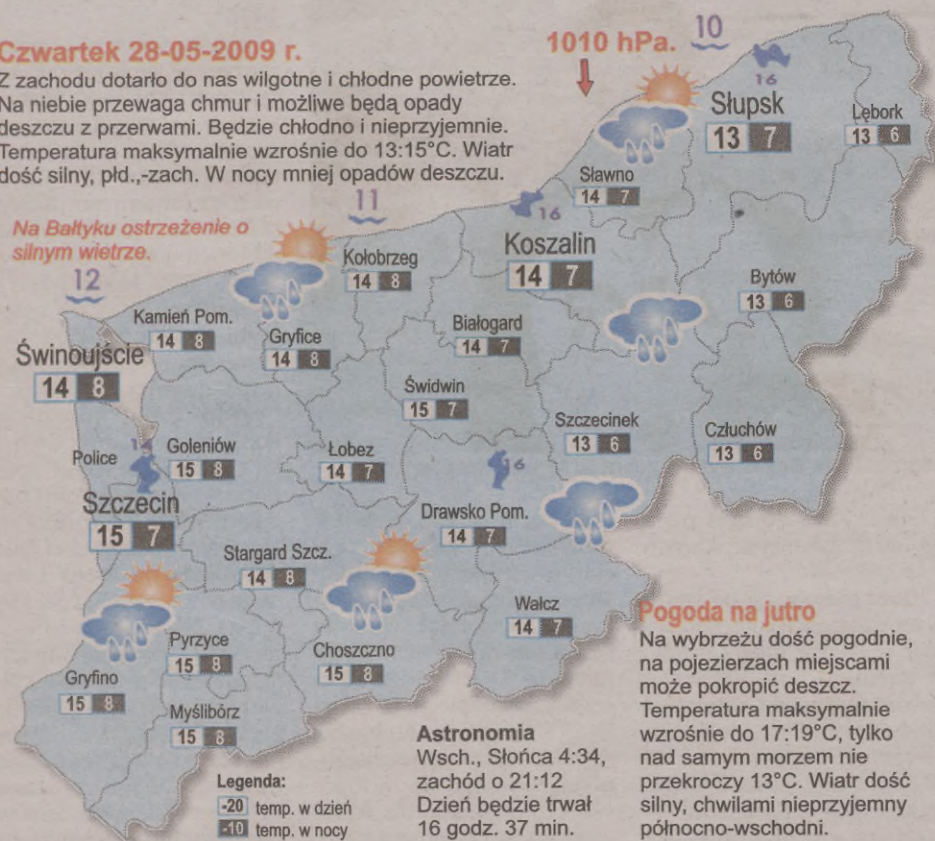
- 04.30 Lalola (135) - serial komediowy, Argentyna, reż. Diego Suarez  
05.15 Dekoratoria - mag. wnętrzarski  
05.40 Muzyczne listy - mag. muzyczny  
06.45 TV Market - magazyn reklamowy  
07.20 Zbuntowani (104) - serial obyczajowy, Meksyk, wyk. Dulce Maria  
08.25 Dziewczyny fortuny - program interaktywny  
09.25 Strażnik Teksasu (17) - serial sensacyjny, USA, wyk. Chuck Norris  
10.25 Nie igraj z aniołem (64) - telenowela, Meksyk, wyk. Maite Perroni  
11.25 Mała czarna - talk show  
12.25 Lalola (136) - serial komediowy, Argentyna, reż. Diego Suarez  
13.30 Dekoratoria - mag. wnętrzarski  
14.00 Dziewczyny fortuny - program interaktywny  
15.00 Strażnik Teksasu (18) - serial sensacyjny, USA  
16.00 Zbuntowani (105) - serial  
17.00 Mała czarna - talk show  
18.00 Nie igraj z aniołem (65) - telenowela, Meksyk  
19.00 Eureka, ja to wiem! - telet.  
20.00 Co kryje prawda - thriller, USA 2000, reż. Robert Zemeckis  
Ceniony genetyk, dr Norman Spencer, i jego piękna żona Claire przenoszą się do malowniczego domu nad jeziorem. Kiedy jesienią ich córka Caitlin wyjeżdża na studia, samotnikowa Claire nie może oprzeć się wrażeniu, że posiadłość kryje ponurą tajemnicę.  
22.40 Kłaczuch - program rozrywkowy  
23.40 Historia tworzy się nocą - komedia romantyczna, Finlandia/Francja/Niemcy/USA 1999, reż. Ilkka Järvi-Laturi, wyk. Bill Pullman  
02.40 Muzyczne listy - mag. muzyczny  
03.35 Tangerine Dream: Live in America - koncert  
04.25 Zakończenie programu

## P O G O D A

## Czwartek 28-05-2009 r.

Z zachodu dotarło do nas wilgotne i chłodne powietrze. Na niebie przewaga chmur i możliwe będą opady deszczu z przerwami. Będzie chłodno i nieprzyjemnie. Temperatura maksymalnie wzrośnie do 13-15°C. Wiatr dość silny, pld.-zach. W nocy mniej opadów deszczu.

## Na Bałtyku ostrzeżenie o silnym wietrze.



## TVN SIEDEM

- 04.45 Klinika Berlin Centrum (35/39) - serial obyczajowy, Niemcy  
05.35 112 - na każde wezwanie (77/110) - serial  
06.10 Nie z tego świata (13/16) - serial SF, USA, wyk. Jared Padalecki  
07.05 Szymon Majewski Show - rozr.  
08.05 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (4/15) - serial sensacyjny, USA  
09.05 Życie przede wszystkim (16/22) - serial obyczajowy, USA  
10.10 Telezakupy  
11.50 Apetyt na kasę  
12.50 Barwy grzechu (102/160) - telenowela, Brazylia, wyk. Tais Araújo  
13.50 Szymon Majewski Show - rozr.  
14.55 Domowy front 2 (15/22) - serial komediowy, USA, reż. Andy Cadiff  
15.25 112 - na każde wezwanie (78/110) - serial  
16.00 Nie z tego świata (14/16) - serial SF, USA, wyk. Jared Padalecki  
16.55 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (5/15) - serial sensacyjny, USA  
18.00 Życie przede wszystkim (17/22) - serial obyczajowy, USA  
19.00 Joey (13/24) - serial komediowy, USA, wyk. Matt LeBlanc  
19.35 Domowy front (16/22) - serial komediowy, USA, reż. Andy Cadiff  
20.05 Epidemia - thriller, USA 1995  
22.40 Bez śladu (17/24) - serial kryminalny, USA, wyk. Anthony LaPaglia  
23.40 Freddy kontra Jason - horror, USA 2003, reż. Ronny Yu  
01.30 Wróżki

## HBO

- 06.00 Prestiż - thriller, USA/Wielka Brytania 2006, reż. Christopher Nolan  
08.05 Cinema, cinema (22) - magazyn filmowy  
08.30 Męski sport - dramat, USA 2006, reż. McG  
10.40 Napad - komedia, USA 1999, reż. Steve Rash, wyk. Jamie Foxx  
12.05 Pana Magorium cudowne emporium - komedia familijna, USA 2007, reż. Zach Helm  
13.40 Filmy i gwiazdy (21) - magazyn filmowy  
14.05 Licencja na miłość - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Ken Kwapis, wyk. Robin Williams  
15.35 Słaby punkt - thriller, USA/Niemcy 2007, reż. Gregory Hoblit  
17.25 Niezwykły dzień Panny Pettigrew - komedia romantyczna, Wielka Brytania/USA, reż. Bharat Nalluri  
18.55 Księżniczka słońca - film animowany, Francja/Belgia/Węgry 2007  
20.10 Premiera: Ich dwóch i Paryż - komedia, Francja 2008, reż. Ramzy Bedia, wyk. Eric Judor, Ramzy Bedia  
21.45 Sen na jawie - dramat obyczajowy, USA/Kanada 2008, reż. Bill Maher, wyk. Charlize Theron, Nick Stahl  
23.25 Motel - horror, USA 2007, reż. Nimrod Antal, wyk. Kate Beckinsale, Luke Wilson, Frank Whaley  
00.50 Rzeź - horror, USA 2006, reż. David Arquette, wyk. Courteney Cox  
02.30 Ich dwóch i Paryż - komedia, Francja 2008, reż. Ramzy Bedia

## CANAL+

- 07.05 Minisport+ - newsy sportowe  
07.15 Łapu Capu - chochliki telewizyjne  
07.20 Nie przepag - mag. informacyjny  
07.30 Simpsonowie 20 (9) - serial anim.  
08.00 Festiwal filmowy: Sundance - film dokumentalny, USA 2009  
08.55 Młodość szularka - dramat, USA/Niemcy/Włochy/Francja/Rumunia 2007, wyk. Tim Roth  
11.00 W uchu cisza - dramat, USA 2008  
12.40 Kelterka - komediodramat, USA 2007, reż. Adrienne Shelly  
14.35 Pan Samochodzik i praskie tajemnice - film przygodowy, Czechosłowacja/Polska 1988  
16.10 Druga szansa - dramat, USA/Wielka Brytania 2007, wyk. Halle Berry  
18.10 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008  
20.00 Łapu Capu - chochliki telewizyjne  
20.10 Simpsonowie 20 (10) - serial  
20.35 Nie przepag - magazyn informacyjny  
20.45 Łapu Capu - chochliki telewizyjne  
20.50 Minisport+ - newsy sportowe  
21.00 Premiera: Mentalista (7/22) - serial kryminalny, USA, reż. David Barrett, Chris Long, wyk. Simon Baker  
21.50 Premiera: Gdzie pachną stokrotki 2 (13) - serial komediowy, USA  
22.40 Najpierw strzelał, potem zwiędzał - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/USA 2008, wyk. Colin Farrell  
00.30 Bagno - thriller, Islandia/Niemcy/Dania 2006



## KOSZYKÓWKA

## 16 powołanych

Trener reprezentacji Polski koszykarzy Muli Katzurin ogłosił skład na pierwsze zgrupowanie przed EuroBasketem 2009. Jest w nim 16 zawodników, w tym David Logan, który rozpocznie treningi z kadrą, jeśli otrzyma obywatelstwo polskie.

– To są najlepsi koszykarze w Polsce. Z zawodników, których chciałbym widzieć w reprezentacji, brakuje tylko kontuzjowanego Przemysław Zamojskiego i Andrzeja Pluty, który nie zmienił swojej decyzji o zakończeniu gry w kadrze – komentuje trener Katzurin.

## SKŁAD KADRY

Michał Chyliński, (Clinicas Rincon Axarquia), Filip Dylewicz (Asseco Prokom Sopot), Marcin Gortat (Orlando Magic), Michał Ignerski (Cajasol Sevilla), Paweł Kikowski (Kotwica Kołobrzeg), Iwo Kitzinger (Basket Poznań), Łukasz Koszarek (Anwil Włocławek), Maciej Lampe (Chimki Moskwa), David Logan (Asseco Prokom), Krzysztof Roszyk (Turów Zgorzelec), Robert Skibniewski (BK Prostějov), Wojciech Szawarski (Basket Poznań), Szymon Szewczyk (Lokomotiv Rostow), Krzysztof Szubarga (Atlas Stal Ostrów), Robert Witka (Turów Zgorzelec), Adam Wójcik (Basket Poznań).

## Reaktywacja Śląska

Niemieckie koleje zastanawiają się nad inwestycją w Śląsku Wrocław. Deutsche Bahn może przeznaczyć na zespół nawet 2 miliony euro rocznie.

Po dodaniu m.in. kwoty dotacji od miasta budżet klubu mógłby wynosić 9-10 milionów złotych. W spółce będącej częścią piłkarskiego Śląska zatrudnione byłoby kilka osób w przeszłości pracujących już w koszykówce.

Śląska brakuje w PLK od 11 października 2008 roku, kiedy to wycofał się z ligi.

OPRACOWAŁ (RES)

**Paweł Leończyk, występujący w minionym sezonie na pozycji silnego skrzydłowego w Enerdze Czarnych, rozpoczął treningi z Polpharmą Starogard Gdański.**

## RAFAŁ SZYMAŃSKI

rafal.szymanski@gp24.pl

Zespół z Kociewia bardzo szybko rozpoczął przygotowania do nowego sezonu i podpisywania kontraktów z nowymi graczami. Nowi koszykarze trenują w hali w Starogardzie Gdańskim. Na zajęciach pojawił się także Paweł Leończyk, silny skrzydłowy Energi Czarnych Słupsk. Gracz w minionym sezonie był podstawowym graczem Czarnych Panter z rocznika 1986, wychodził w drugiej kwarcie. W kolejnych

odslonach spełniał także rolę gracza zadaniowego. To jeden z najbardziej utalentowanych zawodników w Polsce. Wychowanek Spójni Stargard Szczeciński po tym, co zaprezentował w rozgrywkach, miał zapewnić po zakończeniu sezonu, że od ofert nie będzie mógł się opędzić.

Czy treningi z Polpharmą oznaczają, że już podjął decyzję?

– Nie. Jestem tam gościnnie. Chcę się utrzymywać w formie. W Starogardzie Gdańskim jest moja dziewczyna, więc korzystam z możliwości.

Słupscy kibice zapamiętali Pawła najpierw z bardzo częstego przebywania na parkiecie, jeszcze gdy pierwszym szkoleniowcem drużyny był Andrej Podkovyrov. U Gaspera Okorna jego rola się zmieniła, ale gracz, przynajmniej oficjalnie, nie narzekał na swój status w zespole.

– Słupski klub złożył mi ofertę na przyszły sezon. Tymi rzeczami zajmuje się jednak mój menedżer. Jednak nie jest atrakcyjna. Zgłosiły się także i inne zespoły.

Leończyk decyzję o tym, gdzie będzie grał, chciałby podjąć w tym roku szybciej niż przed poprzednim sezonem.

– Wtedy czekałem do końca. Telefony się urywały, dzwonili trenerzy, prezesi. Teraz poczekam jeszcze górą dwa – trzy tygodnie i podejmę decyzję.

Czy Energa Czarni po udanym sezonie będzie uprzywilejowana i jej ofertę zawodnik rozpatrzy w pierwszej kolejno-



**Paweł Leończyk (biały strój) był najważniejszym Polakiem w składzie Energi Czarnych w sezonie 2008/2009. Teraz obok propozycji ze Słupska ma kilka innych, atrakcyjniejszych ofert.**

ści? – Każdy klub ma szansę, wszystko jest na razie na takim etapie, że może się zmienić. Trudno mi dzisiaj wyrokować – kończy Leończyk.

Gracz pochodzi z rocznika 1986. Zawodnicy urodzeni w tym roku są szczególnie po-

zukiwani na rynku, bo według przepisów Polskiego Związku Koszykówki muszą występować w drugiej kwarcie. Są nawet projekty, by w przyszłym sezonie ligi zawodnicy mający 23 lata musieli grać przez całe spotkanie. ■

## KOSZYKÓWKA

## Nasi mogą zagrać w Mecz Gwiazd

Znamy już termin i miejsce Meczu Gwiazd 2009. W tym roku święto pomorskiej koszykówki odbędzie się w hali GO-SiR w Gdyni, w sobotę, 20 czerwca. Od dwóch lat impreza jest poświęcona pamięci Wojciecha Pietkiewicza – zmarłego prezesa Pomorskiego Związku Koszykówki, twórcy idei Meczów Gwiazd jako podsumowania sezonu rozgrywek POZKosz.

Rozpoczęło się już głosowanie na uczestników Meczu Gwiazd 2009. Trwać będzie do poniedziałku, 1 czerwca. W ten sposób zostaną wyłonione pierwsze piętki ekip. Pozostałych uczestników meczu wybiorą trenerzy zespołów, m.in. Robert Kozłowicz z Energi Czarnych.

Jak co roku Mecz Gwiazd odbędzie się w młodzieżowych kategoriach wiekowych. Kibice z województwa mogą głosować na kandydatów z zachodu i wschodu naszego regionu.

Wśród kandydatek zachodu na mecz juniorek są Jolanta Wichlacz (Hit Kobylnica) i Karolina Rączka (Victoria Dębica Kaszubska).

W meczu juniorów także spotkają się kadry zachodu i wschodu. Wśród kandydatów są zawodnicy brązowych medalistów mistrzostw kraju Czarnych Giełda Samochodowa Słupsk: Robert Sobczyński, Robert Magnuszewski, Konrad Rzeczkowski, Sebastian Ścigała. Jest też ich młodszy kolega: Kacper Borowski. W meczu pokazowym sędziowie kontratrenerzy w gronie kandydatów do zespołu szkoleniowców jest Robert Jakubiak, trener Czarnych Giełda Samochodowa. (RES)

## GŁOSY

Głosować na zawodników i zawodniczek można za pośrednictwem strony [www.pozkosz.com](http://www.pozkosz.com).

## KAJAKARSTWO Mistrzostwa Polski

## Medale człuchowian

Po dwa złote i srebrne medale zdobyli kajakarze Piasta Człuchów w długodystansowych mistrzostwach Polski w Tychach.

Tomasz Nędzi nie dał szans swoim rywalom w seniorach w C-1. Zajął pierwsze miejsce na 10 km. Startował również w C-2 i wraz z Wojciechem Chudym popłynęli po srebrny medal. Wyprzedziła ich tylko osada AZS AWF z Gorzowa Wielkopolskiego: Michał Hertel i Jakub Koźbiał.

– Spodziewałem się takiej dyspozycji naszych kajakarzy, bo niezwykle pracowicie spędzili okres przygotowań. Szczególnie jestem pod wrażeniem świetnej postawy Tomka. Nędzi to jest prawdziwy diament – ocenił Jerzy Opara, trener sekcji kajakarskiej Piasta.

Pozostali reprezentanci Piasta w grupie juniorów młodszych na 10 km również zdobywali medale: W C-2 Patryk Sokół i Jędrzej Słomiński nie kryli swojej radości z prymatu w kra-

## POWOŁANI DO KADRY

W kadrze narodowej różnych grup wiekowych na rok 2009 znajduje się siedmiu przedstawicieli Piasta: Tomasz Nędzi, Vincent Słomiński, Patryk Sokół, Jędrzej Słomiński, Michał Łubniewski, Dorota Andruszewska i Justyna Sokół.

ju i zdobycia złotego krawca. W C-1 Michał Łubniewski przypłynął jako drugi. Dla niego zdobycie srebrnego medalu było ogromną satysfakcją.

– Nasi kajakarze zademonstrowali spory potencjał, a tym samym udowodnili, że liczą się w Polsce. Nasi medaliści muszą jeszcze popracować nad techniką – stwierdziła Jadwiga Opara, która pomaga mężowi w szkoleniu.

Następne starty człuchowscy kajakarze mają zaplanowane w Bydgoszczy. Będzie to od 6 do 7 czerwca.

(FEN)

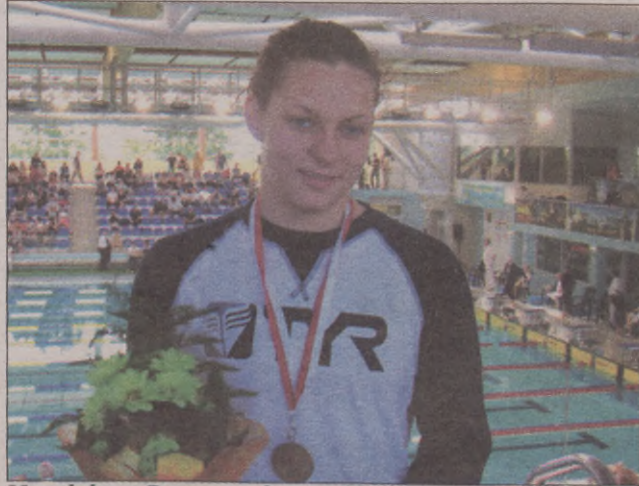
## PŁYWANIE – MISTRZOSTWA POLSKI SENIORÓW

## Baranowska zdobyła brąz

Jeden brązowy medal i dwa rekordy Polski juniorów to najlepsze osiągnięcia pływaczki łoborskiego Soleksu w seniorskich mistrzostwach Polski w Ostrowcu Świętokrzyskim. Medalistką została Magdalena Baranowska, rekordzistką Mateusz Zawada.

W zawodach rywalizowano o medale, ale także i o minimum na mistrzostwa świata seniorów w Rzymie oraz mistrzostwa Europy juniorów w Pradze. Kryterium wyznaczone przez Polski Związek Pływacki osiągnęła dwójka łoborskich juniorów Magdalena Baranowska i Mateusz Zawada. Oboje zakwalifikowali się do składu reprezentacji Polski na zbliżające się mistrzostwa Europy juniorów, które odbędą się od 8 do 12 lipca w Pradze.

Baranowska uzyskała w wyścigu na 50 m stylem dowolnym czas 26,44 s. Wynik zapewnił jej czwarte miejsce i minimum na ME, które wynosiło 26,49 s. Łoborzanka zdobyła brązowy medal na 100 m stylem dowolnym. Jej wynik to



**Magdalena Baranowska goni krajową czołówkę.**

57,49 s. Ponadto była piątą na 100 m stylem motylkowym – 1.02,63 min.

Dużą motywację do startu w mistrzostwach Europy juniorów w Pradze miał Zawada. W eliminacjach na 100 m stylem motylkowym ustanowił nowy rekord Polski juniorów 17-letnich. Jego rezultat to 54,48 s, a więc lepszy od minimum 54,64 s. Poprzedni rekord kraju należał do Rafała Szukały i wynosił 54,80 s.

W finale na 100 m stylem motylkowym Zawada zajął siódme miejsce z czasem 54,61 s. W eliminacjach łoborczanin płynął jak wodolot i ustanowił drugi rekord Polski juniorów 17-letnich na 50 m stylem motylkowym w czasie 24,59 s. Osiągnięty rezultat był również lepszy od wyznaczonego minimum na mistrzostwa Europy juniorów, które ustalono na poziomie 24,93 s. W wyścigu finałowym Zawada

wywalczył siódmą lokatę – 24,76 s.

Wysoką formę potwierdziły również 16-letnie juniorki Agata Panek i Agnieszka Małecka, które w rywalizacji z seniorkami startowały w finałach B. Panek zajęła dziesiąte miejsce na 200 m stylem motylkowym (2.22,56 min) i jedenastą lokatę na 100 m stylem motylkowym (1.04,57 min). Małecka była jedenastą na 200 m stylem grzbietowym (2.24,02 min) i czternastą na 100 m stylem grzbietowym (1.06,96 min).

Tegoroczne mistrzostwa Polski trener Dariusz Gromulski z Soleksu tak skomentował i ocenił występy swoich podopiecznych: – Plan został zrealizowany, Baranowska i Zawada pojedą do Pragi. Cieszą mnie nowe rekordy Polski Mateusza Zawady i medal w seniorskiej imprezie juniorki Magdaleny Baranowskiej. Nowe rekordy życiowe 16-letnich juniorek Agaty Panek i Agnieszki Małeckiej potwierdzają, że warto pracować i można walczyć o czołowe miejsca w kraju z seniorkami. (FEN)



KOSZYKÓWKA Orlando Magic są o krok od finału NBA

# Blisko, coraz bliżej

**Już tylko jednego zwycięstwa brakuje drużynie Orlando Magic, w której występuje Marcin Gortat, do znalezienia się w wielkim finale ligi NBA. Magicy pokonali we wtorkową noc Cleveland Cavaliers w czwartym meczu finału Konferencji Wschodniej 116:114 i w rywalizacji do czterech wygranych prowadzą 3-1.**

MAURYCY BRZYKCY

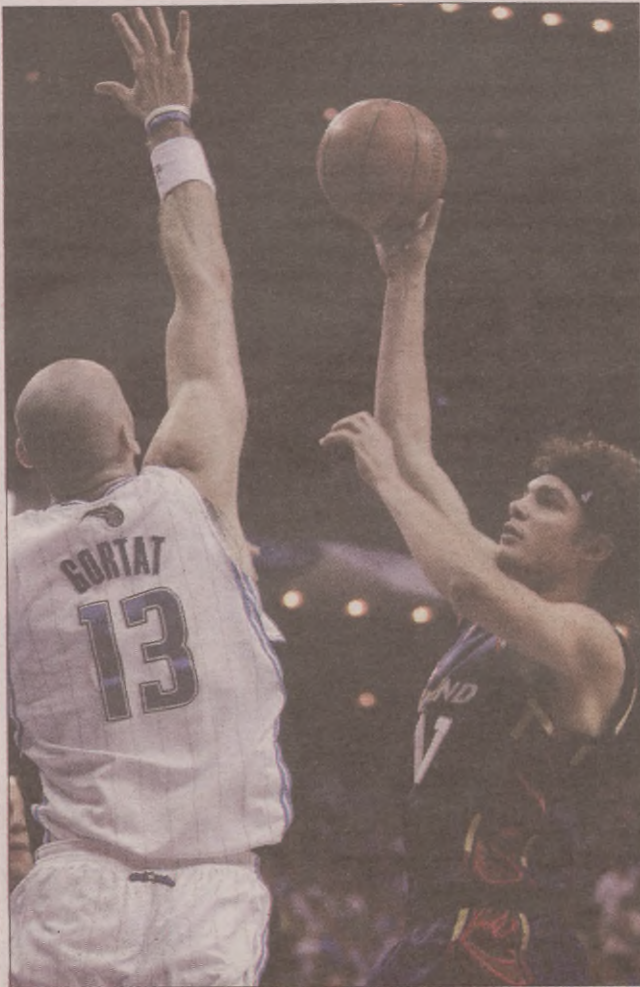
maurycy.brzykcy@gs24.pl

Cleveland Cavaliers do play off awansowali z najlepszym bilansem zwycięstw i porażek z sezonu zasadniczego. Także w dwóch pierwszych rundach play off ten zespół robił wrażenie. Odprowadził najpierw Detroit Pistons, a potem Atlanta Hawks, nie przegrywając z nimi żadnego pojedynku. Nic więc dziwnego, że byli faworytami pojedynków z Orlando Magic.

## 10 punktów w dogrywce

Cavaliers mają w składzie także najlepszego zawodnika NBA, LeBrona Jamesa. Na nic to się jak na razie zdaje, bo to Magic dzieli od finału tylko jedną wygraną. Mogą ją odnieść już w dziś w nocy, kiedy rozegrany zostanie piąty mecz tej serii, tym razem w hali Cavaliers.

We wtorek mecz rozstrzygnięty się dopiero w dogrywce. Po czterech kwartach było 100:100, choć



**Tym razem Marcin Gortat nie zdołał zablokować żadnego rzutu rywali z Cleveland. Mimo to jego Orlando Magic są już tylko o zwycięstwo od znalezienia się w finale play off NBA. Obok Anderson Varejao.**

jeszcze na cztery sekundy przed końcem spotkania to Magic prowadzili po rzucie Rasharda Lewisa dwoma oczkami. Później faulowany

był James i to on doprowadził do dogrywki. W tej lepsi byli jednak gospodarze, a przewodził im Dwight Howard, który zdobył 27

punktów (aż 10 w dogrywce), miał 14 zbiórek, 4 asysty i 3 bloki. Tym razem center Magic nie miał problemów z nadmierną liczbą fauli, więc i mniej pogrążył się Gortat. Nasz środkowy wystąpił tylko przez 4 minuty. W tym czasie oddał jeden celny rzut za dwa punkty oraz zaliczył cztery zbiórki.

## Aż 8 strat

Ekipa z Orlando znów lepsza była w rzutach dystansowych. Koszykarze z Florydy trafili aż 17 trójek (klubowy rekord fazy play off) przy tylko 6 Cavaliers. Także skuteczność gości była o sześć procent gorsza od gospodarzy. Na nic zdążyli się starania Jamesa. Lider Cavaliers zdobył 44 oczka, miał także 12 zbiórek i 7 asyst. Jego statystyki psuje jednak duża liczba strat – 8. James trafił trójkę dającą zwycięstwo w meczu numer dwa, teraz miał na to dwie sekundy więcej, jednak ściślej pilnowany przestrzelił.

– Z Jamesem na parkiecie, 3 sekundy do końca wyglądają jak dwie minuty – śmiał się po meczu trener Magic Stan Van Gundy. – Pilnowało go w tej ostatniej akcji dwóch zawodników, ale on zrobił zwód, dostał piłkę i oddał całkiem normalny rzut. Ten gość jest niewiarygodny. Jeśli ma się naprzeciw siebie takiego zawodnika jak James, droga do zwycięstwa staje się coraz dłuższa – dodał szkoleniowiec drużyny z Orlando. ■

PIŁKA NOŻNA Arka i Polonia atakują sędziów

## Arbitrzy pod ostrzałem

Nie milkną echa weekendowej kolejki ekstraklasy. Władze Arki Gdynia domagają się zmiany wyniku meczu z Belchatowem (było 1:1), bowiem arbiter nie uznał prawidłowo zdobytej bramki, a właściciel Polonii nie liczy na weryfikację wyniku (3:3 z Lechem Poznań) tylko chce skierować do prokuratury donos na arbitra.

Pierwszy klub walczy o utrzymanie, a drugi o europejskie puchary. Dla obu ostatnie mecze miały duże znaczenie. Oba ewidentnie zostały skrzywdzone przez arbitra. Sędziujący mecz gdynian nie zaliczył prawidłowo zdobytej bramki, a sprawiedliwy w meczu warszawian zaliczył gola Lechowi strzelonemu ze spalonego i przy zagranu ręką przez gracza z Poznania.

Władze Arki wystąpiły do Kolegium Sędziów, władz PZPN i Ekstraklasy S.A. o weryfikację wyniku spotkania i domagają się wyznaczenia za-

wodowego składu sędziowskiego na ostatni mecz rozgrywany w weekend w Gdyni z Odrą Wodzisław.

Władze ekstraklasy twierdzą, że zgodnie z regulaminem wszelkie protesty muszą być składane w ciągu 48 godzin od zakończenia meczu, a w tym terminie żadne pismo z Arki i Polonii nie wpłynęło.

Z kolei wódcarz Czarnych Koszul nie liczy już na PZPN, a klub oficjalnie podał, że doniesie do prokuratury o możliwości popełnienia przestępstwa przez sędziego Roberta Małkę, który prowadził sobotni mecz ligowy z Lechem Poznań. Ten sędzia prowadził też mecz tych drużyn w Pucharze Polski i tam też warszawianie mieli do niego pretensje i uważają, że pozbawił ich gry w finale.

Zapewne obu klubom chodzi li tylko o wywarcie presji na sędziów, by w ostatniej kolejce sprzyjali ich drużynom.

(SH)

PIŁKA NOŻNA Przed ostatnią kolejką ekstraklasy

## Miliony dla mistrza

W sobotę wieczorem mistrz Polski otrzyma puchar (Wisła Kraków i Lech Poznań będą miały go na stadionach w ostatniej kolejce sezonu), po medale piłkarze udadzą się dzień później do stolicy na specjalną galę. Zdobywca tytułu otrzyma też około 10 mln zł tytułem praw telewizyjnych.

W walce liczy się Wisła i Lech, ale obrońcą tytułu wystarczy remis w ostatnim spotkaniu ze Śląskiem Wrocław. Lech musi wygrać z Cracovią i czekać na niespodziankę w Krakowie. Mimo to puchar,

który od 2006 roku trafia do mistrza Polski będzie na obu stadionach.

Za sezon każda z drużyn ekstraklasy otrzyma 3,25 mln złotych gwarantowane za transmisje telewizyjne. Do tego z części dzielonej na podstawie miejsca w tabeli mistrz dostanie 3,1 mln, a każdy kolejny zespół po 200 tys. mniej.

Kolejny składnik to wpływy za transmisje wybranych spotkań Wisła z tego tytułu ma 3,89 mln, a Lech 400 tys. złotych mniej.

(PAP, SH)

## W SKRÓCIE

### Atak kibiców na graczy

**PIŁKA NOŻNA** 30 kibiców Fluminense Rio de Janeiro zaatakowało trenujących piłkarzy tego brazylijskiego klubu. Interweniujący ochroniarze strzelali w powietrze. Doszło do tego po dwóch porażkach na własnym boisku Fluminense. U nas w maju kibice Górnik Zabrze na treningu terroryzowali piłkarzy. A fani Wisły Płock kopnęli jednego z piłkarzy.

### Juninho rozwód z Lyonem

**PIŁKA NOŻNA** Brazylijczyk Juninho po zakończeniu sezonu odejdzie z Olympique Lyon. W klubie tym grał siedem lat i zdobył siedem tytułów mistrza Francji. W ostatnim meczu z Caen (3:1) Juninho zdobył 100. bramkę dla Lyonu.

### Ajax ma nowego trenera

**PIŁKA NOŻNA** Martin Jol jest nowym trenerem Ajaksu Amsterdam. Zastąpił Marco van Bastena. Jol pracował w HSV, z którym awansował do półfinału Pucharu UEFA.

(PAP, SH)

TENIS Turniej na kortach Rolanda Garrosa w Paryżu

## Radwańska odpadła, debel gra dalej

Pożegnała się już z grą singlową Urszula Radwańska. Młodsza siostra Agnieszki odpadła z turnieju na kortach Rolanda Garrosa w pierwszej rundzie. Wczoraj awans do dalszych gier wywalczył nasz najlepszy debel: Marcin Matkowski – Mariusz Fyrstenberg.

Radwańska przegrała z Belgijką Yaniną Wickmayer 6:4, 3:6, 0:6. To był drugi występ w seniorskim Wielkim Szlemie 18-latkę z Krakowa, która w maju zdała maturę. Zadebiutowała w jednym z czterech największych turniejów w sezonie w lipcu ubiegłego roku, dzięki dzikiej karcie, przyznanej przez organizatorów Wimbledonu. Na londyńskiej trawie odpadła w drugiej rundzie.

Urszula zagra w tegorocznym Roland Garros jeszcze w deblu, razem ze starszą sio-

strą Agnieszka, a w pierwszym meczu zagrają przeciwko Ukraince Wiktorii Kutuzowej i Francuzce Aravane Rezaï.

Lepiej poszło wczoraj naszemu eksportowemu deblowi. Para Matkowski – Fyrstenberg w pierwszej rundzie poradziła sobie 6:4, 6:3 z Argentczykami Sebastianem Prieto i Martinem Vasallo-Arguello.

W deblu nie udało się pogrążyć Marcie Domachowskiej. Wczoraj Polka w parze z Austriaczką Tamirą Paszek przegrała 7:6 (7-3), 5:7, 2:6 z Amerykanką Julie Ditty i Argentynką Marią-Emilią Salerni. We wtorek pierwszą rundę przeszły Klaudia Jans i Alicja Rosolska, które teraz zagrają z Chinkami Zi Yan i Jie Zheng (nr 16.) triumfatorami ubiegłotygodniowego turnieju WTA – Warsaw Open.

(MC)



**Urszula Radwańska odpadła z turnieju singla kobiet. Na kortach Rolanda Garrosa występuje jeszcze w deblu w parze z siostrą – Agnieszka.**

FOT. ANDRZEJ SZKOCKI

Adresy redakcji i głównych biur reklamy

**GŁOS**  
Dziennik Pomorza

Dyrektor zarządzający oddziału  
Marek Ciesielski

Redaktor naczelny  
Krzysztof Nałęcz

Zastępcy:  
Przemysław Stefanowski  
Jacek Ogrodnicki  
Piotr Wąsikowski  
Marek Zagalewski

Głos Koszaliński  
ul. Mickiewicza 24  
75-004 Koszalin  
Tel. 094 347 35 99  
Fax 094 347 35 40  
Tel. reklama 094 347 35 12  
www.gk24.pl  
redakcja@gk24.pl  
reklama@gk24.pl

Głos Pomorza  
ul. Henryka Pobożnego 19  
76-200 Słupsk  
Tel. 059 848 81 00  
Fax 059 848 81 04  
Tel. reklama 059 848 81 03  
www.gp24.pl  
redakcja@gp24.pl  
reklama@gp24.pl

Głos Szczeciński  
ul. Nowy Rynek 3  
71-875 Szczecin  
Tel. 091 48 13 300  
Fax 091 43 34 864  
Tel. reklama 091 481 33 92  
www.gs24.pl  
redakcja@gs24.pl  
reklama@gs24.pl

Drukarnia  
Media Pomorskie  
ul. Słowiańska 3a  
Koszalin  
Tel. 094 340 35 98  
drukarnia@mediapomorskie.pl  
Projekt graficzny  
Tomasz Piekut-Józwicki

Wydawca:  
**media regionalne**  
Media Regionalne  
Sp. z o.o.  
ul Prosta 51  
00838 Warszawa

IZBA WYDAWCÓW PRASY  
NAKŁAD KONTROLOWANY  
ZWIAZEK KONTROLI DYSTYBUCJI PRASY



## Junior A

**Grupa I:** Stal – Wybrzeże 10:1, Jantar – Dąb 3:0, KS – Karol 3:2, Rowokół – Słupia 4:0, SwePol Link – Dom-Star 10:5.

|                         | M  | P  | BZ-BS  |
|-------------------------|----|----|--------|
| 1. Jantar/Żaki 98 Ustka | 18 | 50 | 116-20 |
| 2. Dąb Kusowo           | 17 | 45 | 72-20  |
| 3. KS Włynkówko         | 18 | 30 | 63-37  |
| 4. Rowokół Smołdzino    | 18 | 29 | 44-35  |
| 5. SwePol Link Bruskowo | 17 | 26 | 69-77  |
| 6. Karol Peplino        | 17 | 23 | 35-38  |
| 7. Stal Jezierzycy      | 17 | 22 | 60-51  |
| 8. Bistal Machowino     | 17 | 19 | 31-52  |
| 9. Słupia Kobylnica     | 17 | 13 | 36-58  |
| 10. Dom-Star Domaradz   | 17 | 12 | 45-95  |
| 11. Wybrzeże Objazda    | 17 | 3  | 12-100 |

**Grupa II:** Pomorze – KS 8:1, Krokusy – Chrobry 1:1, Polonez – Anioły 0:0, Leśnik – Sokół 3:3.

|                         | M  | P  | BZ-BS |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. Jantaria/Orkan Pobl. | 15 | 41 | 66-19 |
| 2. KS Damnica           | 16 | 31 | 51-38 |
| 3. Pomorze Potęgowo     | 15 | 29 | 67-35 |
| 4. Polonez Bobrowniki   | 16 | 29 | 45-26 |
| 5. Sokół Szczypkowie    | 15 | 22 | 46-48 |
| 6. Chrobry Charbrowo    | 15 | 19 | 33-42 |
| 7. Krokusy Stowięcino   | 15 | 18 | 36-42 |
| 8. SSPN Malczkowo       | 16 | 10 | 35-53 |
| 9. Anioły Garczegorze   | 15 | 10 | 25-46 |
| 10. Leśnik Cewice       | 16 | 10 | 30-85 |

**Grupa III:** Słupia – Start 1:0, GKS – Diament 5:0, Błękitni – Sokół 2:3, Skotawia – Iskra 0:3, Słupia – Błękitni 7:1.

|                          | M  | P  | BZ-BS  |
|--------------------------|----|----|--------|
| 1. GKS Kotczygłowy       | 15 | 45 | 66-14  |
| 2. Start Miastko         | 17 | 40 | 81-16  |
| 3. Diament Trzebielino   | 16 | 31 | 68-28  |
| 4. Słupia Kwakowo        | 16 | 24 | 46-41  |
| 5. Iskra Dretyń          | 16 | 22 | 35-33  |
| 6. Skotawia Dębica K.    | 16 | 21 | 46-34  |
| 7. Echo Biesowice        | 15 | 17 | 27-36  |
| 8. Błękitni Motarzyno    | 15 | 13 | 26-63  |
| 9. Dolina Gałąźnia Wiel. | 15 | 9  | 18-63  |
| 10. Sokół Kuleszewo      | 15 | 6  | 17-102 |

**Grupa IV:** Kaszubia – Brda 2:3, Sokół – Urania 2:3, MKS – Granit 14:1, Koral – Lipnica 12:1, Orkan – Zorza 0:3 – v.o.

|                         | M  | P  | BZ-BS |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. Koral Dębica         | 18 | 46 | 68-26 |
| 2. Brda Przecławo       | 18 | 43 | 59-25 |
| 3. MKS Debrzno          | 18 | 40 | 88-20 |
| 4. Kaszubia Studzienice | 17 | 30 | 49-31 |
| 5. Drzewiarz Rzeczen.   | 17 | 25 | 47-36 |
| 6. Lipniczanka Lipnica  | 18 | 23 | 48-55 |
| 7. Urania Udojcie       | 17 | 21 | 28-34 |
| 8. Zorza Słosinko       | 17 | 19 | 38-44 |
| 9. Sokół Wyczechy       | 17 | 13 | 32-69 |
| 10. Granit Koczała      | 17 | 13 | 26-75 |
| 11. Orkan Gostkowo      | 16 | 3  | 12-80 |

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, BS – bramki stracone.

(FEN)

## PIŁKA NOŻNA Puchar Polski w Pomorskim

# Awans bytówian do finału



Krzysztof Bryndal (czerwona koszulka) zdobył pierwszego i ostatniego gola w meczu z Lechią II.

**Bytovia II wygrała z Lechią II Gdańsk 4:1 i awansowała do finału województwa. To daje jej prawo gry z zespołami z wyższych klas w kolejnych rundach.**

**KRZYSZTOF NIEKRASZ**  
krzysztof.niekrasz@gp24.pl

Eksplzja radości nastąpiła już w 41. sekundzie. Pufelski dokładnie dośrodkował do Bryndala, a ten z główki zdo-

był prowadzenie. Za chwilę było już 2:0. Lechia zdobyła jednak kontaktową bramkę. Drugie 45 minut spotkania przebiegało już pod dyktando bytowskiego zespołu. Jego wysiłek został nagrodzony kolejnymi celnymi główkami. W rolach głównych wystąpili ponownie Pufelski i Bryndal. Gdańszczanie opadli z sił i tylko trzy razy przedostali się pod bramkę Mateusza Oszmanca. Końcowy gwizdek arbitra został przyjęty z entuzjazmem przez bytówian.

– Z przebiegu meczu wynik mógł być trochę wyższy. Spodziewałem się większego oporu z gdańskiej strony. Drużyna zrealizowała zadania taktyczne i wyłączała z gry groźnych napastników Lechii II. Po raz kolejny zespół pokazał charakter. Wszyscy cieszymy się z awansu do finału i teraz z niecierpliwością czekamy na finałowego rywala – oznajmił szczęśliwy Waldemar Walczak, szkoleniowiec Druteksu Bytów.

Drugi półfinał Zatoka Puck – Bałtyk Gdynia rozegrany zostanie 6 czerwca. ■

**Bytovia II Bytów – Lechia II Gdańsk 4:1 (2:1).**

**Bramki:** 1:0 Bryndal (głową – 1), 2:0 Pufelski (głową – 15), 2:1 Cieszyński (39), 3:1 Pufelski (głową – 51), 4:1 Bryndal (głową – 53).

**Bytovia II:** Oszmaniec, Jóźwiak, Cierson, Kasperowicz, Maciejewski, Pufelski (70 ł. Łapiogrowski), Ciemniński (65 Krasa), Kobiella (65 Formela), Stanis (74 Toczek), Bryndal, P. Łapiogrowski.

## PIŁKA NOŻNA Bałtycka III liga

## Lider tabeli nie pojechał do Dębna

Zaplanowane na dzisiaj zaległe spotkanie 17. kolejki Bałtyckiej III ligi Dąb Dębno – Bałtyk Gdynia nie odbyło się. Klub z Gdyni zrezygnował z przyjazdu. Mecz w pierwotnym terminie został odwołany z powodu decyzji burmistrza Dębna. Nie zgodził się na jego rozegranie, motywując to brakiem na stadionie tzw. klatki dla kibiców przyjezdnych.

Pomorski ZPN ukarał klub z Dębna walkowerem, a ten złożył odwołanie od tej decyzji do Wydziału Gier Polskiego Związku Piłki Nożnej. PZPN dopatrzył się błędów formalnych w decyzji Pom.ZPN i nakazał anulowanie walkowera oraz wyznaczenie ponownego terminu spotkania. Miało się ono odbyć wczoraj. Ale rano Bałtyk poinformował, że nie



Piłkarze Bałtyku Gdynia (biało-niebieskie stroje) awans mają w kieszeni, dlatego mogli pozwolić sobie na niepojechanie na mecz.

pojedzie. Na stronie internetowej klubu z Trójmiasta pojawiło się oświadczenie. „Wy-

znaczenie drugiego terminu meczu z Dębem odbyło się z rażącym naruszeniem pra-

wa związkowego.” Dopiero na dzień przed meczem do Gdyni dotarł faks z uza-

sadnieniem anulowania walkowera.

„Decyzja o rezygnacji z wyjazdu była trudna. Ale to nie Bałtyk był powodem odwołania meczu w marcu i nie z naszej winy doszło do błędów proceduralnych w trakcie orzekania walkowera przez WG Pom.ZPN – zdecydowaliśmy się bronić naszych praw.” – piszą działacze Bałtyku.

– Za niestawienie się na mecz zespołowi grozi kara walkowera i 1000 zł grzywny – dowiedział się „Głos” w Pomorskim Związku Piłki Nożnej. Sam Bałtyk nawet gdyby uwzględniono przeciwko niemu walkower i tak już ma awans do II ligi. Dąb także nie walczy już o baraże ani o uratowanie się przed spadkiem.

(RES)

## IV LIGA

## Outsider

## nie sprostał liderowi

Prime Food Brda Przecławo nie sprostał Chojniczance Chojnice i przegrał 1:4 w zaległym meczu.

Kattem gospodarzy okazał się ponownie Andrzej Borowski, lider gości, który zdobył dwa gole. Miejscowym nie pomogło nawet wystąpienie Pawła Glaspa, któremu wbrew wcześniejszym obawom udało się uzyskać zwolnienie na mecz. Chojniczanka była zdecydowanie lepsza. Jej akcje były dynamiczne i skuteczne. Prime Food Brda grał bojaźliwie.

Jego gracze rzadko gościli na przedpolu bramkowym lidera rozgrywek. Po przerwie chojniczanie spuścili trochę z tonu i gra się wyrównała. W końcówce jednak ponownie górą byli zawodnicy z Chojnic. Przecławianie ostatnie trzy minuty grali w dziesiątkę.

**Prime Food Brda Przecławo – Chojniczanka Chojnice 1:4 (0:3).**

**Bramki:** 0:1 Pestka (2), 0:2 Pestka (20), 0:3 Borowski (44), 1:3 Król (66), 1:4 Borowski (86).

**Prime Food Brda:** M. Pestka, Ciesielski, Buczek (46 Orłowski – 2 x ż.k., a w konsekwencji cz. k.), Król, Pawelek, Glaspa, Czarnotta, K. Mysza, D. Szopiński, Pilarski (46 Pelikan), Bsuła (46 Szymański).

|                         | M  | P  | BZ-BS |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. Chojniczanka Choj.   | 27 | 68 | 78-24 |
| 2. Gryf Wejherowo       | 27 | 60 | 66-30 |
| 3. Orzeł Trąbki Wielkie | 27 | 52 | 40-26 |
| 4. Lechia II Gdańsk     | 27 | 51 | 49-34 |
| 5. Powiśle Dzierżgoń    | 27 | 44 | 36-30 |
| 6. Murkam Przdokowo     | 27 | 43 | 38-25 |
| 7. GTS Kolbudy          | 27 | 38 | 32-29 |
| 8. Start Mrzezino       | 27 | 38 | 34-35 |
| 9. Pomezania Malbork    | 27 | 36 | 35-26 |
| 10. Pogon Lębork        | 27 | 35 | 32-39 |
| 11. Czarni Pruszcz Gd.  | 27 | 34 | 40-53 |
| 12. Wisła Tczew         | 27 | 33 | 34-44 |
| 13. Koral Dębica        | 27 | 25 | 34-56 |
| 14. Polonez Bobrow.     | 27 | 21 | 28-64 |
| 15. TKP Tczew           | 27 | 20 | 28-55 |
| 16. Brda Przecławo      | 27 | 11 | 21-55 |

## Klasa okręgowa

**Piast Człuchów – Karol Peplino 1:2 (0:1).**

**Bramki:** 0:1 Ziemiński (24), 1:1 B. Nartowski (głową – 51), 1:2 Wypych (głową – 75).

**Piast:** Rafalski, Kaldowski, B. Nartowski, Karpowicz, Michnowicz (55 Czarnowski), Kukliński (78 Ryteł), Maciej Przysławski, Kłoskowski, Kaźmierczak, Stalka, Sikorski (73 Janiak).

**Karol:** M. Petrus, B. Wasylko, Szykielewski, Pączek, Mettel, Ziemiński, Wypych, K. Petrus, Gołąb, Górczyński (80 Bokacz), Podeworny (75 Sznajder).

|                          | M  | P  | BZ-BS |
|--------------------------|----|----|-------|
| 1. Pomorze Potęgowo      | 23 | 63 | 82-9  |
| 2. Czarni Czarny         | 23 | 58 | 56-12 |
| 3. Jantar/Euro-Industria | 23 | 53 | 65-21 |
| 4. Karol Peplino         | 23 | 50 | 62-25 |
| 5. Bytovia II Bytów      | 23 | 34 | 48-43 |
| 6. Echo Biesowice        | 23 | 32 | 43-41 |
| 7. Piast Człuchów        | 23 | 30 | 36-38 |
| 8. Sparta Sycewice       | 23 | 25 | 20-44 |
| 9. Chrobry Charbrowo     | 23 | 24 | 30-33 |
| 10. Kaszubia Studzien.   | 23 | 24 | 34-57 |
| 11. SwePol Link          | 23 | 22 | 30-46 |
| 12. Granit Kończewo      | 23 | 17 | 30-60 |
| 13. Rowokół Smołdzino    | 23 | 17 | 28-77 |
| 14. Iskra Dretyń         | 23 | 12 | 21-79 |

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, BS – bramki stracone.

(FEN)

## PROMOCJA

**GP 24.pl**  
SERWIS GŁOSU POMORSKIEGO  
www.gp24.pl



# FUNDUSZE EUROPEJSKIE

DODATEK SPECJALNY

**GŁOS**

Dziennik Pomorza

Doradzają za unijne pieniądze



str. 8

O funduszach na wesoło



str. 9

Nauczyłem się inwestować



str. 10



Po wyborach Parlament Europejski będzie liczył 732 posłów, w tym 50 Polaków.

Fot. Serwis prasowy PE

**Wydarzenie / 7 czerwca w całej Europie odbędą się wybory do Parlamentu Europejskiego**

## Głos dla Polski

**Joanna Krężelewska**  
joanna.krzelewska@gk24.pl

Reprezentują aż 492 mln osób. Ich praca ma ogromne znaczenie dla Ciebie, niezależnie czy jesteś dzieckiem, czy dorosłym. 7 czerwca wybierzemy nowych deputowanych do Parlamentu Europejskiego. Dlaczego to głosowanie jest dla nas ważne?

Odpowiedź jest prosta – około 70 proc. ustaw i nowelizacji, które przyjmuje dziś polski Sejm, to tak naprawdę dostosowanie naszego prawa do przepisów europejskich, które uchwala Parlament Europejski. Nasi przedstawiciele w Strasburgu będą współdecydować o ich kształcie, czyli

pośrednio również o polskim porządku prawnym.

Mówiąc wprost – wszystko, poczynając od firm, w których pracujemy, przez pociągi, którymi podróżujemy, po uczelnie, gdzie się uczymy – jest zależne od naszych reprezentantów w Strasburgu. Ich właśnie wybierzemy w czerwcowych wyborach. Od naszego głosu będzie zależała jakość prawa obowiązującego w całej Unii Europejskiej. Wniosek jest zatem prosty – jeśli chcemy żeby przepisy były mądre i niedokuczliwe, musimy wybierać z głową.

Niestety, zaledwie nieco ponad 10 proc. Polaków deklaruje chęć wzięcia udziału w eurowyborach. Dlaczego? –

Mamy problem z aktywizacją w obszarze wyborów. Każdy – argumentuje Sebastian Zdończyk, socjolog zachowań ludzkich. – Jesteśmy już zmęczeni przepychankami politycznymi i przestaliśmy wierzyć, że kolejne wybory mogą coś zmienić.

Dlatego warto poświęcić trochę czasu i dowiedzieć się, jak dużą rolę sprawuje europarlament i jak bardzo decyduje o naszym życiu. Przykład? Czy zauważyli Państwo niższe rachunki za komórkę po powrocie z zagranicy? To właśnie efekt pracy europosłów. W 2007 r. Komisji i Parlamentowi Europejskiemu udało się zmusić operatorów telefonii komórkowej do obniżki cen roamingu do pozo-

mu 0,46 euro za minutę z średnio 1,10 euro. Kolejne przepisy jeszcze bardziej obniżyły ten pułap.

Warto też pamiętać, że Parlament Europejski podejmuje decyzje w sprawach budżetowych. Pośrednio współdecyduje bowiem o tym, ile pieniędzy wyda Unia Europejska, na ważne dla nas dziedziny życia. To kolejny powód, by wysłać do Strasburga naprawdę kompetentnych ludzi. ■

**CO TO JEST PARLAMENT EUROPEJSKI? CZYM SIĘ ZAJMUJE? JAK ODDAĆ WAŻNY GŁOS W WYBORACH? – CZYTAJ NASZ RAPORT na str. 6 i 7**





GOSPODARKA Unijni eksperci przewidują

## Za rok koniec recesji

Komisja Europejska przewiduje, że najważniejszy wskaźnik informujący o stanie gospodarki, czyli Produkt Krajowy Brutto (PKB) w Unii Europejskiej spadnie w tym roku o 4 proc., ale zasadniczo ustabilizuje się w 2010 roku. Głównymi czynnikami powodującymi recesję są: zaostrezenie się światowego kryzysu finansowego, gwałtowny spadek handlu światowego i korekty rynkowe w niektórych gospodarkach krajowych. Rynki pracy dotkliwie odczu-

ją konsekwencje kryzysu, gdyż przewiduje się, że stopa bezrobocia wzrośnie w UE do 11 proc. w 2010 r.

Recesja, która rozpoczęła się w drugim kwartale 2008 roku, pogłębiła się pod koniec roku przy PKB, który zmniejszył się zarówno w UE, jaki i w strefie euro o około 1,5 proc. (w ujęciu kwartalnym).

Rok 2009 pod względem statystyk gospodarczych będzie bardzo zły. Sytuacja ma się unormować w roku 2010.

(NAG)

A TO CIEKAWE Niemal każdy 16-latek w UE ma swoją komórkę

## Telefony pod kontrolą

W Unii Europejskiej 50 proc. 10-latków, 87 proc. 13-latków i 95 proc. 16-latków ma telefony komórkowe. Jednak jak wynika z sondażu, połowa europejskich rodziców martwi się, że korzystając z telefonów dzieci mogą natrafić na obrazy jednoznacznie pokazujące seks lub przemoc (51 proc. rodziców) lub też być zastraszane przez inne dzieci (49 proc.).

Komisja Europejska wezwła operatorów sieci komórkowych do wzmocnionej pracy nad bezpieczeństwem dzieci podczas korzystania z telefonów komórkowych. A to oznacza, że operatorzy sieci komór-

kowych muszą jeszcze bardziej zaangażować się w skuteczną ochronę nieletnich w całej Europie. Chodzi o to, by każdy jasno i precyzyjnie nazywał jakie treści udostępnia właścicielowi telefonu.

Z nowego raportu branży wynika, że 26 operatorów, którzy podpisali europejskie porozumienie na rzecz bezpiecznego korzystania z telefonów komórkowych przez dzieci i młodzież, dokonało już pewnych postępów. Operatorzy ci obsługują ok. 580 mln klientów, co stanowi 96 proc. wszystkich klientów sieci komórkowych w UE.

(NAG)

ŻYWNOSĆ Polskie produkty ze znakiem jakości

## Docenili andruty i ser

Komisja Europejska wpisała na listę „Chronionych Oznaczeń Geograficznych” dwa polskie produkty: wielkopolski ser smażony i andruty kaliskie. Wyroby te dołączyły tym samym do oścypka, bryndzy podhalańskiej czy też miodu wrzosowego – innych polskich specjalności chronionych w UE.

Unijna polityka jakości w zakresie żywności koncentruje się na promocji i ochronie oryginalności produktów, poprzez wyróżnianie ich specjalnymi oznaczeniami. Certyfikaty potwierdzają szczególne walory wyrobów rolnospożywczych, związane z ich pochodzeniem geograficznym lub lokalną tradycją.

Produkty spełniające określone normy mogą ubiegać się

o jedno z trzech znaków: „Chronione Oznaczenie Geograficzne”, „Chronioną Nazwę Pochodzenia” i „Gwarantowaną Tradycyjną Specjalność”. Dwa pierwsze odnoszą się do miejsca pochodzenia produktu, natomiast trzeci podkreśla jego tradycyjny charakter, czy to ze względu na skład, czy też sposób produkcji.

Razem z polskimi produktami na listę Chronionych Oznaczeń Geograficznych wpisane zostało węgierskie salami. Obecnie na liście produktów chronionych unijnymi znakami znajduje się ok. 800 artykułów.

Pełną listę zarejestrowanych produktów można znaleźć na stronie: <http://ec.europa.eu/agriculture>.

(NAG)



Wielkopolski ser smażony to kluczowy produkt spółdzielni Top Tomyśl.

SONDAŻ 5 lat naszego kraju w Unii Europejskiej

# Polacy podzieleni

**Pozytywnie oceniamy bilans 5 lat członkostwa Polski w Unii Europejskiej, w szczególności, jeśli chodzi o jego wpływ na sytuację w kraju. Znacznie rzadziej Polacy dostrzegają wpływ członkostwa w UE na własne życie.**

RAFAŁ NAGÓRSKI

rafal.nagorski@gk24.pl

Polacy są podzieleni w ocenie tego, kto bardziej skorzystał na przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej. Według 26 proc. była to Polska, według 27 proc. inne kraje unijne, natomiast 29 proc. badanych sądzi, że korzyści były obopólne.

Takie są wyniki badania zleconego TNS OBOP przez Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Polsce.

Z raportu przygotowanego specjalnie z okazji piątej rocznicy przystąpienia Polski do UE wynika, że Polacy nie są także zgodni w ocenie tego, czy po wejściu do Unii Polska może na równych prawach korzystać z przywilejów, jakie mają „stare” państwa członkowskie – 44 proc. uważa, że tak jest, ale 47 proc. nie podziela tej opinii.

Połowa Polaków jest pewna, że w Unii Polska umocniła swoją niepodległość i suwerenność, co trzeci uważa, że jest wręcz przeciwnie.

Bardzo różnie Polacy oceniają wpływ UE na naszą gospodarkę. 39 proc. pytanym jest zdania, że w UE Polska unowocześniła swoją gospodarkę, a Polacy żyją lepiej.



1 maja 2009 roku minęło dokładnie 5 lat od przystąpienia Polski do UE. Z tej okazji w Warszawie zawisła olbrzymia flaga symbolizująca nasze członkostwo.

### TAK ODPOWIADALIŚMY

Komu przystąpienie Polski do Unii Europejskiej przyniosło więcej korzyści?

- zarówno Polsce, jak i państwom, które już były w UE – 29 proc.
- krajom, które już były w UE – 27 proc.
- Polsce – 26 proc.
- trudno powiedzieć – 11 proc.
- nikomu – 7 proc.

Polska, jako państwo członkowskie UE

- umocniła swoją pozycję – 69 proc.
- osłabiła swoją pozycję międzynarodową – 20 proc.
- trudno powiedzieć – 11 proc.

TELEKOMUNIKACJA Już od 1 lipca korzystne zmiany

## Tańsze rozmowy i SMS-y

Wiadomość tekstowa wysłana z zagranicy na obszarze UE będzie od 1 lipca tego roku kosztować nie więcej niż 0,11 euro. To znaczna obniżka, bo obecnie to wydatek rzędu 0,28 euro.

Takie decyzje zapadły na jednej z ostatnich sesji Parlamentu Europejskiego. Posłowie znaczną większością głosów przyjęli nowe unijne przepisy dotyczące sms-ów i transmisji danych w ro-

amingu, zaproponowane przez Komisję Europejską we wrześniu 2008 r. Parlament przegłosował również dalsze obniżki cen połączeń telefonii komórkowej w roamingu na terenie UE. Obecny pułap cen za połączenie telefonii komórkowej wykonane za granicą będzie stopniowo spadać z obecnego poziomu 0,46 euro do 0,35 euro za minutę w lipcu 2011 r., a ceny za otrzymanie połączenia

w roamingu międzynarodowym obniżą się z 0,22 euro do 0,11 euro.

Operatorzy telefonii komórkowej będą również zobowiązani do naliczania sekundowego opłat roamingowych najpóźniej od 31 sekundy rozmowy, co ukróci obecną praktykę, z powodu której konsumenci ponoszą opłaty zawyżone nawet o 24 proc.

Ponieważ Rada UE w skła-

dzie ministrów właściwych do spraw telekomunikacji wyraziła już poparcie dla nowych przepisów regulujących opłaty roamingowe, to korzystne głosowanie otwiera drogę do ich wejścia w życie jeszcze przed rozpoczęciem letnich wakacji. Oczekuje się, że konsumenci w Europie zaoszczędzą do 60 proc. opłat za korzystanie z telefonu komórkowego w innym państwie UE.

Nowe rozporządzenie UE w sprawie roamingu będzie bezpośrednio obowiązujące we wszystkich 27 państwach członkowskich od 1 lipca 2009 r.

Parlament Europejski zwrócił się do Komisji o ponowne przedstawienie sprawozdania w sprawie funkcjonowania nowych przepisów do lata 2010 r. Komisja mogłaby następnie, w razie potrzeby zaproponować nowe przepisy do końca czerwca 2011 r.

### REFORMA

Rynek telekomunikacyjny UE liczy 500 milionów potencjalnych użytkowników telefonii stacjonarnej i komórkowej, szerokopasmowego internetu i usług ruchomej transmisji danych. Aby rozwiązać najważniejsze problemy w zakresie konkurencji i spójności przepisów dotyczących tego rynku oraz stymulować nowe inwestycje, Parlament Europejski

na posiedzeniu plenarnym ma głosować w sprawie poważnej reformy unijnych przepisów telekomunikacyjnych, zainicjowanej przez Komisję w listopadzie 2007 r. Nowe przepisy obejmują powołanie do stycznia 2010 r. nowego europejskiego urzędu regulacji telekomunikacji, tj. Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej „BEREC”

### LICZBA DNIA

# 20

– o tyle procent więcej płacimy za rozmowy telefoniczne między poszczególnymi krajami niż wynika to z rzeczywistego czasu połączenia – wynika z danych Komisji Europejskiej

(NAG)



ROZMOWA z Władysławem Husejką, marszałkiem województwa zachodniopomorskiego

# Zdążymy wydać pieniądze

- Z unijnych pieniędzy przyznanych dla województwa zachodniopomorskiego na lata 2007-2013 wykorzystaliśmy do tej pory ledwie 0,14 proc. W innych regionach nie jest dużo lepiej. Nie brakuje opinii, że to wynik przerażający.

- Tak powie każdy, kto nie ma większej wiedzy na temat wydawania pieniędzy z Unii Europejskiej. Rozumiem, że temat może wywoływać emocje i pytania, ale naprawdę nie ma w tej chwili żadnych powodów do niepokoju.

Najlepszą odpowiedzią na sugestię, że wkrótce czeka nas katastrofa i konieczność oddawania pieniędzy do Brukseli będzie posłużenie się przykładem: Wykorzystując dotacje przyznane nam na lata 2004-2006 w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego zaczęliśmy na jednej z ostatnich pozycji. Na koniec kadencji poprzedniego sejmiku byliśmy na miejscu dziesiątym. Na koniec 2007 roku zajmowaliśmy już piąte miejsce, a obecnie jesteśmy na pierwszym i otrzymaliśmy jeszcze dodatkowe pieniądze do wykorzystania.

- I to ma być usprawiedliwieniem dla obecnych wyników?

- Przypomnę tylko, że województwo zachodniopomorskie jako jedno z ostatnich przekazywało nasz program regionalny do Brukseli. Poza tym, gdy w ubiegłym roku zostałem marszałkiem zastałem nieprzygotowany urząd i to nie tylko kadrowo, ale również organizacyjnie. Później, gdy ogłosiliśmy długo oczekiwane konkursy dla przedsiębiorców okazało się, że polskie przepisy w kwestii oddziaływania inwestycji na środowisko nie są zgodne z przepisami unijnymi. Istniała więc groźba, że nasze firmy po przebrnięciu oceny wniosków, będą musiały zwracać dotacje. Aby tego uniknąć, musieliśmy anulować pierwsze konkursy. Nie wszystkie województwa tak postąpiły, ale my woleliśmy mieć pewność, że pracujemy zgodnie z wytycznymi z Brukseli.

- Wszystkie konkursy organizowane są już zgodnie z harmonogramem?

- Na szczęście powoli wychodzimy ze wszystkim na prostą. W tym roku ogłosiliśmy już sześć konkursów.

Poza tym proszę pamiętać, że w województwie zachodniopomorskim postawiliśmy na tak zwane inwestycje kluczowe. To potężne przedsięwzięcia, a pieniądze na nie, nie są rozdzielane w trybie konkursowym. Do końca 2008 roku nie podpisaliśmy ani jednej umowy na realizację któregośkolwiek z nich. A to znacznie pogorszyło nasze statystyki.

- Zdążycie z wydaniem wszystkich pieniędzy?

- Czas mamy do 2015 roku.

Poza tym z wydatkowaniem i rozliczaniem pieniędzy jest tak, że mamy obecnie na to trzy lata licząc od roku, na który zostały nam przyznane. Tak więc pieniądze za 2007 rok musimy rozliczać aż do roku 2010. Później ta zasada się zmieni, bo w roku 2012 będziemy musieli rozliczyć pieniądze należne nam w latach 2009 i 2010. Wtedy przyjdzie czas na poważną analizę.

- Jakie będą jej wyniki?

- Proszę się nie obawiać. Dynamika jaką nadaliśmy sprawie związaną z wykorzystaniem funduszy daje nie tylko nadzieję, ale i przekonanie, że nie ma żadnego zagrożenia.

ROZMAWIĄŁ:  
RAFAŁ NAGÓRSKI

## STATYSTYKI

Każde polskie województwo posiada własny regionalny program rozwoju (tzw. regionalny program operacyjny), w ramach którego o dotacje Unii Europejskiej będą ubiegać się podmioty z danego województwa. Zakres programów regionalnych obejmuje przekrojowo wszystkie dziedziny gospodarki, a więc wsparcie przedsiębiorstw i otoczenia biznesu, infrastrukturę drogową i komunalną, środowisko, kulturę, edukację i sport, infrastrukturę społeczną i zdrowia. W zależności od potrzeb województwa, jego specyfiki społeczno-gospodarczej oraz poziomu rozwoju każde województwo otrzymało inną pulę pieniędzy.

I tak oto Regionalny Program Operacyjny Woj. Zachodniopomorskiego dotowany został kwotą ponad 835 mln euro, z kolei Program Województwa Pomorskiego otrzymał ponad 885 mln euro.

Oto statystyki dotyczące wykorzystania przez poszczególne województwa pieniędzy unijnych przyznanych nam na lata 2007-2013 (stan na koniec marca 2009; dane w proc.):

|                       |      |
|-----------------------|------|
| ■ Dolnośląskie        | 0,15 |
| ■ Kujawsko-pomorskie  | 0,37 |
| ■ Lubuskie            | 0,22 |
| ■ Łódzkie             | 0,14 |
| ■ Lubelskie           | 0,24 |
| ■ Mazowieckie         | 0,06 |
| ■ Małopolskie         | 0,83 |
| ■ Opolskie            | 1,83 |
| ■ Podlaskie           | 0,22 |
| ■ Podkarpackie        | 0,12 |
| ■ Pomorskie           | 0,21 |
| ■ Śląskie             | 0,17 |
| ■ Świętokrzyskie      | 0,74 |
| ■ Warmińsko-mazurskie | 0,27 |
| ■ Wielkopolskie       | 0,19 |
| ■ Zachodniopomorskie  | 0,14 |



Marszałek województwa zachodniopomorskiego w trakcie otwarcia orlika w Darłowie. Czy z podobną skutecznością będzie wykorzystywał unijne fundusze?

FOT. RADEK KOLESIK

## Punkt dla Ciebie

i

### Bezpłatne informacje dla

- **Przedsiębiorców**
- **Osób rozpoczynających działalność gospodarczą**

Punkty Konsultacyjne w województwie pomorskim:

**Fundacja Gospodarcza**  
Gdynia, ul. Olimpijska 2  
[www.fungo.com.pl](http://www.fungo.com.pl)

**Centrum Przedsiębiorczości w Sopocie**  
przy Stowarzyszeniu „Wolna Przedsiębiorczość”  
Sopot, ul. Polna 1  
[www.inkubator.sopot.pl](http://www.inkubator.sopot.pl)

**NOT Rada Regionalna Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych**  
Słupsk, ul. Garncarska 4  
[www.not.slupsk.pl](http://www.not.slupsk.pl)

**Agencja Rozwoju Pomorza S.A.**  
Gdańsk, ul. Piwna 36/39  
Chojnice, ul. Cechowa 3  
[www.konsultacje.arp.gda.pl](http://www.konsultacje.arp.gda.pl)

**Regionalne Towarzystwo Inwestycyjne S.A.**  
Dzierżgoń, Plac Wolności 7  
[www.rti.dzierzgon.com.pl](http://www.rti.dzierzgon.com.pl)

**Stowarzyszenie Wspierania Przedsiębiorczości**  
Malbork, ul. Wojska Polskiego 499  
[www.swp.malbork.pl](http://www.swp.malbork.pl)

[www.konsultacje.arp.gda.pl](http://www.konsultacje.arp.gda.pl)

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## MASZ POMYSŁ NA BIZNES ? Skontaktuj się z Nami !!!

W dniu 1 czerwca 2009 r. odbędzie się spotkanie informacyjne dla osób zamieszkałych na terenie Gminy Miasto Szczecin, zainteresowanych uczestnictwem w projekcie:

**"Krok do biznesu. Wsparcie dla mieszkańców Szczecina oraz powiatu polickiego i gryfińskiego"**  
(Nr: POKL/1/6.2/25/08)

Projekt zakłada szkolenia z zakresu zakładania i prowadzenia własnej firmy, indywidualne doradztwo, a także możliwość otrzymania środków finansowych na rozpoczęcie działalności gospodarczej.

Spotkanie odbędzie się w siedzibie Zachodniopomorskiego Stowarzyszenia Rozwoju Gospodarczego – SCP, przy ulicy Kolumba 86, o godzinie 10.00, w sali konferencyjnej. Dodatkowe informacje można uzyskać na stronie internetowej [www.zsrg.szczecin.pl](http://www.zsrg.szczecin.pl)

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VI Rynek pracy otwarty dla wszystkich Działanie 6.2 Wsparcie oraz promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia



**Projektodawca:**  
Zachodniopomorskie Stowarzyszenie Rozwoju Gospodarczego  
– Szczecińskie Centrum Przedsiębiorczości  
ul. Kolumba 86, 70-035 Szczecin





**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



## Miliony z Unii Europejskiej na „Rozbudowę i modernizację oczyszczalni ścieków w Pobierowie – Gmina Rewal”

Gmina Rewal jako pierwsza w Województwie Zachodniopomorskim a druga w Polsce uzyskała prawie 17 milionów złotych dofinansowania z Funduszu Spójności w ramach I osi priorytetowej (gospodarka wodno-ściekowa) z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

Umowa o przyznaniu dofinansowania Gminie Rewal została podpisana w dniu 21.02.2009r. w koszalińskim biurze Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Sygnatariuszami dokumentu byli **Robert Skraburski** - Wójt Gminy Rewal oraz Prezes WFOŚiGW **Jacek Chrzanowski**. Aktu podpisania dokonano w obecności Ministra Stanisława Gawłowskiego.

Teraz Gmina Rewal może składać faktury i czerpać ze środków unijnych choćby jutro – mówił Minister **Stanisław Gawłowski** po uroczystym podpisaniu umowy.

Całkowity koszt projektu wynosi **28 517 313,01 zł**; kwota dofinansowania z Unii Europejskiej to: **16 808 262,95 zł**, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Szczecinie w ramach swojej działalności statutowej udzielił Gminie Rewal pożyczki na wkład własny w realizację projektu w wysokości **10 285 416,34 zł**

Przedmiotem projektu jest rozbudowa oczyszczalni ścieków w Pobierowie wraz z modernizacją technologii. Inwestycja zwiększy przepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków z obecnej 5 000 m<sup>3</sup>/d do 13 451 m<sup>3</sup>/d. Pozwoli to osiągnąć parametry odpływu zgodne z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 08 lipca 2004 r. oraz z warunkami Dyrektywy 91/271/EWG w sprawie oczyszczania ścieków komunalnych.

Istniejąca oczyszczalnia ścieków w Pobierowie została oddana do użytku w 1993 roku. Obecnie obsługuje miejscowości Rewal,

Pobierowo, Pustkowo, Trzęsacz, Śliwin, Niechorze, Pogorzelica, Łukęcin oraz Gostyń.

Z uwagi na turystyczny charakter Gminy Rewal i duży napływ wczasowiczów w sezonie letnim, powstaje „czasowa” nierównomierność w ilości produkowanych ścieków. Oczyszczalnia w Pobierowie w obecnym stanie technicznym i technologicznym nie może już przyjąć i oczyścić zwiększonej dawki ścieków, szczególnie w okresie letnim. Dochodzi do przekroczenia norm zawartości szkodliwych związków wpływających z oczyszczalni.

Inwestycja obejmie modernizację urządzeń do mechanicznego podczyszczania ścieków. Zainstalowany zostanie nowy system krat, piaskownik napowietrzany separatorem piasku z płuczką. Zmodernizowana zostanie część biologiczna oczyszczalni w celu zwiększenia stopnia redukcji fosforu i ustabilizowania procesów usuwania azotu. Inwestycja będzie miała również znaczący wpływ na ochronę środowiska w regionie. Poprawie ulegnie jakość wód powierzchniowych, w tym wody jeziora Liwia Łuża, do którego dopływa Kanał Dreżewski, zwłaszcza, że jezioro poprzez Kanał Liwskie Ujście zasila wody przybrzeżne Morza Bałtyckiego.

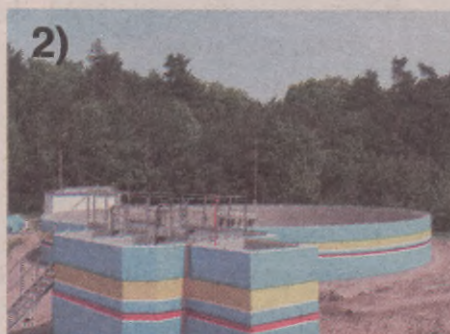
- Ze starej oczyszczalni zostanie tylko 20% - mówi **Robert Skraburski**, Wójt Gminy Rewal. - To będzie najnowocześniejsza oczyszczalnia w Polsce. Zlikwidujemy nieprzyjemne zapachy, wymienimy zbiorniki. Oczyszczalnia będzie przygotowana aby obsłużyć nie tylko mieszkańców ale i napływające do gminy tłumy turystów.



### „Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Pobierowie – Gmina Rewal”

- stan zaawansowania inwestycji na dzień 21.05.2009r.

1. Widok na osadniki wtórne
2. Komora rozdziału ścieków na osadniki wtórne
3. Osadnik wtórny
4. Widok na osadniki wtórne
5. Reaktor biologiczny „Biomix 2”
6. Widok na osadnik wtórny i komorę stabilizacji osadu nadmiernego



**Gmina Rewal**  
ul. Mickiewicza 19  
72-344 Rewal  
tel. 091 38 49 039,  
fax 091 38 49 029  
ug@rewal.pl  
www.rewal.pl



POMORSKIE Konkursy dla przedsiębiorców

ZACHODNIOPOMORSKIE Czas do 1 czerwca

## Liczy się innowacja

Jeszcze do 1 czerwca mikro-, małe i średnie przedsiębiorstwa realizujące inwestycje na terenie województwa zachodniopomorskiego mogą składać wnioski o dofinansowanie innowacyjnych inwestycji.

Nabór prowadzi Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego. Na wsparcie w tym działaniu (numer 1.1.3) mogą jednak liczyć tylko i wyłącznie ci przedsiębiorcy, którzy zakładają w najbliższym czasie wdrożenie technologii stosowanej w Polsce krócej niż 3 lata. Wymagany minimalny koszt takiej inwestycji to 40 tys. zł, maksymalny nie może wynosić 8 mln zł i więcej. Do rozdzielenia jest ponad 126 milionów złotych, przy czym mikro- i małe przedsiębiorcy mogą liczyć na dofinansowanie na poziomie 60 proc. zwrotu poniesionych kosztów, średnie firmy na 50 proc. zwrotu, a firmy działające w sektorze transportu na 40 proc.

W ramach jednego konkur-

su przedsiębiorca może się ubiegać o dofinansowanie większej liczby projektów, z zastrzeżeniem, iż suma całkowitych wydatków kwalifikowalnych nie będzie równa lub wyższa od 8 mln złotych.

Dokumentację można składać do 1 czerwca osobiście w siedzibie Wydziału Wdrażania Regionalnego Programu Operacyjnego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego, przy ul. Kolumba 60a w Szczecinie lub w siedzibie Wydziału Zamiejscowego w Koszalinie, przy ul. Andersa 34, od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-15.30, bądź przesłać za pośrednictwem poczty na adres: Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego, Wydział Wdrażania RPO, ul. Kolumba 60A,

70-035 Szczecin. Przewidywany termin rozstrzygnięcia konkursu to czwarty kwartał 2009 r.

Wniosek i załączniki znajdują się na stronie: [www.rpo.wzp.pl](http://www.rpo.wzp.pl)

(NAG)

## TERMINY

Zgodnie z harmonogramem konkursów w czerwcu w województwie zachodniopomorskim powinien być ogłoszony nabór wniosków w ramach działania

1.1.1 – inwestycje w mikroprzedsiębiorstwa, a we wrześniu konkurs w ramach działania 1.1.2 – inwestycje w małe i średnie przedsiębiorstwa.

# Kasa na budowę i nowe maszyny

8 czerwca upływa termin składania wniosków przez małe i średnie firmy z terenu województwa pomorskiego o dofinansowanie planowanych inwestycji.

RAFAŁ NAGÓRSKI

[rafal.nagorski@gk24.pl](mailto:rafal.nagorski@gk24.pl)

Konkurs (działanie 1.1.2) prowadzi Agencja Rozwoju Pomorza i jest to jedyny nabór wniosków w tej dziedzinie planowany na 2009 rok.

O wsparcie mogą ubiegać się małe i średnie firmy, które na terenie województwa pomorskiego chcą zrealizować następujące typy projektów:

- budowa, rozbudowa lub rozszerzenie zakresu działalności przedsiębiorstwa;

- realizacja zasadniczych zmian procesu produkcyjnego lub zmiana w zakresie sposobu świadczenia usług;

- unowocześnienie składników majątku trwałego niezbędnego do prowadzenia

## LICZBY DNIA

20 392 241

– tyle złotych stanowią rodozielenia w konkursie dla małych i średnich firm

800 000

– tyle złotych może wynieść maksymalnie jedna dotacja

60

– na tyle procent zwrotu poniesionych kosztów może liczyć mała firma

50

– na tyle procent zwrotu poniesionych kosztów może liczyć średnia firma

i rozwoju działalności gospodarczej firmy;

- racjonalizacja logistyki sprzedaży towarów i usług;

- budowa, rozbudowa lub przebudowa instalacji i urządzeń sprzyjających oszczędności surowców i energii oraz ograniczaniu emisji szkodliwych substancji do środowiska;

- informatyzacja, w tym m.in. systemy zarządzania przedsiębiorstwem;

- dostosowanie przedsiębiorstwa do standardów i norm krajowych i europejskich (certyfikacja wyrobów i usług).

Do rozdzielenia jest ponad 20 milionów złotych, a właściciele firm mogą liczyć

na zwrot kosztów na poziomie 60 proc. (w przypadku małych firm) i 50 proc. (w przypadku średnich firm).

Maksymalna kwota wsparcia dla jednego projektu wynosi 800 tysięcy złotych.

Decyzja o dofinansowaniu podejmowana jest na podstawie oceny punktowej poszczególnych wniosków. Przewiduje się, że rozstrzygnięcie konkursu nastąpi nie później niż we wrześniu 2009 r.

Wzór wniosku o dofinansowanie, wszystkie niezbędne dokumenty i załączniki znajdują się na stronie internetowej Agencji Rozwoju Pomorza: [www.arp.gda.pl](http://www.arp.gda.pl)

Wnioski należy składać w terminie do 8 czerwca. ■

## KOLEJNE KONKURSY

Na lipiec zaplanowano kolejne konkursy dla mikroprzedsiębiorców i małych i średnich firm z terenu województwa pomorskiego. Tym

razem będzie można ubiegać się o wsparcie na udział w targach i wystawach. Szczegółowy harmonogram: [www.arp.gda.pl](http://www.arp.gda.pl)

R E K L A M A



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
**FUNDUSZ SPOŁECZNY**



## „Droga do zatrudnienia poprzez inwestycje w aktywizację zawodową osób bezrobotnych”

Powiatowy Urząd Pracy w Białogardzie w latach 2008 - 2013 realizuje projekt „Droga do zatrudnienia poprzez inwestycje w aktywizację zawodową osób bezrobotnych” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VI, Rynek otwarty dla wszystkich, Działanie 6.1 Poprawa dostępu do zatrudnienia oraz wspieranie aktywności zawodowej w regionie, Poddziałanie 6.1.3 Poprawa zdolności do zatrudnienia oraz podnoszenie poziomu aktywności zawodowej osób bezrobotnych, współfinansowany ze Środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Projekt ma na celu stworzenie możliwości do podniesienia zdolności do zatrudnienia oraz zwiększenie aktywności osób bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Białogardzie. Założony cel zostanie osiągnięty poprzez wdrażanie usług i instrumentów rynku pracy określonych w ustawie z dnia 20.04.2004r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (t.j. z 2008r. Dz.U. Nr 69, poz. 415 z późn. zmianami).

Powiatowy Urząd Pracy w Białogardzie informuje, że w 2009 roku w ramach realizacji projektu planuje realizację następujących usług i instrumentów rynku pracy dla osób bezrobotnych i pracodawców:

- Aktywizacja w ramach stażu 164 bezrobotnych,
- Aktywizacja w ramach przygotowania zawodowego 1 bezrobotnego,
- Zdobyć przez 280 bezrobotnych nowych kwalifikacji i umiejętności w wyniku odbycia szkolenia,
- Aktywizacja 120 bezrobotnych poprzez przyznanie dotacji na rozpoczęcie działalności gospodarczej,
- Aktywizacja 16 bezrobotnych poprzez zrefundowanie pracodawcy kosztów poniesionych na wyposażenie i doposażenie miejsca pracy.
- Wszyscy uczestnicy projektu będą mogli skorzystać, zgodnie z indywidualnymi potrzebami z usług poradnictwa zawodowego i pośrednictwa pracy

Łącznie z różnych form aktywizacji skorzysta 581 bezrobotnych.

**Pracodawcom i osobom bezrobotnym uprzejmie dziękujemy za dotychczasową współpracę oraz zapraszamy Państwa do udziału w projekcie w roku bieżącym.**



Powiatowy Urząd Pracy w Białogardzie tel. 094 311 31 00  
[www.pupbialogard.pl](http://www.pupbialogard.pl) [pup@pupbialogard.pl](mailto:pup@pupbialogard.pl)







LICZBY Podział mandatów w PE

## Ilu posłów ma każdy kraj

W minionej kadencji w Parlamencie Europejskim zasiadało 785 posłów. W nadchodzącej, liczba ta zmniejszy się do 732. W przypadku Polski oznacza to, że „straciliśmy” 4 posłów. Oto porównanie liczby parlamentarzystów z poszczególnych krajów UE w minionej i nadchodzącej kadencji:



**W jaki sposób działania eurodeputowanych wpływają na jakość naszego życia? Co robią posłowie w Strasburgu? Jak właściwie działa Parlament Europejski? Warto poznać odpowiedzi na te pytania przed czerwcowymi wyborami.**

**JOANNA KRĘŻELEWSKA**  
joanna.krezelewska@gk24.pl

O samym europarlamencie niewiele wiedzą nie tylko Polacy, ale też mieszkańcy wielu innych europejskich krajów. Mimo rosnącej siły i znaczenia Parlamentu Europejskiego frekwencja wyborcza jest niska. W 2004 r. wyniosła 45,6 proc. To dziwi, bo prawo uchwalane przez tę instytucję dotyczy każdego z nas.

### Pięcioletnia kadencja

Historia Parlamentu Europejskiego, który reprezentuje narody państw członkowskich Unii Europejskiej, sięga 1952 r. Początkowo deputowanych wybierały parlamenty krajowe, jednak od 1979 r. wybierani są oni w wyborach powszechnych i bezpośrednich na pięcioletnią kadencję. Głosowanie odbywa się równocześnie we wszystkich państwach członkowskich Unii.

Jednoizbowy Parlament od 1992 r. ma trzy siedziby: w Strasburgu, Brukseli i Luksemburgu. Za oficjalną siedzibę przyjmuje się Strasburg, gdzie odbywają się sesje plenarne i obrady grup politycznych, a także debata budżetowa. W Brukseli pracują komisje parlamentarne i znajdują się kluby poselskie, a w Luksemburgu mieści się Sekretariat Generalny Parlamentu.

Każde państwo posiada określoną liczbę eurodeputowanych uzależnioną od liczby mieszkańców danego kraju.

| 2004-2009        |    | 2009-2014        |    |
|------------------|----|------------------|----|
| Niemcy           | 99 | Niemcy           | 99 |
| Wielka Brytania  | 78 | Wielka Brytania  | 72 |
| Francja          | 78 | Francja          | 72 |
| Włochy           | 78 | Włochy           | 72 |
| Hiszpania        | 54 | Hiszpania        | 50 |
| Polska           | 54 | Polska           | 50 |
| Rumunia          | 35 | Rumunia          | 33 |
| Holandia         | 27 | Holandia         | 25 |
| Grecja           | 24 | Grecja           | 22 |
| Czechy           | 24 | Czechy           | 20 |
| Belgia           | 24 | Belgia           | 22 |
| Węgry            | 24 | Węgry            | 20 |
| Portugalia       | 24 | Portugalia       | 22 |
| Szwecja          | 19 | Szwecja          | 18 |
| Bulgaria         | 18 | Bulgaria         | 17 |
| Austria          | 18 | Austria          | 17 |
| Słowacja         | 14 | Słowacja         | 13 |
| Dania            | 14 | Dania            | 13 |
| Finlandia        | 14 | Finlandia        | 13 |
| Irlandia         | 13 | Irlandia         | 12 |
| Litwa            | 13 | Litwa            | 12 |
| Łotwa            | 9  | Łotwa            | 8  |
| Słowenia         | 7  | Słowenia         | 7  |
| Estonia          | 6  | Estonia          | 6  |
| Cypr             | 6  | Cypr             | 6  |
| Luksemburg       | 6  | Luksemburg       | 6  |
| Malta            | 5  | Malta            | 5  |
| <b>RAZEM 785</b> |    | <b>RAZEM 732</b> |    |

# Tak wygląda Eu



Strasburg – oficjalna siedziba Parlamentu Europejskiego. Tu odbywają się sesje plenarne.

Do czasu rozszerzenia Unii Europejskiej z 15 do 25 członków w maju 2004 r. Parlament liczył 626 osób. Z dziesięcioma nowymi krajami – już 732 osoby. Po przyłączeniu do Wspólnoty Rumunii i Bułgarii w ławach parlamentarnych zasiadało 785

polityków. Po czerwcowych wyborach będzie ich (zgodnie z traktatem z Nicei) 732. Polacy wybiorą 50 przedstawicieli.

### Kolorowe tygodnie

Rytm pracy Parlamentu wyznacza miesięczny kalen-

# 30.677

osób ma prawo głosu

### REFORMA

## Coraz więcej uprawnień dla Strasburga

Na przestrzeni lat rola Parlamentu Europejskiego była coraz większa. Zwiększy się jeszcze bardziej po wejściu w życie nowego traktatu dla Unii Europejskiej – Traktatu Lizbońskiego.

Co się zmieni? Na przykład procedura współdecydowania, która daje Parlamentowi prawo do zmian dyrektywy, które ma również Rada Unii Europejskiej, obejmie nowe obszary, m.in. sprawy rolne, rybołówstwo, politykę imigracyjną, badania kosmiczne i sport.

Co ważne, europarlament będzie miał również bezpośredni wpływ na wszystkie unijne wydatki – włączając w to

wydatki we Wspólnej Polityce Rolnej. Zmiana polega na tym, że do tej pory eurodeputowani zajmowali się budżetem Unii, ale nie mogli wpływać na kwoty zapisane dla rolników.

W tej chwili traktat nie został przyjęty jeszcze przez cztery państwa Unii – Irlandię, Niemcy, Czechy i Polskę. W Polsce Traktat Lizboński został ratyfikowany, ale nie podpisał go jeszcze prezydent Lech Kaczyński.

Pełną treść Traktatu Lizbońskiego można znaleźć na stronie internetowej Komisji Europejskiej: <http://europa.eu/lisbon-treaty/full-text> (ASIA)

### EKSPERT WYJAŚNIA



**Magdalena Skrzypek-Terlecka,** konsultant Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej w Koszalinie:

Głosując w wyborach do Parlamentu Europejskiego wybieramy osoby, które wpłyną na przyszłość i codzienne życie blisko 500 milionów Europejczyków. Posłowie z poszczególnych krajów nie reprezentują, jak to się często mylnie wyborcom wydaje obywateli kraju z którego pochodzą. Deputowani do PE zasiadają nie w blokach narodowych, ale według ogólnoeuropejskich frakcji politycznych, które

skupiają wszystkie główne partie polityczne działające w państwach UE.

To jedyny na świecie wyłaniany w wyborach bezpośrednich międzynarodowy i wielojęzyczny parlament. Warto tu zaznaczyć, że PE pełni trzy ważne funkcje na forum UE. Dzieli z Radą władzę legislacyjną – czyli tworzy prawo. Sprawuje też demokratyczny nadzór nad wszystkimi instytucjami UE, a zwłaszcza nad Komisją Europejską. Jest uprawniony do zatwierdzania lub odrzucania kandydatur Komisarzy, a także ma prawo zgłaszania wotum nieufności wobec całej Komisji. Dzieli z Radą kompetencje w zakresie uchwalania budżetu UE i może w związku tym wpływać na wydatki dokonywane przez UE. Przyjmuje lub odrzuca cały projekt budżetu.



## Czym z

W kadencji 2004-2009 do największych sukcesów Parlamentu Europejskiego możemy śmiało zaliczyć przyjęcie praw przyznanych obywatelom Unii Europejskiej w dziedzinie ochrony praw konsumenta, ochrony środowiska, transportu, zdrowia publicznego i edukacji. Kilka przepisów szczególnie wpłynęło na jakość naszego życia:

■ Eurodeputowani przyjęli zasady emisji reklam w programach telewizyjnych – obowiązować będą ograniczenia częstotliwości przerw reklamowych w przypadku transmisji filmów i programów informacyjnych jednej na każde 30 minut.

■ Przegłosowano rozporządzenie w sprawie sprzedaży biletów lotniczych online, które zobowiązuje przewoźników do



Parlament Europejski?

# Europa od kuchni



poprawki i tekst zostaje ostatecznie przyjęty.

Następnie praca posłów zabarwia się na niebiesko – to tydzień pracy w grupach politycznych, bo właśnie w Parlamencie Europejskim posłowie tworzą grupy według poglądów politycznych, a nie narodowościowych. Każda grupa uzgadnia stanowiska wobec poszczególnych zagadnień. Ostatni tydzień ma kolor turkusowy i jest to czas delegacji posłów w krajowych okręgach wyborczych. Spotykają się wtedy ze swoimi wyborcami i wsłuchują się w problemy, którymi powinni naszym zdaniem zająć się w europarlamentarstwie. W kolejnych tygodniach mogą zacząć nad nimi pracę.

## 50 posłów z Polski

W Parlamencie Europejskim posłowie zrzeszają się w grupach politycznych, które nie mają charakteru narodowego. Jak przyznają sami deputowani, bardzo ułatwia im to pracę. Dlaczego? – Dziś mamy 54 polskich deputowanych na 785 posłów. Po czerwcowych wyborach Polaków będzie reprezentować 50 posłów, a wszystkich będzie łącznie 732. To pokazuje, że głosami samych Polaków niczego się nie zwojuje – tłumaczy eurodeputowany Janusz Onyszkiewicz. – Do swoich pomysłów trzeba zachęcić i przekonać właśnie w grupie politycznej. Dowód? Posłowie głosują tak, jak ustalili w grupie, do której należą. Zgodność ta wynosi niemal 90 procent.

Dlatego też ogromnie ważna jest znajomość języka angielskiego lub francuskiego, bo choć obrady plenarne tłumaczone są na języki narodowe, to właśnie w kuluarach Parlamentu dogaduje się wiele ważnych kwestii. ■

PORADNIK Jak głosować?

## 7 czerwca idziemy do urn

Wybory do Parlamentu Europejskiego są powszechne, wolne, tajne, bezpośrednie i proporcjonalne. Prawo do głosowania ma każdy pełnoletni obywatel Unii Europejskiej. To ty? Skorzystaj zatem z naszego poradnika, jak głosować 7 czerwca.

Głosujemy w lokalach wyborczych właściwych dla naszego miejsca zamieszkania 7 czerwca w godz. 8-22. Wyborca musi mieć przy sobie dowód osobisty lub paszport. Tożsamość potwierdzimy podpisem na spisie wyborców. Wtedy otrzymamy kartę do głosowania. Na niej znajdziemy nazwiska kandydatów pogrupowane w listy, zgłoszone wcześniej przez komitety wyborcze i zarejestrowane przez Państwową Komisję Wyborczą.

Głosujemy tylko na jedną listę okręgową, stawiając na karcie do głosowania znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów z tej listy.

Głos zostanie uznany za ważny, jeśli znak „x” postawisz w kratce z lewej strony obok nazwisk dwóch lub większej liczby kandydatów z tej samej listy okręgowej (pierwszeństwa do uzyskania mandatu będzie miał kandy-

dat, którego nazwisko na tej liście jest umieszczone wyżej)

Głos zostanie uznany za nieważny, jeżeli na karcie do głosowania postawisz znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwisk dwóch lub większej liczby kandydatów z różnych list okręgowych albo nie postawisz tego znaku w ogóle.

Polska jest podzielona na 13 okręgów wyborczych, które w większości pokrywają się z granicami województw.

Mieszkańcy województwa pomorskiego będą wybierać deputowanych do Parlamentu Europejskiego w okręgu wyborczym nr 1, czyli okręgu wyborczym, którego stolicą jest Gdańsk. W szranki stanęło tu 99 kandydatów na 10 listach wyborczych. Najmłodszy z nich ma 21 lat, a najstarszy – 73.

Z kolei mieszkańcy województwa zachodniopomorskiego i lubuskiego zamykają listę – ich okręg ma nr 13. Tu siedzibą okręgowej komisji wyborczej jest Gorzów Wielkopolski. Wybierać będzie można spośród 97 kandydatów na 10 listach wyborczych. Najmłodszy kandydat ma 21 lat, a najstarszy – 75.

(ASIA)



Tak wygląda logo jednej z kampanii zachęcającej Polaków do pójścia do urn.

A TO CIEKAWIE Tak zachęcają do głosowania

## Szukają pępka Europy

Gmina, w której będzie największa frekwencja wyborcza w Polsce, otrzyma tytuł „Pępka Europy” – to pomysł kilku stowarzyszeń i organizacji na zachęcenie Polaków do głosowania.

Do czasu wyborów bawimy się w przeciąganie Pępka po mapie: [www.7czerwca.org.pl](http://www.7czerwca.org.pl) W tej chwili Pępek znajduje się tam, gdzie – do dziś – największą liczbę osób (w stosunku do liczby mieszkańców danej gminy) zadeklarowało „Tak, pójde na eurowybory”. Ty też możesz się zadeklarować i w ten sposób wpłynąć na to gdzie, jutro znajdzie się Pępek Europy – zachęcają inicjatorzy akcji.

Gmina, która w wyborach 7 czerwca br. będzie miała najwyższą frekwencję w Polsce otrzyma tytuł Pępka Eu-

ropy. Nagrodą dla zwycięskiej gminy będzie tablica pamiątkowa, która zostanie powieszona na murach urzędu władz gminy lub przy tablicy wjazdowej.

Kampania organizacji pozarządowych zachęcająca do udziału w wyborach do Parlamentu Europejskiego 7 czerwca 2009 r. skierowana jest, przede wszystkim, do osób młodych, które dodatkowo mogą zachęcać do głosowania swoich bliskich.

Na kampanię składają się: spoty radiowe i telewizyjne, kampania w internecie (banery, billboardy), w prasie, na ulicy (plakaty, naklejki, koszulki, znaczki, uliczne happeningi). Do współpracy zaproszone są także osoby publiczne, szczególnie popularne wśród młodych osób.

(NAG)

## LICZBA DNIA

7.654

rać w Polsce na swoich kandydatów do Parlamentu Europejskiego.

darz, który jest podzielony na cztery kolorowe tygodnie. Rozpoczyna go siedem dni różowych, podczas których pracuje 20 stałych komisji parlamentarnych, m. in.: spraw zagranicznych, budżetu, zatrudnienia i spraw społecznych, ochrony środowiska na-

turalnego czy kultury i edukacji. Tu posłowie wypracowują akty prawne na posiedzenia Parlamentu. Następnie rozpoczyna się tydzień czerwony, czyli obrady w Strasburgu. Akty opracowane w komisjach są dyskutowane, nanoszone są na nie

## PO CO NAM STRASBURG

## zimuje się europoseł

podawania od samego początku pełnej ceny biletu, a nie tak jak do tej pory, dopiero na końcu informować, że do ceny doliczona będzie jeszcze np. opłata lotniskowa.

■ Nowa dyrektywa o handlu sztucznymi ogniami wprowadziła przepisy jednolite dla całej Unii – między innymi zakaz ich sprzedaży nieletnim.

■ Parlament zdecydował o zwiększeniu bezpieczeństwa produkowanych zabawek, wprowadzając zakaz używania do ich produkcji substancji rakotwórczych, mutagennych i toksycznych.

■ Posłowie ograniczyli stosowanie rtęci – od 3 kwietnia tego roku zabroniona jest sprzedaż termometrów rtęciowych.

■ Od 20020 r. będziemy mu-

sieli odzyskiwać co najmniej 50 proc. wyrzucanego w domach papieru, metalu i szkła.

■ Dzięki decyzji naszych reprezentantów w Strasburgu, za każde spóźnienie pociągu większe niż 60 minut, pasażerom będzie przysługiwała rekompensata w wysokości 25 proc. ceny biletu, a w przypadku spóźnienia dwugodzinnego – 50 proc.

■ Parlament umocnił również prawa pasażerów linii lotniczych – osób niepełnosprawnych i starszych – które dziś mają zapewnioną specjalną pomoc zarówno na lotnisku, jak i na pokładzie samolotu.

■ Posłowie przeznaczyli więcej pieniędzy na projekty ułatwiające młodym ludziom studiowanie w innym kraju unijnym.

(ASIA)

## NADPARLAMENT

## Które prawo ważniejsze

Śmiało można powiedzieć, że Parlament Europejski to taki nasz „nadparlament”. Powód jest prosty. Prawo wspólnotowe jest nadrzędne wobec polskiego. Czyli, choć deputowani pracują daleko od kraju, efekt ich pracy dotyczy nas bardziej, niż z pozoru może się wydawać.

Najprościej mówiąc, prawo europejskie nie jest sumą praw krajów członkowskich. To twór zupełnie nowy. W 1963 r. Trybunał Sprawiedliwości w Strasburgu orzekł, że Wspólnota tworzy nowe prawo międzynarodowe, na rzecz którego państwa członkowskie Unii ograniczyły swoje uprawnienia. Oznacza to, że Polacy, którzy w unijnym referendum po-

wiedzieli „tak”, podjęli świadomą decyzję ograniczającą rodzime prawodawstwo.

Jednocześnie obowiązuje tu zasada subsydiarności, która ogranicza zakres prawodawstwa. Unia nie może decydować o sprawach, które można lepiej załatwić na szczeblu krajowym, a nawet lokalnym.

A co w sytuacji, kiedy występuje różnica między prawem krajowym, a unijnym? Prawo tego kraju nie jest stosowane. Mało tego, trzeba je dostosować do przepisów europejskich.

Unia nie reguluje trzech dziedzin: polityki zagranicznej, sprawiedliwości i spraw administracji.

(ASIA)





FUNDUSZE UE Wystarczył ciekawy pomysł i chęć pomagania innym

# Założyli biuro bezpłatnych porad

**W Koszalinie – dzięki unijnej dotacji – powstało Biuro Porad Obywatelskich. Zatrudnieni w nim doradcy udzielają bezpłatnych porad we wszystkich życiowych sprawach.**

**HENRYK SOBOLEWSKI**  
henryk.sobolewski@gk24.pl

Biuro Porad Obywatelskich (BPO) działa od zaledwie kilku miesięcy, ale już cieszy się ogromnym zainteresowaniem. Sukces bierze się z wcześniejszych doświadczeń założycieli biura.

– Realizowaliśmy projekt finansowany przez Fundację Batorego i stąd wiedzieliśmy, w jaki sposób można pomagać ludziom potrzebującym wszelkich porad prawnych – mówi Anna Magryta-Urban, prezes stowarzyszenia Aperto prowadzącego Biuro Porad Obywatelskich. – Na bazie tamtych doświadczeń wiedzieliśmy, w jaki sposób ubie-

gać się o pieniądze unijne na sfinansowanie BPO.

Droga do sięgnięcia po fundusze unijne z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki wiodła poprzez ogłoszenie konkursu, napisanie wniosku i czekanie na rozstrzygnięcie.

– Dysponentem pieniędzy było Ministerstwo Pracy i Polityki Socjalnej i to właśnie tam wnioski były sprawdzane i weryfikowane – opowiada Anna Magryta-Urban. – Nasz wniosek przeszedł, bo był owocem wieloletnich doświadczeń i kilkumiesięcznych przygotowań, podczas których opracowaliśmy szczegółową koncepcję funkcjonowania BPO.

W Biurze Porad Obywatelskich, działającym przy ulicy Piłsudskiego 6/2 w Koszalinie można uzyskać porady w dziesięciu podstawowych kategoriach spraw. Są to:

- sprawy załatwiane w urzędach;
- świadczenia, zasiłki, renty, emerytury;

- opieka medyczna i świadczenia medyczne dla osób chorych, niepełnosprawnych i niesamodzielnych;

- problemy w pracy;
- sprawy związane z funkcjonowaniem i założeniem rodziny;

- rozszczenia majątkowe, podatki, pożyczki;

- sporne sprawy własnościowe;

- sprawy mieszkaniowe;

- zadłużenia wobec banków, urzędów, spółdzielni mieszkaniowych i innych instytucji;

- problemy ofiar przestępstw, podejrzanych i skazanych.

– Do naszego biura można przyjść z każdym problemem – zachęca Anna Magryta-Urban. – Najpierw jednak trzeba się umówić na wizytę. Chętnych mamy na kilka tygodni naprzód, więc warto przeanalizować swoje problemy i zgłosić się do nas wcześniej, nie czekając na ostatnią chwilę. ■

## UMÓW SIĘ NA WIZYTĘ

Żeby się umówić na spotkanie z doradcą Biura Porad Obywatelskich zadzwoń pod numer telefonu 094 347 34 02. Osoby chore, niepełnosprawne lub mające problemy z poruszaniem się mogą liczyć na spotkanie we własnym domu. Biuro mieści się przy ulicy Piłsudskiego 6/2 w Koszalinie. Czynne w godzinach: 10-15 poniedziałek, 14-19 wtorek, 13.30-18.30 środa, 8-13 czwartek, 14-19 piątek.

– Nasi doradcy wsłuchają się w każdy problem i na pewno doradzą, jak go rozwiązać – zapewnia Anna Magryta-Urban.

EDUKACJA Szkoły coraz chętniej sięgają po wsparcie

## Zatańczyli z dotacją

Chcesz zorganizować ciekawą szkolną imprezę i zaprosić na nią gości z innego kraju? – To możliwe – przekonują w Zespole Szkół w Postominie.

Gmina Postomino leży między Słupskiem i Koszalinem i znana jest przede wszystkim z dostępu do morza i szybko rozwijającego się kurortu – Jarosławca.

Rozpoznawalna staje się również z innego powodu – z rozmachem sięga po europejskie pieniądze. A bryluje w tym również miejscowa szkoła.

Zespół Szkół w Postominie organizował niedawno II Polsko-Niemiecki Festiwal Artystyczny, a pieniądze na zorganizowanie warsztatów i zaproszenie gości zdobył przez Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej.

– Wszystko zaczęliśmy hymnem Unii Europejskiej, bo to europejska impreza – mówiła nam Halina Wenda, dyrektor Zespołu Szkół w Postominie witając jednocześnie gości z niemieckiego miasta partnerskiego Trinwillershagen.

Młodzi artyści z Niemiec przyjechali do Postomina na trzy dni – specjalnie po to, by razem z uczniami z Polski wziąć udział w warsztatach i pokazach artystycznych.

Pokazali się między innymi w gminnym przeglądzie



Ta impreza w Postominie odbyła się dzięki dofinansowaniu, o które wystąpiła szkoła.

tańca, w trakcie którego mogliśmy oglądać nie tylko układy do znanych przebojów i muzyki folkowej, ale również pokazy sztuki cyrkowej.

– To nie pierwsza i nie ostatnia tego typu impreza – podkreśla Halina Wenda. –

Bierzemy udział w wielu projektach i programach, na które pozyskujemy sporo pieniędzy z zewnątrz. Napisanie wniosku naprawdę nie jest trudne. Zachęcamy do pójścia w nasze ślady również innych – dodaje. (NAG)

REKLAMA



**Przedsiębiorco sięgnij z nami po dotacje unijne!**

**Pieniądze dla Twojej firmy w zasięgu ręki**

Doradzamy i przygotowujemy wnioski o dofinansowanie na:

- założenie firmy,
- rozwój i innowacyjne inwestycje,
- szkolenia i doradztwo.

Opracuj profesjonalny projekt dla swojej firmy z pomocą specjalistów.

Wykonamy dla Ciebie bezpłatny wstępny audyt możliwości dofinansowania ze środków unijnych!

Constans Grupa Sp. z o.o.

e-mail: [dotacje@constansgrupa.pl](mailto:dotacje@constansgrupa.pl)

[www.constansgrupa.pl](http://www.constansgrupa.pl)

tel. 061- 846-80-16  
tel. 061- 846-80-17  
fax. 061- 846-80-13



TO SIĘ CHWALI Fundacja ze Szczecina realizuje ciekawy projekt

# Na wesoło o funduszach

Jak w sposób ciekawy mówić o funduszach europejskich? – Najlepiej naukę połączyć z zabawą – mówią pracownicy szczecińskiej fundacji Pogotowie Teatralne, którzy w całym regionie organizują pikniki pod hasłem „Rusz fundusze”.

**RAFAŁ NAGÓRSKI**  
rafal.nagorski@gk24.pl

Dla działającego od 1998 roku Pogotowia Teatralnego pisanie wniosków i angażowanie się w różnego rodzaju projekty, to nie pierwszozna. Do tej pory skupiali się głównie na leczeniu śmiechem chorych dzieci przebywających w szpitalach i hospicjach. – Ale długo nie zastanawialiśmy się, gdy Ministerstwo Rozwoju Regionalnego ogłosiło konkurs na promocję funduszy. Od razu pomyślałam, by zorganizować specjalne pikniki – mówi Monika Tomczyk, specjalista ds. projektów w fundacji. – Skąd taki pomysł? Ludzie, szczególnie z tych małych miejscowości nie mają wielu okazji do zabawy. A sucha informacja o funduszach unijnych też

nie byłaby zachęcająca i mało kto odważyłby się podejść do eksperta i zapytać na przykład podczas jakiejś konferencji – dodaje.

Dobra zabawa, a przy tym porcja informacji – taki był pomysł fundacji na promocję funduszy w regionie. Najpierw trzeba było jednak wygrać konkurs. – Wypełniliśmy wniosek, skonstruowaliśmy budżet, dołączyliśmy odpowiednie dokumenty i wysłaliśmy do ministerstwa. Po dwóch miesiącach dowiedzieliśmy się że nasz wniosek przeszedł zarówno ocenę formalną jak i merytoryczną. Mamy już pewne doświadczenie w pisaniu i w realizacji projektów, więc same procedury nas nie przerażały – podkreśla Monika Tomczyk.

Same pikniki też okazały się strzałem w dziesiątkę. Przyciągają „zwykłych obywateli”, którzy czasami po raz pierwszy w życiu słyszą o funduszach unijnych i dowiadują się co dzięki nim zmieniło się w ich miejscowości, co się jeszcze zmieni i jak oni mogą z nich skorzystać.

Tak było między innymi na niedawnym pikniku w Pustominie, gdzie o dobrą zabawę



Pikniki „Rusz fundusze” to również okazja do świetnej zabawy.

wę zadbali bębniarze, klauni i aktorzy występujący w przedstawieniach teatralnych dla dzieci młodszych, starszych i ich rodziców. Nie zabrakło też konkursów dla całych rodzin, puszczania baniek mydlanych i parad lokalnych zespołów. O to, by uczestnicy pikniku jak naj-

piej zapoznali się z unijną tematyką zadbali nie tylko szczecińscy eksperci odpowiadający na wszelkie pytania związane z funduszami, ale też przedstawiciele szkół i lokalnych organizacji i stowarzyszeń. Podobnie było w innych miejscowościach. – A z naszych dotychczasowych

obserwacji wynika, że w piknikach angażują się lokalne społeczności. Przygotowują swoje stoiska, występują na scenie, pieką i gotują pyszne lokalne potrawy – relacjonuje nasza rozmówczyni.

Zainteresowanie piknikami jest tak duże, że do szczecińskiej fundacji zgłaszają się

gminy z całej Polski. – Będziemy więc starać się o kolejne fundusze. Doświadczenie w organizowaniu pikników zdobywaliśmy przez wiele lat organizując początkowo pikniki dla szkół, przedszkoli, a potem dla firm oraz miast i gmin. Dzisiaj to procentuje – mówi Monika Tomczyk. ■

REKLAMA



## Środki finansowe UE aplikowane przez Powiatowy Urząd Pracy w Świdwinie – szansą dla bezrobotnych powiatu świdwińskiego

Powiatowy Urząd Pracy w Świdwinie od 2004r. realizuje z powodzeniem projekty współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach:

- Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwoju Zasobów Ludzkich na lata 2004 – 2007 dla Działania 1.2 „Perspektywy dla młodzieży” Schemat A

„Wspieranie młodzieży na rynku pracy” dla Działania 1.3 „Przeciwdziałanie i zwalczanie długotrwałego bezrobocia” Schemat A

„Wspieranie osób bezrobotnych w Tm długotrwale bezrobotnych”

- Projektu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007 - 2013

dla Priorytetu VI Rynek pracy otwarty dla wszystkich, Działania: 6.1 Poprawa dostępu do zatrudnienia oraz wspieranie aktywności zawodowej w regionie, Poddziałania: 6.1.3 Poprawa zdolności do zatrudnienia oraz podnoszenie poziomu aktywności zawodowej osób bezrobotnych.

Realizowane projekty zakładały osiągnięcie podstawowego celu programu – podniesienie poziomu zatrudnienia w powiecie świdwińskim – 2776 osób bezrobotnych w różnych formach podjęło zatrudnienie.

Dotychczas pozyskana kwota środków finansowych z UE to 10.569.953,00 zł.

Następna edycja w ramach POKL trwać będzie do 31 grudnia 2009r.

Uczestnicy projektu objęci są kompleksowym wsparciem w postaci usług i instrumentów rynku pracy: pośrednictwo pracy, doradztwo zawodowe, szkolenia, staże, refundacja kosztów zatrudnienia osób bezrobotnych przez pracodawców w ramach prac interwencyjnych, jednorazowe środki na podjęcie działalności gospodarczej, refundacja kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą dla skierowanego bezrobotnego.

Zaplanowano zaktywizowanie kolejnych 598 osób.  
– Chętnych Zapraszamy !

Wszystkim Uczestnikom Projektu składamy serdeczne podziękowania.

Szczegółowe informacje o realizowanym projekcie można uzyskać w Dziale Finansowo - Księgowym, pokój Nr 12 tel. 094/365 – 40 – 40 (w. 245)

1723509G1K2A

### O FUNDACJI

Wszystko zaczęło się jesienią 1997 roku, kiedy Joanna i Tomasz Jankiewiczowie wspólnie z koleżanką z Teatru Lalek w Szczecinie wystawili spektakl dla swojej 1,5 rocznej córki Zuzi i jej koleżan-

nek. Najpierw był Teatr „dla Okruszków” – najdłużej działająca w Polsce scena dla dzieci już kilkumiesięcznych. 21 marca 1998 roku, w Szpitalu Dziecięcym w Szczecinie powołali do życia Pogotowie

Teatralne. 18 lutego 2002 roku powstała Fundacja Pogotowie Teatralne. Główne cele to leczenie śmiechem, edukacja poprzez zabawę, terapia poprzez sztukę.

SKORZYSTAJ Warto zajrzeć na nową stronę internetową

## Najlepsze projekty

Komisja Europejska przedstawiła nowe narzędzie internetowe pozwalające na łatwy dostęp do rezultatów i wyników projektów finansowanych przez UE w dziedzinie edukacji, kultury, młodzieży i obywatelstwa.

Nowa platforma o nazwie EVE (Espace Virtuel d - wirtualna przestrzeń wymiany informacji) jest dostępna bezpłatnie w trybie on-line i zawiera szczegółowe informacje na temat projektów finansowanych w ramach unijnych programów działań w dziedzinie edukacji, kultury, młodzieży i obywatelstwa. Adres EVE to <http://ec.europa.eu/dgs/education-culture/eve/>

Ján Figel, komisarz UE ds. edukacji, szkoleń, kultury i młodzieży, przecinając wirtualną wstęgę z okazji uruchomienia EVE, powiedział: – Dzięki EVE kierownikom projektów łatwiej będzie korzystać z doświadczeń wyniesionych z projektów, które zakończyły się sukcesem. Struk-

tura informacji na stronie internetowej pozwala na adaptację i wykorzystanie dotychczasowych rezultatów w nowym kontekście. Dzięki EVE promotorzy projektów będą mogli stworzyć sieć kontaktów i nagłośnić informacje.

Uruchomienie portalu poprzedziła konferencja i warsztaty poświęcone kreatywnym i innowacyjnym projektom finansowanym przez UE.

Ich uczestnicy podkreślali, że UE może przyczynić się do lepszego wykorzystania funduszy poprzez udzielanie wsparcia finansowego

we wstępnych fazach projektu, kiedy to głównym problemem jest podjęcie ryzyka.

Wnioski z dyskusji są takie, że aby projekty finansowane przez UE przyniosły oczekiwane korzyści, należy starannie badać rezultaty projektów i doświadczenie z nich płynące.

Więcej informacji o 30 znakomitych projektach można znaleźć na stronie: <http://ec.europa.eu/dgs/education-culture/valorisation/docs/bp-eu-programmes-en.pdf>

(NAG)

### UCZENIE SIĘ PRZESZ CAŁE ŻYCIE

Od 1 stycznia 2007 do końca roku 2013 Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji będzie prowadziła nowy program edukacyjny Unii Europejskiej – Life Long Learning, czyli „Uczenie się przez całe życie”. Program ten wspiera mobilność, aktywne obywatelstwo europejskie i dialog między-

kulturowy; promuje też naukę języków obcych i integrację europejską. Jest skierowany do osób w każdym wieku, bez względu na sytuację materialną czy zdrowotną. Pomaga w samorealizacji, rozwija ducha przedsiębiorczości.

Szczegóły na stronie: <http://www.frse.org.pl/>





ROZMOWA z Januszem Jóźwiakiem, rolnikiem z Żębowa koło Słupska

# Nauczyłem się inwestować

- Uprawia pan ziemniaki na stu dwudziestu hektarach własnych gruntów. Czy z tego powodu otrzymuje pan wysokie unijne dopłaty do tego rodzaju uprawy?

- Nie. W tym wypadku nie ma dopłaty uzupełniającej. Ona dotyczy tylko ziemniaka skrobiowego. Ja tej odmiany ziemniaka nie uprawiam. Dlatego otrzymuję jedynie standardową, bezpośrednią dopłatę do każdego hektara gospodarstwa.

- Część gruntów pan też dzierżawi?

- Tak, ale nie od Agencji Nieruchomości Rolnych, bo w Żębowie i najbliższej okolicy Agencja nie ma ziemi do dzierżawienia. Poddzierżawiam ziemię od prywatnej osoby.

- Czy unijna dotacja do dzierżawionych gruntów też do pana trafia?

- To zależy od umowy zawartej między stronami. W moim przypadku dotację otrzymuje właściciel gruntów.

- Pan już korzystał z funduszy pomocowych Unii Europejskiej?

- Tak. Otrzymałem wsparcie w ramach pierwszego SA-



Janusz Jóźwiak przed amerykańskim ciągnikiem, który kupił przy udziale dofinansowania unijnego.

PARD-u, drugiego SAPARD-u i Sektorowego Programu Operacyjnego. Chodziło o specjalizację technologiczną i modernizację gospodarstwa. Dzięki tym funduszom kupi-

łem wyposażenie do przecho-  
walni ziemniaków oraz za-  
sobniki dozujące do ziemni-  
ków. Natomiast w ramach  
SPO kupiłem sprzęt do upra-  
wy.

- Jak dużą kwotę w sumie pan w ten sposób pozyskał?

- Dwa razy po 50 tys. zł z SAPARD-u i 300 tysięcy złotych z SPO.

- Ile wynosił pana wkład własny?

- Pięćdziesiąt procent.

- Wyłożył pan własną gotówkę?

- Wtedy nie było innej możliwości, bo banki jeszcze nie chciały wspierać kredytami takich przedsięwzięć. Teraz dużo się zmieniło. Jest już sporo tzw. pomostowych kredytów na realizację takich zadań. Czasem wystarczy, że rolnik ma najwyżej od 10 do 20 procent udziału własnego, a resztę finansuje bank. Później on zabiera unijne dofinansowanie w ramach rozli-

czenia, a rolnik spłaca pozostałą część kredytu. Takie rozwiązanie opłaca się zarówno bankom, jak i rolnikom. To dla małych gospodarstw, które nie dysponują większymi oszczędnościami.

- Starania o unijne pieniądze wymagały od pana dużo zachodu?

- Tak. Szczególnie pierwszy wniosek, bo wtedy Agencja Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa przecierała ścieżki, więc trzeba było długo czekać na jego rozpatrzenie. Wymagano także dodatkowych dokumentów, ale z ostatecznego efektu byłem zadowolony.

- Wniosek przygotowywał pan sam?

- Korzystałem z programu komputerowego w Ośrodku

Doradztwa Rolniczego w Strzelinie. Trzeba było tylko wprowadzić potrzebne dane.

- Czy 400 tysięcy złotych dofinansowania dla rolnika to dużo pieniędzy?

- To zależy, o jakim rolnik mówimy. Dla osób, które uprawiają kilka hektarów, to mogą być wielkie pieniądze. Jeśli jednak mamy do czynienia z gospodarstwem wielkotowarowym, to 300 tysięcy złotych na dużo nie starczy. Kolega, który uprawia ponad 300 hektarów, niedawno kupił nowoczesną sadzarkę do ziemniaków. Kosztowała ponad 60 tysięcy euro.

- Część rolników twierdzi, że wraz z funduszami unijnymi, które są coraz bardziej dostępne, radykalnie wzrosły ceny maszyn. Efekt podobno jest taki, że coraz mniej można kupić?

- Tak było zaraz po wejściu Polski do Unii Europejskiej, bo wtedy na rynku było niewiele dystrybutorów i oni rzeczywiście mogli dyktować ceny, bo konkurencja nie była zbyt duża. Teraz sytuacja jest już zupełnie inna. Rzecz też w tym, aby się nauczyć wydawać pieniądze. Trzeba kupować wtedy, gdy są najlepsze ceny, a nie wówczas gdy dostaje się pieniądze.

- Niedawno rolnicy składali wnioski w kolejnym naborze dotyczącym unijnego wsparcia na modernizację gospodarstw. Pan też jest wśród nich?

- Nie. Teraz mam przerwę. Takie przyjęto zasady. Poczekam. Do 2013 roku, kiedy dofinansowanie jest przewidywane, jest jeszcze sporo czasu.

ROZMAWIAŁ:  
ZBIGNIEW MARECKI

REKLAMA



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Wojewódzki Urząd Pracy  
w Szczecinie



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
SPOŁECZNY

## „Nowa jakość nauczania w szkołach Salezjańskich w Szczecinie” POKL.09.02.00-32-057/08-00

Szkoły zawodowe Towarzystwa Salezjańskiego w Szczecinie pozyskały 227 467,25 zł na realizację projektu pn. „Nowa jakość nauczania w szkołach Salezjańskich w Szczecinie” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Poddziałanie 9.2. Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego.

Głównym celem projektu jest poprawa jakości kształcenia zawodowego w Zasadniczej Szkole Zawodowej i Technikum Zawodowym Towarzystwa Salezjańskiego w Szczecinie oraz przygotowanie specjalistów o kwalifikacjach odpowiadających aktualnym wymagom pracodawców. Realizacja projektu przyczynia się do podniesienia jakości nauczania i atrakcyjności nauki przez przedstawienie uczniom realnych warunków przyszłego wykonywania zawodu, zapewnienie fachowej literatury, przygotowanie i przeprowadzenie egzaminów próbnych w ramach zajęć dodatkowych oraz prowadzenie zajęć na wyposażonych stanowiskach pracy zarówno teoretycznej nauki zawodu jak i zajęć warsztatowych. Realizacja projektu pozwoliła na dostosowanie programu kształcenia uczniów szkół zawodowych (technikum zawodowego i zasadniczej szkoły zawodowej) kształcących w zawodzie stolarz i technik technologii drewna do wymogów rynku pracy i oczekiwań pracodawców przez zapewnienie dostępu do fachowej wiedzy, wyposażonego w nowoczesne narzędzia warsztatu, zapewnienie odpowiedniej ilości stanowisk pracy, materiałów dydaktycznych i egzaminów potwierdzających zdobyte umiejętności. Projektem objętych zostało 100 uczniów. Modyfikacja programu nauczania objęła również wizyty w zakładach przemysłowych połączone z ich zwiedzaniem, spotkania z pracodawcami, zapoznanie się z praktycznymi aspektami wykonywania zawodu i możliwościami zatrudnienia, spotkania z wykładowcami wyższych uczelni technicznych w zakresie kontynuacji nauki w zawodzie.

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa

132609S2H-A

### PIENIĄDZE DLA WSI

Źródłem finansowania przedsięwzięć na wsi jest Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. To program finansowany przez UE i stworzony specjalnie z myślą o rolnikach, mikroprzedsiębiorcach działających na wsi oraz stowarzyszeniach i samo-

rządach niewielkich miejscowości. Podstawowym kryterium dopuszczającym do udziału w tym programie jest kryterium geograficzne. Oznacza to, że firma lub instytucja składająca wniosek musi znajdować się w miejscowości poniżej 5 tysięcy mieszkańców.

To z tego programu wypłacane są dotacje dla młodych rolników, na modernizację gospodarstw rolnych, zalesianie, unowocześnienie firm działających na wsi.

Program jest dostępny na stronie [www.minrol.gov.pl](http://www.minrol.gov.pl)

FUNDUSZE UE Wkrótce kolejne konkursy

## Dotacje nawet do 300 tysięcy

Nie trzeba być rolnikiem, aby ubiegać się o dotację z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. W maju ruszył długo wyczekiwany nabór wniosków dla mikroprzedsiębiorców (zatrudniających mniej niż 10 osób) działających na wsi.

O dofinansowanie mogły ubiegać się mikroprzedsiębiorstwa istniejące oraz osoby rozpoczynające działalność. Podstawowym warunkiem

dopuszczającym była siedziba oraz prowadzenie działalności na obszarach wiejskich, tj. do 5 tys. mieszkańców. W zależności od liczby utworzonych miejsc pracy można było ubiegać się o dofinansowanie do 300 tys. zł, przy czym poziom pomocy stanowić mógł 50 proc. Wśród kosztów, które można było pokryć z takiej dotacji są między innymi koszty remontu, budowy lub przebudowy obiektów, koszt

zakup wyposażenia i sprzętu niezbędnego do prowadzenia działalności, koszt zagospodarowania terenu, zakupu sprzętu komputerowego, a nawet koszt zakupu środków transportu, ale z wyłączeniem zakupu samochodów osobowych przeznaczonych do przewozu mniej niż 8 osób łącznie z kierowcą.

Podobne konkursy będą organizowane aż do 2013 roku. (NAG)



OCHRONA ŚRODOWISKA Pieniądze dla dużych i bogatych

# Miliony na nowe wiatraki

Pomorze to idealne miejsce dla firm zainteresowanych stawianiem farm wiatrowych. Tego typu projekty – podobnie jak inne związane z wykorzystywaniem alternatywnych źródeł energii – również mogą liczyć na unijne wsparcie.

**RAFAŁ NAGÓRSKI**

rafal.nagorski@gk24.pl

Odpowiedni i tak naprawdę jedyny program wspierający potężne przedsięwzięcia w dziedzinie ochrony środowiska – to Infrastruktura i Środowisko. Wydzielono w nim osobną pulę pieniędzy z przeznaczeniem na dotacje dla firm zajmujących się wytwarzaniem energii ze źródeł odnawialnych (jeden nabór wniosków już się odbył, kolejny planowany jest na III lub IV kwartał tego roku).

W ramach tego działania wspierane są inwestycje w zakresie budowy jednostek wytwarzania energii elektrycznej lub ciepła ze źródeł odnawialnych. Na wsparcie mogą liczyć projekty: dotyczące budowy lub zwiększenia mocy jednostek wytwarzania energii elektrycznej wykorzy-



FOT. RADEK KOLESIK

Jedna z farm wiatrowych powstaje obecnie między Koszalinem i Słupskiem – w Tychowie. Stanie tutaj łącznie aż 20 wiatraków.

stujących energię wiatru, wody w małych elektrowniach wodnych do 10 MW, biogazu i biomasy albo projekty dotyczące budowy lub zwiększenia mocy jednostek wytwarzania ciepła przy wykorzy-

staniu energii geotermalnej lub słonecznej.

W ramach realizowanych przedsięwzięć wsparcie będzie obejmować przyłącza jednostek wytwarzania energii elektrycznej ze źródeł od-

nawialnych do najbliższej istniejącej sieci. Trzeba pamiętać przy tym, że przyłącze musi stanowić integralną część projektu.

Wśród tych, którzy mogą składać wnioski są między in-

nymi: jednostki samorządu terytorialnego oraz ich związki, stowarzyszenia i porozumienia, podmioty świadczące usługi publiczne w ramach realizacji obowiązków własnych jednostek samorządu terytorialnego, kościoły, kościelne osoby prawne i ich stowarzyszenia oraz inne związki wyznaniowe, a także przedsiębiorcy.

Warto jednak zwrócić uwagę na dość poważne ograniczenia, bo minimalna wartość projektu ubiegającego się o dotację to 20 mln złotych, z zastrzeżeniem następujących wyjątków: dla inwestycji w zakresie wytwarzania energii elektrycznej z biomasy lub biogazu – 10 mln zł, dla inwestycji w zakresie budowy lub rozbudowy małych elektrowni wodnych – 10 mln zł.

Oznacza to, że na wsparcie mogą liczyć naprawdę potężni inwestorzy.

Mniejsze firmy zainteresowane pozyskaniem pieniędzy na realizację własnych przedsięwzięć proekologicznych muszą poszukiwać źródeł finansowania w programach regionalnych. Stworzono tam znacznie mniejsze ograniczenia finansowe. ■

## NA CO DOTACJA

Przykładowe rodzaje projektów w ramach działania „Wytwarzanie energii ze źródeł odnawialnych”:

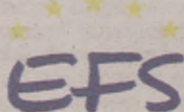
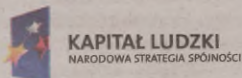
- budowa farmy wiatrowej,
- budowa elektrowni wodnej o mocy do 10 MW,
- budowa elektrowni na biomasę lub biogaz,
- budowa ciepłowni geotermalnej,
- instalacja kolektorów słonecznych.

## INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

W tym programie znajdują się pieniądze na wiele przedsięwzięć ekologicznych, w tym na: ochronę przeciwpowodziową, budowę polderów, suchych zbiorników, przebudowę i modernizację wałów przeciwpowodziowych, przywracanie właściwego stanu siedlisk przyrodniczych (ekosystemów) i ostoju gatunków na obszarach chronionych, czy też na system transportowy przyjazny środowisku.

Szczegóły można znaleźć na stronie: [www.pois.gov.pl](http://www.pois.gov.pl)

R E K L A M A



## „Skrzydła dla najmłodszych – wyrównywanie szans w dostępie do edukacji przedszkolnej w Policach”

POKL/1/9.1.1/12/08



Gmina Police uzyskała 465 083,80 zł dofinansowania na realizację projektu pn. „Skrzydła dla najmłodszych – wyrównywanie szans w dostępie do edukacji przedszkolnej w Policach”, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałanie 9.1.1.

Projekt realizowany jest w czterech placówkach oświatowych: Przedszkole Publiczne nr 1 w Policach, Przedszkole Publiczne nr 5 w Policach, Szkoła Podstawowa w Niekłończycy, Szkoła Podstawowa nr 6 Policach (Jasienica).

Głównym celem projektu jest umożliwienie dostępu do edukacji przedszkolnej dzieciom, które ze względów materialnych lub rodzinnych mają ten dostęp utrudniony.

W ramach zaplanowanych działań zostały uruchomione dodatkowe 4 oddziały przedszkolne. Pobyty dziecka w takim oddziale trwa 3 godziny dziennie, od września 2008 do końca grudnia 2009 r. (z wyłączeniem przerwy wakacyjnej). W projekcie uczestniczą dzieci w wieku 3-5 lat. Obecnie na zajęcia uczęszcza 91 dzieci. W ramach projektu każde dziecko ma zapewnione: wyżywienie, opiekę pedagogiczną, zajęcia plastyczne, zajęcia logopedyczne, wycieczki, zabawy okolicznościowe, pomoce dydaktyczne, pomoce plastyczne.

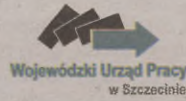
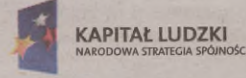
Rodzic decydujący się na zapisanie dziecka do przedszkola nie ponosi żadnych kosztów ponieważ projekt jest w 100% finansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu państwa.



**Urząd Miejski w Policach**  
ul. Stefana Batorego 3  
72-010 Police

tel. 091 431 18 30  
fax 091 431 18 32  
e-mail: sekretariat@ug.police.pl  
[www.police.pl](http://www.police.pl)

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa



## Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich w Gminie Police

W 2008 roku Gmina Police uzyskała łącznie 622 606,00 zł dofinansowania na realizację 13 projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Projekty te obejmują swoim oddziaływaniem sołectwa: Tanowo, Pilchowo, Trzebież, Przęsocin, Tatynia, Drogoradz, Trzeszczyn oraz Siedlice.

W ramach projektów odbywają się zajęcia z języka angielskiego (7 projektów), zajęcia z języka niemieckiego (3 projekty), zajęcia teatralne i wyrównawcze z języka polskiego (2 projekty) oraz zajęcia dziennikarskie (1 projekt). W projektach uczestniczą dzieci i młodzież w wieku od 7-17 lat zamieszkałe na terenach wiejskich. Łącznie na wszystkie zajęcia uczęszcza 380 dzieci. W ramach przedsięwzięcia każdy uczestnik otrzymuje wyżywienie, pomoce dydaktyczne. Zajęcia teatralne urozmaicone są warsztatami z aktorami i wyjazdami na przedstawienia, np. do opery. Udział w projektach jest w 100% finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz z Budżetu Państwa.

Lista projektów realizowanych przez Gminę Police w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki:

- Język angielski szansą zdobycia lepszego wykształcenia - POKL/1/9.5/90-2/07
- Łatwiejszy dostęp do edukacji poprzez kurs języka niemieckiego w Pilchowie - POKL/1/9.5/91-2/07
- Edukacja i kultura w Tanowie - teatr i literatura bez tajemnic - POKL/1/9.5/92-1/07
- Język angielski szansą lepszego wykształcenia - POKL/1/9.5/93-2/07
- Łatwiejszy dostęp do edukacji poprzez kurs języka niemieckiego w Tanowie - POKL/1/9.5/94-2/07
- Nauka języka angielskiego szansą podnoszenia poziomu wykształcenia i kwalifikacji - POKL/1/9.5/95-2/07
- Edukacja i kultura w Pilchowie - teatr i literatura bez tajemnic - POKL/1/9.5/96-1/07
- Łatwiejszy dostęp do edukacji poprzez kurs języka niemieckiego w Trzebieży - POKL/1/9.5/97-2/07
- Język angielski szansą zdobycia lepszego wykształcenia w Drogoradzie - POKL/1/9.5/98-2/07
- Dostęp do edukacji na wsi - dziennikarstwo, literatura i język polski - POKL/1/9.5/99-1/07
- Język angielski szansą lepszego wykształcenia w Przęsocinie - POKL/1/9.5/100-2/07
- Język angielski - lepsze wykształcenie, lepsze kwalifikacje, lepsza przyszłość - POKL/1/9.5/101-2/07
- Język angielski - lepszy start, lepsze jutro - POKL/1/9.5/233/08

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa





**INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



## Eurokasa dla Goleniowa

Goleniowskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o. już niebawem dołączą do grona beneficjentów Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. 8 kwietnia br. Spółka otrzymała warunkowe potwierdzenie o przyznaniu dofinansowania dla projektu „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta i gminy Goleniów”.

Realizacja tak obszernego i kompleksowego planu rozwoju nie byłaby możliwa bez udziału środków z Unii Europejskiej. Całkowity koszt realizacji przedsięwzięcia wyniesie około 68,8 mln zł netto, w tym dotacja rozwojowa z POIiŚ – 32,1 mln zł. Inwestycja zakłada wykonanie 28 km nowej sieci kanalizacyjnej, modernizację 2 km starej sieni, wymianę około 4,5 km sieci wodociągowej oraz przebudowę i modernizację oczyszczalni ścieków w Goleniowie.

Obecnie funkcjonująca oczyszczalnia ścieków to obiekt z 1994 roku. Przyjmuje ścieki komunalne z Goleniowa, dodatkowo z części nieskanalizowanej miasta oraz odciek ze składowiska odpadów w Podańsku. Jednym z założeń priorytetowych inwestycji jest jej modernizacja, czyli zwiększenie przepustowości dobowej oczyszczalni do 8 tys. m<sup>3</sup> na dobę oraz wprowadzenia bardziej efektywnego procesu oczyszczania ścieków. Dzięki takim rozwiązaniom nowy obiekt będzie obsługiwać również Goleniowski Park Przemysłowy z uwzględnieniem perspektywicznego przyrostu ludności.

W wyniku realizacji przedsięwzięcia nastąpi zwiększenie zasięgu zbiorczego systemu kanalizacyjnego, zmniejszenie oddziaływania systemu kanalizacyjnego na wody podziemne i powierzchniowe. Stworzone zostaną warunki do poprawy jakości wód rzeki Iny oraz jeziora Dąbie. Zmniejszy się ilość zanieczyszczeń emitowanych do powietrza oraz emisji hałasu dzięki modernizacji oczyszczalni ścieków i wyeliminowaniu transportu ścieków wozami asenizacyjnymi. Głównym celem inwestycji jest uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta i gminy Goleniów i jest niezbędna ze względów społecznych i prawnych.

Do nowej kanalizacji podłączonych zostanie ponad 2 tys. mieszkańców. Zakupiony zostanie także nowoczesny wysokociśnieniowy pojazd do czyszczenia kanalizacji. Przeważająca część inwestycji będzie prowadzona na terenie Goleniowa, pozostałe roboty zostaną wykonane na okalających miasto obszarach wiejskich.



„Stara oczyszczalnia ścieków w Goleniowie już niebawem będzie spełniać najbardziej surowe unijne wymogi”

Fot. (Archiwum GWIK)

### Zakończył się V nabór wniosków

68 wniosków o łącznej wartości blisko 4 miliardów złotych to wynik piątego naboru wniosków w trybie konkursowym o dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

Nabór zakończył się 30 kwietnia i dotyczył projektów z zakresu gospodarki wodno-ściekowej, gospodarki odpadami oraz przewracania terenom zdegradowanym wartości przyrodniczych. Z obszaru województwa zachodniopomorskiego spłynęło 6 wniosków o wartości przeszło 135 mln zł, a beneficjenci starają się o 70 mln zł unijnego dofinansowania. Obecnie są one oceniane pod względem merytorycznym i formalnym.

Do tej pory w ramach I i II osi priorytetowej POIiŚ odbyło się pięć naborów konkursowych. W całym kraju złożono 354 wnioski na sumę 22,9 mld złotych. Podpisano już 10 umów, a kilkanaście kolejnych projektów otrzymało potwierdzenia o przyznaniu dofinansowania. Na liście beneficjentów znajduje się już Gmina Rewal, która podpisała umowę 21 lutego br. Unijną pomoc otrzymała na inwestycję „Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Pobierowie - gmina Rewal”.

| LP | Nazwa projektu                                                                                | Beneficjent                                     | Koszt całkowity [w PLN] | Kwota dofinansowania [w PLN] |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| 1  | Kompleksowe uporządkowanie gospodarki ściekowej na terenie Miasta Trzebiatów                  | Gmina Trzebiatów                                | 17 365 578,89           | 11 377 375,56                |
| 2  | Kompleksowy program gospodarki ściekowej Gminy Darłowo - etap I                               | Gmina Darłowo                                   | 54 183 240,96           | 22 341 646,66                |
| 3  | Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w mieście Koszalin                                  | Gmina Miasto Koszalin                           | 13 513 759,50           | 5 355 769,48                 |
| 4  | Budowa kanalizacji sanitarnej na obszarach Natura 2000 w Gminie Dębno                         | Gmina Dębno                                     | 20 859 272,00           | 15 163 121,87                |
| 5  | Przebudowa przepompowni i oczyszczalni ścieków oraz budowa kanalizacji sanitarnej w Pyrzycach | Pyrzyckie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. | 12 227 374,98           | 5 942 987,51                 |
| 6  | Rozbudowa i modernizacja Zakładu Odzysku i Składowania Odpadów Komunalnych w Leśnie Górnym    | Pyrzyckie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. | 17 397 200,00           | 11 470 102,30                |

Tabela: Wnioski złożone w V naborze do WFOŚiGW w Szczecinie

### Unijne fundusze także dla przedsiębiorstw

IV oś priorytetowa Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko zakłada dofinansowanie przedsięwzięć dostosowujących przedsiębiorstwa do wymogów ochrony środowiska. Instytucją Wdrażającą jest Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. O pomoc finansową ubiegać się mogą beneficjenci, których projekty mają na celu zmniejszenie ładunku zanieczyszczeń wprowadzanych do środowiska, między innymi emitowanych do powietrza i odprowadzanych ze ściekami. Wsparcie uzyskają także inwestycje, dzięki którym zostanie zredukowana ilość wytwarzanych odpadów i zwiększy się udział odpadów poddawanych procesom odzysku, w szczególności recyklingu. Wnioski o dofinansowanie mogą być składane również na działania nieinwestycyjne, polegające na wdrażaniu systemów zarządzania środowiskowego oraz takie, które mają na celu uzyskanie eko-znaków dla produktów.

Pierwszy nabór wniosków, których wpłynęło do NFOŚiGW 100, zakończył się 15 września ubiegłego roku. Beneficjenci ubiegają się o przeszło 760 mln złotych pochodzących z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Z województwa zachodniopomorskiego jest pięć projektów, które mają dużą szansę na uzyskanie dofinansowania:

| LP | Nazwa projektu                                                                                                                                            | Beneficjent                                    | Szacunkowy koszt całkowity [PLN] | Kwota dofinansowania [w PLN] |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1  | Budowa instalacji do neutralizacji siarczanu żelaza (II) tzw. monohydratu                                                                                 | Zakłady Chemiczne POLICE S.A.                  | 10 000 000,00                    | 3 000 000,00                 |
| 2  | Budowa instalacji odsiarczania spalin dla bloków 5 i 6 w Elektrowni Dolna Odra                                                                            | PGE Zespół Elektrowni Dolna Odra               | 150 005 000,00                   | 20 000 000,00                |
| 3  | Ograniczenie emisji gazów i pyłów do powietrza z ciepłowni miejskiej w Barlinku                                                                           | Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Barlinku | 3 950 000,00                     | 1 157 400,00                 |
| 4  | Ograniczenie emisji gazów i pyłów do powietrza w wyniku zmiany technologii produkcji ciepła w Ciepłowni Miejskiej Łobeskiej Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. | Łobeska Energetyka Ciepła Sp. z o.o.           | 4 750 000,00                     | 1 422 000,00                 |
| 5  | Budowa instalacji do spalania biomasy z pominięciem młynów węglowych na kotle nr 5 w Elektrowni Dolna Odra                                                | PGE Zespół Elektrowni Dolna Odra S.A.          | 18 266 000,00                    | 5 478 300,00                 |



WOJEWÓDZKI FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
I GOSPODARKI WODNEJ  
W SZCZECINIE